
Indhold

Touch & Connect	3
CD 30 / CD 30 MP3 Type 1	91
Mobiltelefon-portal	121

Touch & Connect

Indledning	4
Radio	19
Cd-afspiller	24
AUX-indgang	29
USB-port	30
Bluetooth-musik	33
Navigation	35
Telefon	74
Stikordsregister	86

Indledning

Generelt	4
Tyverisikring	5
Oversigt over betjeningsorganer	7
Betjening	9

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Radioen har hukommelse for seks stationer på AM-bølgeområdet og hukommelse for tolv stationer på FM-bølgeområdet.

Den integrerede lydafspiller underholder dig med lyd-cd'er og MP3/WMA-cd'er.

Du kan tilslutte eksterne datalagringsenheder, f.eks. iPod, MP3-afspiller eller USB-stick eller en bærbar cd-afspiller til Infotainment-systemet som yderligere lydkilder; enten via kabel eller via Bluetooth.

Navigationssystemet med dynamisk ruteplanlægning leder dig sikkert frem til bestemmelsesstedet og, hvis det ønskes, undgår automatisk trafikker og andre trafikhindringer.

Derudover er Infotainment-systemet udstyret med en telefonportal, der giver mulighed for bekvem og sikker brug af din mobiltelefon i bilen.

Infotainment-systemet kan betjenes ved hjælp af knapper på rattet.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design, berøringsskærmen og de tydelige display giver en nem og intuitiv betjening af systemet.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

Advarsel

Infotainmentsystemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde standses bilen og Infotainmentsystemet anvendes, mens bilen holder stille.

Advarsel

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De relevante færdselsregler skal altid følges.

Indtast kun oplysninger (f.eks. adresser), mens bilen holder stille.

Hvis navigationssystemets anvisninger er i modstrid med færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid følges.

⚠ Advarsel

I visse områder er ensrettede veje og andre gader og indkørsler (f.eks. fodgængerområder), hvor det ikke er tilladt at køre ind, ikke afmærket på kortet. I disse områder udsender Infotainmentsystemet en advarsel, som der skal tages højde for. Her skal man være særligt opmærksom på ensrettede veje, gader og indkørsler, hvor det ikke er tilladt at køre ind.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af

- varierende afstand til senderen,
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion,
- slagskygge.

Tyverisikring

Normalt er Infotainment-systemet ulåst og tilgængeligt. I tilfælde af et forsøg på med vold at fjerne Infotainment-systemet aktiveres tyverisikringsfunktionen, og systemet låses. I denne situation skal der indtastes en firecifret pinkode for at oplåse Infotainment-systemet.

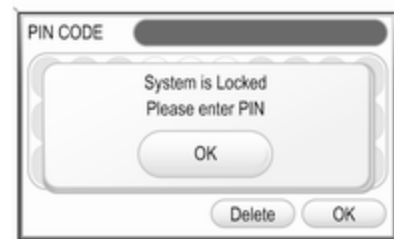
Bemærkninger

Den firecifrede pinkode er trykt på det Car Pass, der leveres sammen med dokumentationen til bilen.

Oplåsning af Infotainment-systemet

Hvis strømforsyningen til Infotainment-systemet afbrydes, f.eks. fra koblet bilbatteri, låses systemet.

Når strømforsyningen er genoprettet, og der tændes for Infotainment-systemet, viser displayet en meddelelse, som angiver, at systemet er låst.



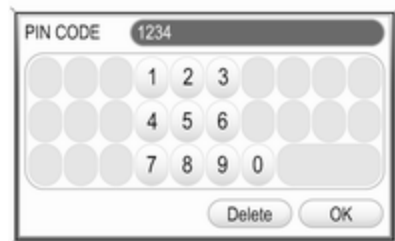
Infotainment-systemet oplåses ved indtastning af din firecifrede pinkode:

Bemærkninger

Detaljeret beskrivelse af menubetjening via berøringsskærm eller multifunktionsknop ↗ 9.

1. Vælg skærmenknappen **OK**.

Der vises et tastatur for indlæsning af pinkode.



2. Indtast cifrene i din pinkode.

Ved behov kan allerede indtastede cifre slettes ved at vælge skærmknappen **Delete (Slet)**.

3. Efter at alle cifre er indtastet, vælges skærmknappen **OK** for at bekræfte indlæsningen.

En meddelelse med vigtige oplysninger angående sikker brug af Infotainment-systemet vises i nogle sekunder.

Infotainment-systemet er oplåst og klar til brug igen.

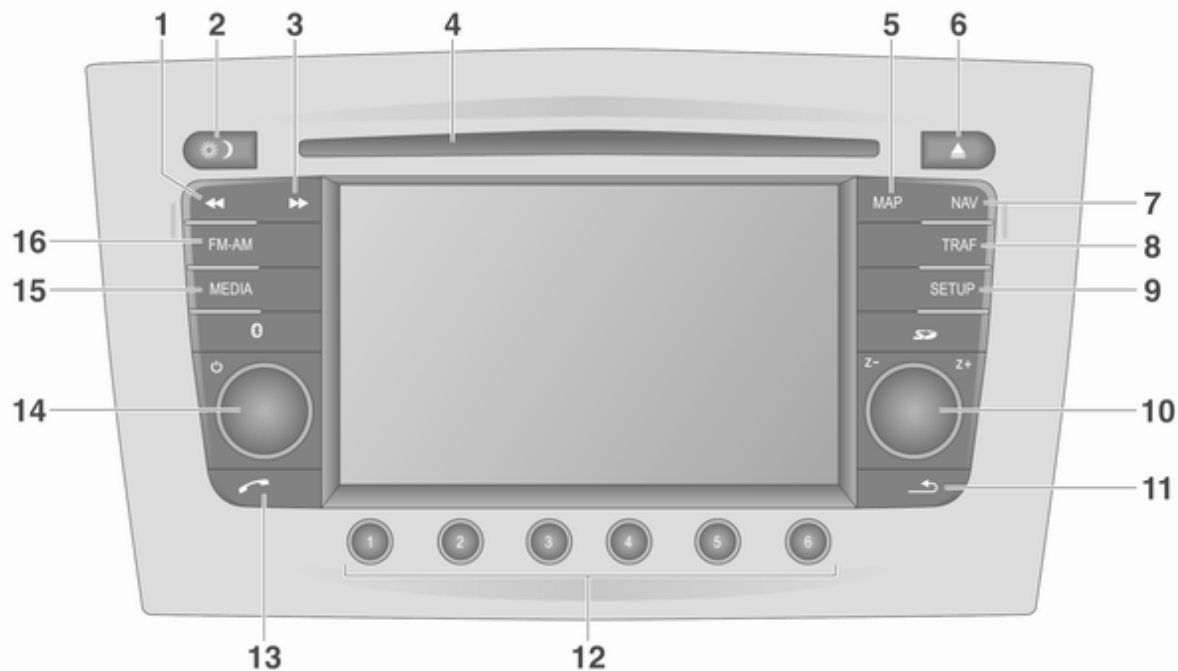
Bemærkninger

Hvis den indtastede pinkode var forkert, vises en meddelelse om dette. Infotainment-systemet er stadig låst. Du har endnu to forsøg til at indtaste den rigtige pinkode.

Hvis der indtastes forkert pinkode tre gange, låses Infotainment-systemet i én time. Du er nødt til at vente én time, mens Infotainment-systemet er tændt, før du kan gøre et nyt forsøg på at indtaste korrekt pinkode.

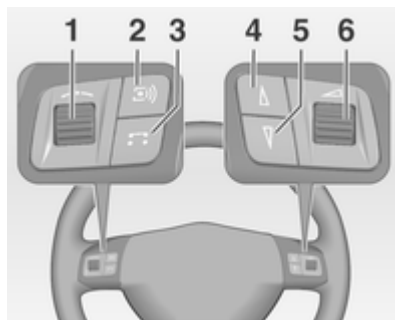
Oversigt over betjeningsorganer

Instrumentpanel



1		20	6		25	12	Radiostationsknapper 1...6 .. 20
	Radio: rul ned i stationshukommelsen	20		Udkast af cd	25		Langt tryk: Gem station
	Cd/MP3: kort tryk: spring et spor tilbage; langt tryk: hurtig tilbagespoling	25	7	NAV	36		Kort tryk: Vælg station
2		9		Navigationsmenu	36	13	
	Dag / Nat / Auto-funktion: tryk: skift mellem funktionerne	9	8	TRAF	64		Telefonmenu
	Lysstyrke: tryk: aktivér indstilling; drej multifunktionsknap: justér indstilling	9		Trafikinformationsmenu	64	14	 knap
3		20	9	SETUP	9		Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet
	Radio: rul op i stationshukommelsen	20		Opsætningsmenu	9		Drej: Juster lydstyrke
	Cd/MP3: kort tryk: spring et spor frem; langt tryk: hurtig fremspoling	25	10	Multifunktionsknap	9	15	MEDIA
4	Cd-åbning	25		Drej: markér skærmmknapper eller menupunkter; indstil numeriske værdier	9		Skift lydkilde (radio, cd, AUX osv.)
5	MAP	36		Tryk: vælg/aktivér den markerede skærmmknap eller det markerede menupunkt; bekræft indstillingværdi; gå til en anden indstillingsmulighed	9	16	FM-AM
	Vis kort	36	11		9		Aktiver radio eller skift bølgeområde
				Menu: ét niveau tilbage	9		

Lydkontakter på rattet



- 1 Fingerhjul: manuel tidsindstilling (se instruktionsbogen) 7
- 2 ☎-knappen 9
Skift lydkilde (radio, cd, AUX osv.) 9

3 ☎-knappen 78

Telefon tilsluttet, intet aktivt opkald: 1. tryk: åbner telefonmenu; 2. tryk: genopkald (hvis genopkaldsnummeret findes) 78

Kort tryk: acceptér indkommende opkald; langt tryk: afvis indkommende opkald 78

4 ▲-knappen 20

Radio: rul op i stationshukommelsen 20

Cd/MP3: spring et spor frem 25

5 ▼-knappen 20

Radio: rul ned i stationshukommelsen 20

Cd/MP3: spring et spor tilbage 25

6 ◀ Fingerhjul 9

Drej: Juster lydstyrke 9

Betjening

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes via funktionsknapper, multifunktionsknapper, en berøringsskærm og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- den centrale betjeningsenhed i instrumentpanelet ➤ 7
- knapper på rattet ➤ 7

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på knappen . Når der tændes for systemet, er den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er blevet tændt ved hjælp af knappen , mens tændingen var afbrudt, slukkes der automatisk for det 1 time efter sidste brugerindtastning.

Indstil lydstyrke

Drej på -knappen. Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når der tændes for infotainment-systemet, er den sidst valgte lydstyrke indstillet.

Hvis lydstyrken er frakoblet (stillet på nul), vises symbolet  på øverste linje i alle hovedmenuer.

Hastighedsstyret lydstyrke

Når hastighedsstyret lydstyrke er aktiveret, se "Lydstyrkeindstillinger" herunder, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Indstilling af lydstyrken på trafikmeldinger (TA)

Lydstyrken på trafikmeldinger kan indstilles under en melding ved hjælp af knappen . Når meldingen er afsluttet eller annulleret, går lydstyrken automatisk tilbage til den oprindelige indstilling.

Yderligere detaljer om TA-funktionen .

Indstilling af lydstyrken på stemmekommandoer (navigation)

Lydstyrken på stemmekommandoer kan indstilles, mens en kommando afgives, ved hjælp af knappen  eller via navigationsopsætningsmenuen, se "Lydstyrkeindstillinger" herunder.

Den justerede indstilling gemmes af Infotainment-systemet og bliver automatisk anvendt ved alle kommende stemmekommandoer, indtil indstillingen ændres igen.

Indstilling af lydstyrken på AUX-indgangskilder

Det relative lydstyrkeniveau på eksterne lydkilder, f.eks. en bærbar cd-afspiller, kan indstilles via audioopsætningsmenuen, se "Lydstyrkeindstillinger" herunder.

Indstilling af lydstyrken på telefonlyd

Lydstyrken på telefonlyden kan indstilles under et telefonopkald ved hjælp af knappen .

Den justerede indstilling gemmes af Infotainment-systemet og bliver automatisk anvendt ved alle kommende telefonopkald, indtil indstillingen ændres igen.

Bemærkninger

Når lydstyrken på telefonlyden ændres, ændres lydstyrken på ringetonen samtidig.

Funktionsmåder

Radio

Tryk på knappen **FM-AM** for at åbne én af menuerne **AM**, **FM1** eller **FM2** eller for at skifte mellem disse menuer.

Detaljeret beskrivelse af radiofunktionerne .

Audio-afspillere

Tryk på knappen **MEDIA** for at åbne én af menuerne **CD**, **CD MP3**, **iPod**, **USB**, **AUX (TILBEHØR)** eller **BLUETOOTH AUDIO (BLUETOOTH-LYD)** (hvis de findes) eller for at skifte mellem disse menuer.

Detaljeret beskrivelse af:

- Cd-afspillerens funktioner ⇨ 25
- AUX-indgangens funktioner ⇨ 29
- USB-portens funktioner ⇨ 30
- Bluetooth-musikfunktioner ⇨ 33

Navigation

Tryk på **NAV** for åbne menuen **NAVIGATION**.

Tryk på knappen **MAP** for at vise et vejkort, der viser bilens aktuelle position.

Detaljeret beskrivelse af navigationsfunktionerne ⇨ 35.

Telefon

Tryk på  for åbne menuen **PHONE (TELEFON)**.

Detaljeret beskrivelse af telefonportallens funktioner ⇨ 74.

Menubetjeningsselementer

Berøringsskærm

Displayet i Infotainment-systemet har en berøringsskærm, der giver mulighed for direkte aktivering af de viste menubetjeningsselementer.

Du kan for eksempel aktivere en knap på skærmen ved at banke let på den med en finger eller ændre positionen af et skyderelement på skærmen ved at bevæge det med en finger.

Forsigtig

Benyt ikke spidse eller hårde genstande som f.eks. kuglepenne, blyanter eller lignende til at betjene berøringsskærmen.

Multifunktionsknap

Hvis berøringsskærmen ikke anvendes til menubetjening, er multifunktionsknappen det centrale betjenings-element for menuerne.

Drej:

- for at vælge en skærmknap eller menupost
- for at ændre en indstillingsværdi

Tryk:

- for at aktivere en valgt skærmknap eller menupost
- for at bekræfte en ændret indstillingsværdi
- for at ændre til et andet indstillingsalternativ

Knappen (tilbage)

Tryk på knappen  for at gå tilbage fra en undermenu til nærmeste højere menuniveau.

Hvis en hovedmenu er aktiv for øjeblikket, f.eks. menuen **FM1** eller **CD**, vises kortet med bilens aktuelle position, når der trykkes på knappen .

Eksempler på menubetjening

Valg og aktivering af en skærmenknap eller menupost



Med berøringsskærm:

Bank let på en skærmenknap eller menupost.

Den pågældende systemfunktion aktiveres, eller der vises en meddelelse, eller der vises en undermenu med yderligere alternativer.

Med multifunktionsknap:

1. Drej multifunktionsknappen med eller mod uret for at vælge en skærmenknap eller menupost.

Den skærmenknap eller menupost, der er valgt for øjeblikket, er fremhævet.

2. Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere den valgte skærmenknap eller menupost.

Den pågældende systemfunktion aktiveres, eller der vises en meddelelse, eller der vises en undermenu med yderligere alternativer.

Bemærkninger

I de overordnede audio- og telefonmenyer, se eksemplet herunder, kan skærmenknapperne i bunden af menuerne kun vælges/aktiveres via berøringsskærmen ikke via multifunktionsknappen.

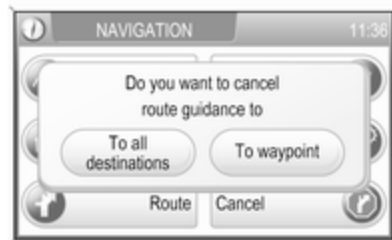


Eksempel FM-radiomenu: knapperne **TA**, **FM List (FM-liste)** og **Tune (Stil ind)** kan kun vælges/aktiveres via berøringsskærmen.

Bemærkninger

I efterfølgende kapitler beskrives proceduren for valg og aktivering af en skærmenknap eller menupost via berøringsskærmen eller multifunktionsknappen helt enkelt som "...vælg ...skærmenknapen..." eller "...vælg...menuposten...".

Meddelelser



Før en systemfunktion udføres, bliver du ofte spurgt via en meddelelse, om den pågældende systemfunktion rent faktisk skal udføres, eller hvordan den pågældende systemfunktion skal udføres.

Valg og aktivering af en skærmbknap i en meddelelse fungerer på samme måde som beskrevet for skærmbknapper i en menu.

Tryk på knappen ➔, hvis du vil undertrykke en sådan meddelelse uden at udløse en systemfunktion.

Rulning gennem en lang liste med menuposter



Hvis der findes flere menuposter, end der kan præsenteres på skærmen, vises et rullepanel.

Med berøringsskærm:

- Bank let på skærmbknappen ^ eller v i rullepanelet eller
- bevæg rullepanelets skyder op eller ned med din finger

for at rulle gennem listen med menuposter.

Med multifunktionsknap:

Drej multifunktionsknappen med eller mod uret for at rulle gennem listen med menuposter.

Justering af en indstilling

De forskellige indstillingstyper, der findes i de forskellige indstillingsmenuer, er vist og beskrevet i det følgende.

Eksempel: Audio-indstillinger



Med berøringsskærm:

Bank let på én af skærmbknapperne, f.eks. - eller +, ud for en indstilling for at justere denne indstilling.

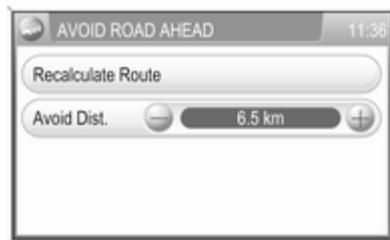
Med multifunktionsknap:

1. Drej multifunktionsknappen med eller mod uret for at vælge en menupost.
2. Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere den valgte menupost. Navnet på menuposten er fremhævet med rødt.
3. Drej multifunktionsknappen med eller mod uret for at justere indstillingen.
4. Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den justerede indstilling.

Navnet på menuposten er ikke længere fremhævet med rødt.

Bemærkninger

I efterfølgende kapitler beskrives proceduren for ændring af en indstilling via berøringsskærmen eller multifunktionsknappen helt enkelt som "...justér...indstillingen...".

Eksempel: Indstillinger i funktionen undgå vej**Med berøringsskærm:**

Bank let på skærmknappen - eller + ud for en indstilling for at justere denne indstilling.

Med multifunktionsknap:

Samme betjeningstrin som beskrevet under "Eksempel: Audio-indstillinger".

Eksempel: Displayindstillinger**Med berøringsskærm:**

Bank let på en menupost for at ændre til et andet indstillingsalternativ.

Bemærkninger

Prikkerne under en indstilling angiver, hvor mange alternativer der findes for den indstilling.

Med multifunktionsknap:

1. Drej multifunktionsknappen med eller mod uret for at vælge en menupost.
2. Tryk på multifunktionsknappen for at ændre til et andet indstillingsalternativ.

Bemærkninger

I efterfølgende kapitler beskrives proceduren for ændring til et andet indstillingsalternativ via berøringsskærmen eller multifunktionsknappen helt enkelt som "...indstil...på... 'alternativets navn'...".

Eksempel: Systemindstillinger



Med berøringsskærm:

Bank let på en menupost, f.eks. **Touch Click (Berør/klik)**, for at ændre indstillingen til **On (Til)** eller **Off (Fra)**.

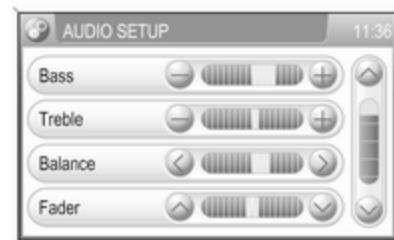
Med multifunktionsknap:

1. Drej multifunktionsknappen med eller mod uret for at vælge en menupost.
2. Tryk på multifunktionsknappen for at ændre indstillingen til **On (Til)** eller **Off (Fra)**.

Bemærkninger

I efterfølgende kapitler beskrives proceduren for ændring af en indstilling til **On (Til)** eller **Off (Fra)** via berøringsskærmen eller multifunktionsknappen helt enkelt som "...indstil...på... **On (Til)**" eller "...indstil...på...**Off (Fra)**...".

Toneindstillinger



Menuen **AUDIO SETUP (LYDOPSÆTNING)** åbnes på følgende måde:

- Tryk på knappen **SETUP** og vælg derefter skærmmknappen **Audio (Lyd)**, eller
- hvis en hovedaudiomenu er aktiv for øjeblikket, f.eks. menuen **FM1** eller **CD**, trykkes på multifunktionsknappen.

Bemærkninger

Skærmknappen **Audio (Lyd)** i menuen **SETUP (OPSÆTNING)** kan ikke vælges, når lydstyrken er indstillet på nul.

Bass (Bas)

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe de dybe frekvenser i lydkilderne.

Treble (Diskant)

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe de høje frekvenser i lydkilderne.

Balance

Benyt denne indstilling til at justere lydstyrkefordelingen mellem højttalerne i venstre og højre side af bilen.

Fader

Benyt denne indstilling til at justere lydstyrkefordelingen mellem højttalerne foran og bag i bilen.

Lydstyrkeindstillinger

Indstilling af hastighedsstyret lydstyrke



Menuen **AUDIO SETUP (LYDOPSÆTNING)** åbnes på følgende måde:

- Tryk på knappen **SETUP** og vælg derefter skærmknappen **Audio (Lyd)**, eller
- hvis en hovedaudiomenu er aktiv for øjeblikket, f.eks. menuen **FM1** eller **CD**, trykkes på multifunktionsknappen.

Bemærkninger

Skærmknappen **Audio (Lyd)** i menuen **SETUP (OPSÆTNING)** kan ikke vælges, når lydstyrken er indstillet på nul.

Graden af lydstyrketilpasning indstilles ved at indstille **Speed vol.**

(**Hastighed-lydst.**) på en værdi mellem 0 og 5.

0: ingen forøgelse af lydstyrken ved øget bilhastighed.

5: maksimal forøgelse af lydstyrken ved øget bilhastighed.

Indstilling af lydstyrken på AUX-indgangskilder

(se billedet af menuen **AUDIO SETUP (LYDOPSÆTNING)** ovenfor)

Indstilling af det relative lydstyrkeniveau for eksterne lydkilder, f.eks. en cd-afspiller sker ved at indstille **AUX Level (TILBEHØR-niveau)** på **Quiet (Stille)**, **Medium (Mellem)** eller **Loud (Højt)**.

Indstilling af lydstyrken på stemmekommandoer (navigation)



Menuen **NAVIGATION SETUP (NAVIGATION-OPSÆTNING)** åbnes ved at trykke på knappen **SETUP** og derefter vælge skærmmknappen **Navigation**.

Hvis **Voice Guidance (Stemmestyring)** er indstillet på **Off (Fra)**, ændres indstillingen til **On (Til)**.

Indstil **Voice Vol. (Stemme-lydst.)** på det ønskede lydstyrkeniveau. Efter hver ændring afgives et lydsignal som feedback.

Systemindstillinger



Forskellige indstillinger og tilpasninger for Infotainment-systemet kan udføres via menuen **SYSTEM SETUP (SYSTEMOPSÆTNING)**.

Denne menu åbnes ved at trykke på knappen **SETUP** og derefter vælge skærmmknappen **System**.

Indstilling af display

Menuen **DISPLAY SETUP (DISPLAY-OPSÆTNING)** åbnes ved at vælge menuposten **Display**.



Lysstyrke

Displayets lysstyrke indstilles ved at indstille **Brightness (Lysstyrke)** på **Very Bright (Meget lys)**, **Bright (Lys)**, **Medium (Mellem)**, **Dark (Mørk)** eller **Very Dark (Meget mørk)**.

Displayfunktion

Displayet indstilles til de aktuelle lysforhold udenfor ved at indstille **Display Mode (Visningsindstilling)** på **Day (Dag)**, **Night (Nat)** eller **Automatic (Automatisk)**.

Når **Automatic (Automatisk)** vælges, ændres displayfunktionen automatisk afhængigt af lysforholdene udenfor.

Rulleretning

Rulleretningen for valg af menupost via multifunktionsknappen indstilles ved at indstille **Scroll Direction** (**Rulleretning**) på **↑** eller **↓**.

Sprogindstilling

Menuteksterne på Infotainment-systemets display kan vises på forskellige sprog.

Når sproget i menuteksterne ændres, ændres sproget for stemmekommandoerne ligeledes.

Menuen **LANGUAGE (SPROG)** åbnes ved at vælge menuposten **Language (Sprog)**.



Vælg det sprog, der ønskes i menueteksterne.

Aktivering eller deaktivering af berøringsklik

Hvis menuposten **Touch Click (Berør/klik)** i menuen **SYSTEM SETUP (SYSTEMOPSÆTNING)** er indstillet på **On (Til)**, angives hver let banken på en skærmknap eller menupost med en kliklyd.

Aktivering eller deaktivering af systemlyde

Hvis menuposten **System sounds (Systemlyde)** i menuen **SYSTEM SETUP (SYSTEMOPSÆTNING)** er indstillet på **On (Til)**, angives følgende bruger- eller systemhandlinger med et bip:

- Radio: lagring af en station via én af stationsknapperne 1...6.
- Cd-afspiller: aktivering af hurtigt fremspoling eller tilbagespoling.
- Navigation: aktivering eller deaktivering af stemmeinstruktioner via skærmknappen **Voice (Stemme)** på kortdisplayet.

Tilbagestilling til fabriksindstillinger

Tilbagestilling af alle systemindstillinger og hukommelsen til fabrikens standardindstillinger sker ved at vælge menuposten **Factory settings (Fabriksindstillinger)** i menuen **SYSTEM SETUP (SYSTEMOPSÆTNING)** og bekræfte den efterfølgende meddelelse.

Radio

Brug	19
Stationssøgning	20
Radio Data System (RDS)	21

Brug

Bemærkninger

I radiomenuerne kan du kun bruge berøringsskærmen til at vælge/aktivere skærmknapperne i bunden af menuerne.

Aktivering af radio

Tryk på **FM-AM**-knappen for åbne radiohovedmenuen.



Den sidst indstillede station modtages.

Hvis den station, der afspilles for øjeblikket, er en RDS-station ➤ 21, vises stationsnavnet og programrelaterede oplysninger.

Valg af bølgeområde

Tryk én eller flere gange på **FM-AM** for at vælge det ønskede bølgeområde.

Den station, som sidst blev spillet i bølgeområdet, modtages.

Hvis bølgeområdet ændres fra **FM1** til **FM2** eller omvendt, bliver den station, der modtages for øjeblikket, ved med at være aktiv.

Hvis den station, der modtages for øjeblikket, er gemt på én af stationsknapperne 1...6, vises det pågældende knapnummer, f.eks. **P3**, ved siden af bølgeområdets navn på øverste linje i menuen.

Bemærkninger

Der findes to tilgængelige menuer for FM-bølgeområder, som giver dig mulighed for at gemme 12 FM-stationer på stationsknapperne 1...6.

Aktivering eller deaktivering af trafikmeldinger (TA)

(TA-funktion ikke tilgængelig for AM-bølgeområde)

Vælg skærmknappen **TA** for at aktivere eller deaktivere modtagelse af trafikmeldinger.

Yderligere detaljer om TA-funktionen
 ⇨ 21.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

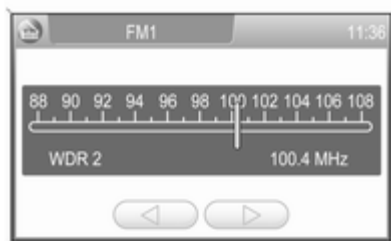
Tryk kort på knappen ◀◀ eller ▶▶.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Hvis der ikke findes en anden station, der kan modtages, modtages den sidst afspillede station igen.

Brug af frekvensdisplayet

Vælg skærmknappen **Tune (Stil ind)**.
 En frekvensskala vises.



Tryk på knappen ◀◀ eller ▶▶ (på instrumentpanelet) og hold den inde. Slip knappen, når den ønskede frekvens næsten er nået på skalaen.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Hvis der ikke findes en anden station, der kan modtages, modtages den sidst afspillede station igen.

Manuel indstilling på station

Brug af multifunktionsknappen

Mens en hovedradiomenu er aktiv, drejes multifunktionsknappen med eller mod uret for at ændre modtagelsesfrekvensen.

Brug af frekvensdisplayet

Vælg skærmknappen **Tune (Stil ind)**.
 En frekvensskala vises.

Tilgængelige alternativer for indstilling af den ønskede frekvens:

- Bank let på frekvensskalaen.
- Tryk kort på skærmknappen ◀ eller ▶.
- Tryk på skærmknappen ◀ eller ▶ og hold den inde.
- Drej multifunktionsknappen med eller mod uret.

FM-stationsliste

I FM-stationslisten kan alle de FM-radiostationer, der kan modtages i det aktuelle modtagelsesområde, ses og vælges.

Vælg skærmenknappen **FM List (FM-liste)** for at vise listen.



Listeposten for den FM-station, der afspilles for øjeblikket, er fremhævet med rødt.

Hvis en station er lagret på én af stationsknapperne 1...6, vises navnet på det pågældende bølgeområde og knapnummeret i listen, f.eks. **FM1-P3**.

Vælg listeposten for den FM-station, der skal afspilles.

Bemærkninger

Infotainment-systemets dual tuner opdaterer konstant FM-stationslisten i baggrunden.

Dette sikrer, at f.eks. stationslisten altid indeholder de stationer, der kan modtages i det lokale område, på en længere køretur.

Da den automatiske opdatering kræver en vis tid, er muligvis ikke alle de stationer, der kan modtages, straks til rådighed i tilfælde af et hurtigt skift af modtageområde.

Stationsknapper 1...6

I hvert bølgeområde (AM, FM1 og FM2) kan der lagres seks radiostationer på stationsknapperne 1...6.

Lagring af en station

1. Vælg det ønskede bølgeområde.
2. Stil ind på den ønskede station eller vælg den fra FM-stationslisten.
3. Tryk på én af stationsknapperne og hold den inde, indtil du hører et bip.

Det pågældende knapnummer, f.eks. **P3**, vises ud for bølgeområ-

dets navn på øverste linje i menuen.

Den radiostation, der modtages for øjeblikket, gemmes og kan hentes via stationsknappen fra nu af.

Bemærkninger

Hvis der ikke kan høres et bip, når en station lagres, er systemlyde deaktiveret. Aktivering af systemlyde ➔ 9.

Genfind en station

Vælg det ønskede bølgeområde og tryk derefter kortvarigt på en stationsknap for at hente den pågældende radiostation.

Radio Data System (RDS)

RDS er et system, hvor der overføres indkodet digital information ud over de normale FM-radioudsendelser. RDS-systemet giver informationsservice som f.eks. stationsnavn, trafikinformation og radiotekst.

Funktionen RDS Regional

På visse tidspunkter sender nogle RDS-stationer regionalt forskellige programmer på forskellige frekvenser.

Infotainment-systemet stilles altid ind på den bedste modtagerfrekvens for den RDS-station, der afspilles for øjeblikket.

Hvis funktionen **RDS Regional** er aktiveret, er det kun frekvenser for den RDS-station, der modtages for øjeblikket, med samme regionalprogram, der tages med i betragtning.

Hvis funktionen **RDS Regional** er deaktiveret, er det også frekvenser for den RDS-station, der modtages for øjeblikket, med andre regionalprogrammer, der tages med i betragtning.

Aktivering eller deaktivering af funktionen RDS Regional

Tryk på knappen **SETUP** og vælg derefter skærmen **Radio settings (Radioindstillinger)**.

RADIO SETUP (RADIO-OPSÆTNING)-menuen vises.



Indstil **RDS Regional** på **On (Til)** eller **Off (Fra)**.

Trafikmeldinger (TA)

TA-funktionen er tilgængelig i alle driftsfunktioner (f.eks. FM radio-, cd- eller navigationsfunktion) undtagen i AM radiofunktion.

Hvis TA-funktionen er aktiveret, og Infotainment-systemet modtager en trafikmelding fra en RDS-station, afbrydes den lydkilde, der er aktiv for øjeblikket.

Der vises en meddelelse, og der sendes en mundtlig melding.

Under den mundtlige melding kan lydstyrken ændres ved at dreje på knappen $\odot$.

Trafikmeldingen kan annulleres ved at vælge skærmen **Cancel (Annuller)**.

Når trafikmeldingen er afsluttet eller annulleret, går lydstyrken automatisk tilbage til den oprindelige indstilling.

Bemærkninger

Når en anden funktion end radiofunktion er valgt (f.eks. cd- eller navigationsfunktion), bliver radioen ved med at være aktiv i baggrunden.

Hvis den sidst valgte radiostation ikke sender trafikmeldinger, stilles Infotainment-systemet automatisk ind på en radiostation, der sender trafikmeldinger (selv om AM-bølgeområdet har været valgt tidligere).

Dette sikrer, at vigtige regionsrelaterede trafikmeldinger kan modtages på et hvilket som helst tidspunkt uafhængigt af den valgte driftsfunktion.

Aktivering eller deaktivering af trafikmeldinger

Vælg skærmknappen **TA** for at aktivere eller deaktivere modtagelse af trafikmeldinger.

Når modtagelse af trafikmeldinger er aktiveret, vises **TA** på øverste linje i alle hovedmenuer. Hvis trafikmeldinger ikke kan modtages, er **TA** streget over.

Bemærkninger

Skærmknappen **TA** er tilgængelig i alle hovedaudiomenuer (f.eks. menuen **FM1** eller **CD**) og i menuen **TRAFFIC INFO (TRAFIK-INFO)**.

I menuen **TRAFFIC INFO (TRAFIK-INFO)** kan skærmknappen **TA** ikke vælges, hvis lydstyrken er indstillet på nul.

Lyt kun til trafikmeddelelser

Aktivér trafikmeldinger og skru helt ned for lydstyrken i Infotainment-systemet.

Cd-afspiller

Generelt	24
Brug	25

Generelt

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille audio-cd'er og mp3/WMA-cd'er.

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge det. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte anordningen, hvilket er dyrt.

Vigtig information om audio-cd'er og mp3/wma-cd'er

- Følgende cd-formater kan bruges:
Cd, cd-r og cd-rw.
- Følgende filformater kan bruges:
ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).
- MP3- og WMA-filer, der er skrevet i et andet format end anført ovenfor,

kan ikke altid afspilles korrekt, og deres filnavne og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.

- Audio-cd'er med kopibeskyttelse, som ikke er i overensstemmelse med audio cd-standard, vil ikke kunne afspilles korrekt eller slet ikke kunne afspilles.
- Cd-r'er og cd-rw'er, som De selv har brændt, er mere sårbare over for forkert behandling end indspillede cd'er. Vær opmærksom på korrekt behandling, specielt i tilfælde af brændte cd-r'er og cd-rw'er; se nedenfor.
- Hjemmebrændte cd-r'er og cd-rw'er kan muligvis ikke afspilles korrekt eller slet ikke afspilles.
- På blandede cd'er (kombineret lyd og data, f.eks. MP3), registreres og afspilles kun lydspor.
- Undgå at sætte fingeraftryk ved skift af cd'er.
- Læg cd'erne tilbage i deres hylstre straks efter at have taget dem ud af audioafspilleren, så de beskyttes mod skader og snavs.

- Snavs og væske på cd'er kan gøre linsen på afspilleren inde i apparatet fedtet og forårsage svigt.
- Beskyt cd'er mod varme og direkte sollys.
- Der gælder følgende begrænsninger for data lagret på en mp3/wma-cd:

Maksimalt antal mapper/afspilningslister: 200.

Maksimalt antal filer/sange: 800.

Der understøttes mindst 8 mapper i dybdehierarkiet.

Wma-filer med Digital Rights Management (DRM) fra online-musikforretninger kan ikke afspilles.

Wma-filer kan kun afspilles sikkert, hvis de er oprettet med Windows Media Player, version 9 eller senere.

Anvendelige filtyper for afspilningslister: .m3u, .pls, .wpl.

Elementerne på spillelisten skal være oprettet som relative stier.

- Dette kapitel beskæftiger sig kun med afspilning af mp3-filer, da fremgangsmåden for mp3- og wma-filer er ens. Når en cd med WMA-filer isættes, vises mp3-relaterede menuer.

Brug

Bemærkninger

I cd-afspillermenuerne kan du kun bruge berøringsskærmen til at vælge/aktivere skærmmknapperne i bunden af menuerne.

Start af afspilning af en cd

Skub en lyd- eller MP3-cd med etiketten opad ind i cd-sprækken, indtil den trækkes ind.

Afspilning af cd'en starter automatisk, og menuen **CD** eller **CD MP3** vises.

Hvis den indsatte cd har været afspillet tidligere i cd-afspilleren, starter cd-afspilningen med det sidste spor, der blev afspillet.



Hvis der allerede er en cd i enheden, men den nødvendige cd-menu ikke er aktiv:

Tryk på knappen **MEDIA** én eller flere gange for at åbne audiomenuen **CD** eller **CD MP3** og starte cd-afspilningen.

Cd-afspilningen starter med det sidste afspillede spor.

Afhængig af de data, som er lagret på audio cd eller mp3 cd vises der forskellig information om cd'en eller det aktuelle musikspor på displayet.

Hvis den normale cd-afspilningsfunktion er aktiv (blandet eller gentaget afspilning er ikke aktiveret, se herunder): afspilningen begynder med det første spor på cd'en igen, efter at alle spor på cd'en er afspillet.

Bemærkninger

Mapper og afspilningslister, der er gemt på en MP3-cd, behandles på samme måde af cd-afspilleren.

Beskrivelserne herunder angående mapper på en MP3-cd gælder også for afspilningslister.

Pause i cd-afspilning

Der gøres en pause i afspilningen af en indsat cd ved at dreje lydstyrken ned på nul.

Afspilningen af cd'en genoptages ved at skrue op for lydstyrken igen.

Valg af musikspor

Under afspilning af lyd-cd

Vælg skærmknappen **Browse (Bladr)** for at vise en liste over alle spor på cd'en.



Listeposten for det spor, der afspilles for øjeblikket, er fremhævet med rødt.

Vælg det ønskede musiknummer.

Under afspilning af cd MP3

Vælg skærmknappen **Browse (Bladr)** for at vise en liste over alle spor i den mappe, der er valgt for øjeblikket.



Listeposten for det spor, der afspilles for øjeblikket, er fremhævet med rødt.

En anden mappe (hvis en sådan findes) vælges ved at vælge listeposten **Folder Up (Mappe op)** (første post på listen) eller ved at vælge knappen ↵. En liste med alle mapper på cd'en vises. Vælg den ønskede mappe.

Vælg det ønskede spor i mappen.

Spring til næste eller foregående spor

Tryk kort én eller flere gange på knappen ◀◀ eller ▶▶.

Hurtigt frem - eller tilbage

Tryk på ◀ eller ▶ og hold den inde for hurtigt frem- eller tilbage af det aktuelle spor.

Bemærkninger

Aktivering af funktionen hurtigt frem-spuling eller tilbagespuling angives med et bip, hvis systemlyde er aktiveret ⇨ 9.

Blandet afspilning



Under afspilning af lyd-cd

Hvis funktionen blandet afspilning er aktiveret, afspilles alle spor på en lyd-cd i vilkårlig rækkefølge.

Vælg skærmenknappen **Mix (Bland)** for at aktivere eller deaktivere blandet afspilning.

Hvis blandet afspilning er aktiveret, vises **Mix (Bland)** på displayet.

Under afspilning af MP3-cd

Hvis en MP3-cd er isat, kan alle spor i den mappe, der er valgt for øjeblikket, eller alle spor på cd'en afspilles i vilkårlig rækkefølge.

Vælg skærmenknappen **Mix (Bland)** én eller flere gange for at aktivere funktionen **Mix folder (Bland mappe)** eller **Mix all (Bland alle)** eller for at deaktivere blandet afspilning.

Afhængigt af den aktiverede funktion vises **Mix folder (Bland mappe)** eller **Mix all (Bland alle)** på displayet.

Gentaget afspilning



Under afspilning af lyd-cd

Hvis funktionen gentaget afspilning er aktiveret, afspilles det aktuelle spor igen og igen, indtil gentaget afspilning deaktiveres igen.

Vælg skærmenknappen **Repeat (Gentag)** for at aktivere eller deaktivere gentaget afspilning.

Hvis gentaget afspilning er aktiveret, vises **Repeat track (Gentag spor)** på displayet.

Under afspilning af MP3-cd

Hvis en MP3-cd er indsat, kan det aktuelle spor eller alle spor i den mappe, der er valgt for øjeblikket, afspilles igen og igen, indtil gentaget afspilning deaktiveres igen.

Vælg skærmknappen **Repeat**

(**Gentag**) én eller flere gange for at aktivere funktionen **Repeat track (Gentag spor)** eller **Repeat folder (Gentag mappe)** eller for at deaktivere gentaget afspilning.

Afhængigt af den aktiverede funktion vises **Repeat track (Gentag spor)** eller **Repeat folder (Gentag mappe)** på displayet.

Aktivering eller deaktivering af trafikmeldinger (TA)

Vælg skærmknappen **TA** for at aktivere eller deaktivere modtagelse af trafikmeldinger.

Yderligere detaljer om TA-funktionen ⇨ 21.

Udtagning af en cd

Tryk på **▲**-knappen.

Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

AUX-indgang

Generelt	29
Brug	29

Generelt

I midterkonsollen findes en AUX-stikdåse for tilslutning af eksterne lydkilder.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Det er f.eks. muligt at tilslutte en bærbar cd-afspiller med et 3,5 mm jackstik til AUX-indgangen.

Brug



Tryk én eller flere gange på **MEDIA** for at aktivere AUX-funktion.

Lydsignalet fra den tilsluttede lydkilde sendes nu via højttalerne i Infotainment-systemet.

Lydstyrken kan indstilles med knappen  og via fingerhjulet  på rattet.

Tilpasning af lydstyrkeindstillingen til den tilsluttede lydkildes krav:  9.

USB-port

Generelt	30
Afspilning af gemte lydfile	31

Generelt

I midterkonsollen findes et USB-stik for tilslutning af eksterne lydkilder.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Der kan tilsluttes en MP3-spiller, et USB-drev, et SD-kort (via USB-stik/-adapter) eller en iPod til USB-porten.

Når der er tilsluttet til USB-porten, kan forskellige funktioner for ovenstående enheder betjenes med knapperne og menuerne i Infotainment-systemet.

Bemærkninger

Ikke alle MP3-afspiller-, USB-drev-, SD-kort- eller iPod-modeller understøttes af Infotainment-systemet.

Oplysninger

- De eksterne enheder, der tilsluttes til USB-porten, skal overholde specifikationen USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Enheder, der er tilsluttet via USB, understøttes i overensstemmelse med USB Specification V 2.0. Maksimal understøttet hastighed: 12 Mbit/sek.

- Kun enheder med et FAT16/ FAT32-filsystem understøttes.
- Harddiskdrev (HDD) understøttes ikke.
- USB-hubs understøttes ikke.
- Følgende filformater kan bruges: ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).

MP3- og WMA-filer, der er skrevet i et andet format end anført ovenfor, kan ikke altid afspilles korrekt, og deres filnavne og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.

- Følgende begrænsninger gælder for de data, der lagres på eksterne enheder, som er tilsluttet til USB-porten:

Maksimalt antal mapper/afspilningslister: 5000.

Maksimalt antal filer/sange: 15000.

Maksimalt antal filer/sange pr. mappe/afspilningsliste: 6000.

Der understøttes mindst 8 mapper i dybdehierarkiet.

Wma-filer med Digital Rights Management (DRM) fra online-musikforretninger kan ikke afspilles.

Wma-filer kan kun afspilles sikkert, hvis de er oprettet med Windows Media Player, version 9 eller senere.

Anvendelige filtyper for afspilningslister: .m3u, .pls, .wpl.

Elementerne på afspilningslisten skal være oprettet som relative stier.

Systemattributen for mapper og filer indeholdende lyddata må ikke være indstillet.

Afspilning af gemte lydfiler

MP3-afspiller, USB-drev, SD-kort



Tryk én eller flere gange på **MEDIA** for at aktivere lyd-USB-funktion.

Afspilning af lyddataene lagret på USB-enheden begynder.

Betjening af lyddatakilder, der er tilsluttet via USB, er den samme som beskrevet for en lyd-MP3-/wma-cd ↗ 25.

iPod



Tryk én eller flere gange på knappen **MEDIA** for at aktivere iPod-funktionen.

Afspilning af lyddataene lagret på iPod'en begynder.

Betjening af en iPod, der er tilsluttet via USB, er hovedsagelig den samme som beskrevet for en lyd-MP3-/wma-cd ↗ 25.

Nedenfor beskrives kun de aspekter ved betjeningen, der er anderledes eller ekstra.

Musik-browser



Afhængigt af modellen/versionen på den tilsluttede iPod og de gemte data, er der forskellige alternativer for valg og afspilning af spor.

Vælg skærmknappen **Browse (Bladr)** for at vise en menu med de tilgængelige alternativer for gennemsyn af musik.

Vælg det ønskede alternativ for gennemsyn af musik.

Følgende betjeningstrin er hovedsagelig de samme som beskrevet for valg af spor i mapper på en MP3-/wma-cd ➞ 25.

Bluetooth-musik

Generel information	33
Drift	33

Generel information

Bluetooth-lydkilder (f.eks. musikmobiltelefoner, MP3-afspillere med Bluetooth osv.), som understøtter Bluetooth A2DP-musikprotokol, kan tilsluttes trådløst til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- Infotainment-systemet tilslutter kun til Bluetooth-enheder, der understøtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) version 1.2 eller derover.
- Bluetooth-enheden skal understøtte AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) version 1.0 eller derover. Hvis enheden ikke understøtter AVRCP, er det kun lydstyrken, der kan styres via Infotainment-systemet.
- Før Bluetooth-enheden tilsluttes til Infotainment-systemet, skal man sætte sig ind i dens brugervejledning for Bluetooth-funktioner.

Drift

Forudsætninger

Følgende forudsætninger skal være opfyldt for at anvende Bluetooth-musikfunktionen i Infotainment-systemet:

- Bluetooth-funktionen i Infotainment-systemet skal være aktiveret ⇨ 75.
- Bluetooth-funktionen i den eksterne Bluetooth-lydkilde skal være aktiveret (se brugervejledningen til enheden).
- Afhængigt af den eksterne Bluetooth-lydkilde kan det være nødvendigt at indstille den pågældende enhed på "synlig" (se brugervejledningen til enheden).
- Den eksterne Bluetooth-lydkilde skal parres med og tilsluttes til Infotainment-systemet ⇨ 75.

Aktivering af Bluetooth-musikfunktionen



Tryk én eller flere gange på knappen **MEDIA** for at aktivere Bluetooth-musikfunktionen.

De vigtigste funktioner i den eksterne lydkilde kan nu betjenes via Infotainment-systemet.

Betjening via Infotainment-system

Start afspilning af spor

Vælg skærmknappen ►.

Spring til næste eller foregående spor

Tryk kort på knappen ◀◀ eller ▶▶ (på instrumentpanelet).

Pause/Stop afspilning

Vælg skærmknappen ■.

Afspilning genoptages ved at trykke på skærmknappen ► igen.

Navigation

Generelt	35
Brug	36
Indlæsning af destination	47
Vejvisning	64
Dynamisk vejvisning	70
Kort	71
Oversigt over symboler	72

Generelt

Navigationssystemet leder dig sikkert frem til din destination. Du behøver ikke at læse kort, selvom du slet ikke har lokalkendskab.

Der tages højde for den aktuelle trafiksituation ved beregning af ruten, hvis dynamisk rutevejledning anvendes. Til brug for dette modtager Infotainmentsystemet trafikmeldingerne for det nuværende modtageområde via RDS-TMC.

Navigationssystemet kan dog ikke tage højde for trafikulykker, regulering af trafik, der er sker med kort varsel, samt pludseligt opståede farer eller problemer (f.eks. vejarbejde).

Forsigtig

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De gældende færdselsregler skal altid overholdes. Hvis rutevejledningsforslaget frem

til destinationen strider mod færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid overholdes.

Navigationssystemets funktionsmåde

Bilens position og bevægelser registreres af navigationssystemet ved hjælp af sensorer. Den tilbagelagte afstand bestemmes af bilens speedometersignal, drejebbevægelser ved sving bestemmes af en gyrosensor. Positionen bestemmes af GPS-satellitterne (Global Positioning System).

Ved at sammenligne sensorsignalerne med de digitale kort på kortets SD-kort er det muligt at bestemme positionen med en nøjagtighed på ca. 10 m.

Systemet virker også ved dårlig GPS-modtagelse, men nøjagtigheden af bestemmelsen af positionen vil være mindre.

Efter indtastning af destinationsadresse eller interessepunkt (nærmeste tankstation, hotel osv.) beregnes ruten fra den aktuelle position til den valgte destination.

Vejvisningen udføres ved hjælp af stemmekommandoer og en retningsspil samt med støtte fra et multifarvet kortdisplay.

TMC-trafikinformationssystem og dynamisk vejvisning

TMC-trafikinformationssystemet modtager alle aktuelle trafikinformationer fra TMC-stationer. Ved aktiv dynamisk vejvisning inkluderes disse informationer i beregningen af det samlede ruteforløb. Derved planlægges ruten, så trafikhindringerne i henhold til de forudindstillede kriterier undgås.

Hvis der er en aktuel trafikhindring forude under den aktive vejvisning, vises, alt efter forindstillingerne, en meddelelse om, hvorvidt ruten bør ændres.

TMC-trafikinformationerne vises på kortdisplayet som symboler eller som detaljeret tekst i menuen **TRAFFIC MESSAGES (TRAFIKMELDINGER)**.

Modtagelse af TMC-stationer i den relevante region er en forudsætning for udnyttelse af TMC-trafikinformationerne.

Den dynamiske vejvisning fungerer kun ved modtagelse af trafikinformationer via TMC-trafikinformationssystemet.

Den dynamiske vejvisningsfunktion kan deaktiveres, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

Kortdata

Alle nødvendige kortdata er gemt på et SD-kort, der leveres sammen med Infotainment-systemet.

Detaljerede beskrivelser af håndtering og udskiftning af kortets SD-kort findes i kapitlet "Kort" ⇨ 71.

Brug

Betjeningselementer og menuer

De vigtigste betjeningselementer og menuer for navigationssystemet er følgende:

Knappen MAP og kortdisplay

Tryk på knappen **MAP** for at vise kortet over den aktuelle position og den rute, der skal følges (hvis vejvisning er aktiv).



En detaljeret beskrivelse af de oplysninger, der vises på kortdisplayet, findes i "Oplysninger på kortdisplayet" herunder.

Knappen NAV og menuen NAVIGATION

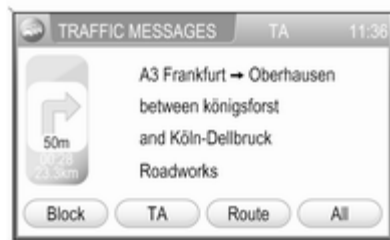
Tryk på **NAV** for åbne menuen **NAVIGATION**.



Menyen **NAVIGATION** giver adgang til alle systemfunktioner for indlæsning af destination ↗ 47 og vejvisning ↗ 64.

Knappen TRAF og menuen TRAFFIC MESSAGES (TRAFIK-MELDINGER)

Tryk på **TRAF** for åbne menuen **TRAFFIC MESSAGES (TRAFIK-MELDINGER)**.



Menyen **TRAFFIC MESSAGES (TRAFIKMELDINGER)** viser alle trafikhændelser på den aktuelle rute (hvis vejvisning er aktiv) og/eller alle trafikhændelser i nærheden af den aktuelle bilposition, se kapitlet "Vejvisning" ↗ 64.

Knappen SETUP og menuen NAVIGATION SETUP (NAVIGATION-OPSÆTNING)

Tryk på **SETUP** for åbne menuen **SETUP (OPSÆTNING)**. I den menu vælges menuposten **Navigation** for at åbne menuen **NAVIGATION SETUP (NAVIGATION-OPSÆTNING)**.



Menyen **NAVIGATION SETUP (NAVIGATION-OPSÆTNING)** giver forskellige indstillinger for justering af navigationssystemet. En detaljeret beskrivelse af alle tilgængelige indstillinger findes i "Opsætning af navigationssystemet" herunder.

Oplysninger på kortdisplayet

Kortet over den aktuelle position vises ved at trykke på knappen **MAP**.

Rutevejledning ikke aktiv



Hvis vejvisning ikke er aktiv, vises følgende oplysninger:

- På øverste linje: oplysninger om den lydkilde, der er aktuel for øjeblikket, og det aktuelle klokkeslæt.
- Kortvisning af området omkring den aktuelle position.

Kortet kan vises på forskellige måder: bank let på skærmknappen **Menu** og vælg dernæst menuposten **Map Setup (Kort-opsætning)** for at åbne menuen **MAP SETUP (KORT-OPSÆTNING)**, se "Opsætning af kortdisplayet" herunder.

- Den aktuelle position angivet med en rød trekant.
- Gadenavnet for den aktuelle position.
- Interessespunkter (POI), f.eks. benzinstationer, parkeringsområder eller restauranter, angivet med tilsvarende symboler.

Visning af POI'er kan slås til/fra, se "Opsætning af navigationssystemet" herunder.

- Et kompas, der angiver retning mod nord.
- Den kortmålestok, der er valgt for øjeblikket (målestokken ændres ved at dreje på multifunktionsknappen).

Rutevejledning aktiv



Hvis vejvisning er aktiv, vises følgende oplysninger:

- På øverste linje: oplysninger om den lydkilde, der er aktuel for øjeblikket, og det aktuelle klokkeslæt.
- Skærmknappen **Voice (Stemme)**: bank let på denne knap for at gentage den seneste stemmekommando.

Berør skærmknappen **Voice (Stemme)** i nogle sekunder for at aktivere eller deaktivere stemmeinstruktioner.

Hvis stemmeinstruktioner er aktiveret, vises knapnavnet med hvidt, ellers med sort.

Bemærkninger

Aktivisering/deaktivisering af stemmeinstruktioner angives med et bip, hvis systemlyde er aktiveret ⇨ 9.

- Kortvisning af området omkring den aktuelle position.

Kortet kan vises på forskellige måder: bank let på skærmknappen

Menu og vælg dernæst menuposten **Map Setup (Kort-opsætning)** for at åbne menuen **MAP SETUP (KORT-OPSÆTNING)**, se "Opsætning af kortdisplayet" herunder.

- Den aktuelle position angivet med en rød trekant.
- Ruten angivet med en blå linje.
- Slutdestination angivet med et sort-ternet flag.
- Vejpunkt (mellemdestination) angivet med et rødternet flag.
- Interessespunkter (POI), f.eks. benzinstationer, parkeringsområder eller restauranter, angivet med tilsva-

rende symboler, se kapitlet "Oversigt over symboler" ⇨ 72.

Visning af POI'er kan slås til/fra, se "Opsætning af kortdisplayet" herunder.

- Trafikhændelser, f.eks. trafikpropper, angivet med tilsvarende symboler, se kapitlet "Oversigt over symboler" ⇨ 72.

Trafikhændelser angives kun på kortdisplayet, hvis dynamisk vejvisning er aktiveret, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

- I bunden af kortet: gadenavnet for den aktuelle position.
- I toppen af kortet: navnet på gaden, der skal følges efter næste vejkryds.
- Retningspil og afstand til næste manøvre.
Ændring af afstandsenhed, se "Opsætning af navigationssystemet" herunder.
- Beregnet ankomsttidspunkt eller resterende rejsetid.

Der skiftes mellem ankomsttidspunkt og resterende rejsetid ved at banke let på det viste klokkeslæt.

- Resterende afstand til slutdestination.

Ændring af afstandsenhed, se "Opsætning af navigationssystemet" herunder.

- Et kompassymbol, der angiver retning mod nord.

Hvis den todimensionelle kortvisningsfunktion er aktiv (se "Opsætning af kortdisplayet" herunder), bankes der let på kompassymbolet for at skifte kortvisningen mellem "orientering mod nord" og "orientering i kørselsretningen".

- Den kortmålestok, der er valgt for øjeblikket (målestokken ændres ved at dreje på multifunktionsknappen).

Hvis den automatiske zoomningsfunktion er aktiv (se "Opsætning af kortdisplayet" herunder), justeres kortets målestok (zoom ind/ud) automatisk af navigationssystemet for at sikre pålidelig vejvisning.

Flytning af det synlige kortafsnit

Det synlige kortafsnit på kortdisplayet kan flyttes frit i alle retninger.

Aktivering af flytningsfunktion

Bank let på kortet. **SCROLL MAP** (RUL KORT)-menuen vises.



Kortvisningsfunktionen ændres automatisk til den todimensionelle/mod nord funktion (se "Opsætning af navigationssystemet" herunder), hvis den funktion ikke allerede er aktiv.

Menuelementer, der ikke behøves, mens flytningsfunktionen er aktiv, skjules midlertidigt.

Bemærkninger

Når flytningsfunktionen er aktiveret, kan du indstille GPS-koordinaterne for nye destinationer ved at banke let på kortet. Detaljeret beskrivelse ➔ 47.

Flytning af det synlige kortafsnit

Flyt fingeren på skærmen i ønsket retning.

Tilbagevenden til den oprindelige kortvisning

For at vise kortet over den aktuelle position igen og for at genaktivere den oprindelige kortvisningsfunktion (om nødvendigt) skal der trykkes på knappen **MAP** eller knappen ➔.

Kortoptioner

Menuen **MAP OPTIONS** (KORTMULIGHEDER) åbnes ved at trykke på knappen **MAP** og derefter banke let på skærmmknappen **Menu**.



Der findes følgende valgmuligheder:

- **Store Current Position (Gem nuværende position):** adressen/ GPS-koordinaterne for den aktuelle position kan gemmes i adressebogen ved brug af et vilkårligt navn.

Vælg menuposten for at vise en menu med tastatur for indlæsning af navn.



Indtast ønsket navn for den aktuelle position.

Et tastatur for indlæsning af cifre og specialtegn vises ved at vælge skærmknappen **More (Mere)**.

Allerede indtastede tegn slettes ved at vælge skærmknappen **Delete (Slet)**.

Vælg skærmknappen **OK** for at gemme adressen/GPS-koordinaterne for den aktuelle position ved brug af det indtastede navn.

Det indtastede navn kan nu findes som en post i adressebogen

⇨ 47.

- **Show Position Information (Vis information om position)**: viser adressen/GPS-koordinaterne for den aktuelle position.

Den viste adresse/de viste GPS-koordinater gemmes i adressebogen ved at vælge skærmknappen **Save (Gem)**.

- **Show Destination Information (Vis information om destination)**: viser adressen/GPS-koordinaterne for næste vejpunkt (mellemdestination, hvis en sådan findes) på ruten og eller adressen/GPS-koordinaterne for slutdestinationen.

Hvis adressen/GPS-koordinaterne for næste vejpunkt vises, vælges skærmknappen **Dest.** til at vise adressen/GPS-koordinaterne for slutdestinationen.

Hvis adressen/GPS-koordinaterne for slutdestinationen vises, vælges skærmknappen **Waypt.** til at vise adressen/GPS-koordinaterne for næste vejpunkt (hvis et sådant findes).

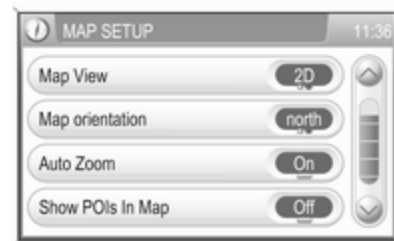
Den viste adresse/de viste GPS-koordinater gemmes i adressebo-

gen ved at vælge skærmknappen **Save (Gem)**.

- **Map Setup (Kort-opsætning)**: viser menuen **MAP SETUP (KORT-OPSÆTNING)**, se herunder.

Opsætning af kortdisplayet

Menuen **MAP SETUP (KORT-OPSÆTNING)** åbnes ved at trykke på knappen **MAP**, banke let på skærmknappen **Menu** og dernæst vælge menuposten **Map Setup (Kort-opsætning)**.



Der findes følgende indstillinger/alternativer:

- **Map View (Kortvisning):** skifter mellem den todimensionelle "flade" (2D) kortvisning og den tredimensionelle kortvisning "i perspektiv" (3D).

I mappevisningen **2D** kan du skifte mellem "orientering mod nord" og "orientering i kørselsretningen", se **Map orientation (Kortretning)** herunder.

I mappevisningen **3D** er det kun funktionen "orientering i kørselsretningen", der er tilgængelig.

- **Map orientation (Kortretning):** skifter mappevisningen **2D** mellem funktionen "orientering mod nord" (**north (nord)**-up) og funktionen "orientering i kørselsretningen" (**head (køreretning)**-up).

I funktionen **head (køreretning)**-up drejes kortet afhængigt af bilens kørselsretning.

- **Auto Zoom:** hvis indstillingen er på **On (Til)**, justeres kortets målestok (zoom ind/ud) automatisk af navigationssystemet for at sikre pålidelig vejvisning.

- **Show POIs In Map (Vis POI'er på kort):** hvis indstillingen er på **On (Til)**, angives interessepunkter, f.eks. tankstationer, parkeringsområder eller restauranter, med tilsvarende symboler på kortet.

- **Map Data Information (Information om kortdata):** viser navn og version på de kortdata, der er gemt på det indsatte SD-kort.

Opsætning af navigationssystemet

Menuen **NAVIGATION SETUP (NAVIGATION-OPSÆTNING)** åbnes ved at trykke på knappen **SETUP** og derefter vælge menuposten **Navigation**.



Der findes følgende indstillinger/alternativer:

- **Map Setup (Kort-opsætning):** viser menuen **MAP SETUP (KORT-OPSÆTNING)**, se "Opsætning af kortdisplayet" ovenfor.
- **Voice Guidance (Stemmestyring):** hvis indstillingen er på **On (Til)**, afgives stemmekommandoer (f.eks. resterende afstand til næste sving, drejningsretning) under vejvisningen.
- **Voice Vol. (Stemme-lydst.):** hvis stemmeinstruktioner er aktiveret (se ovenfor), ændres denne indstilling for at indstille lydstyrken på

stemmekommandoer. Efter hver ændring afgives et lydsignal som feedback.

- **Position Information (Information om position):** viser adressen/GPS-kordinaterne for den aktuelle position.

Den viste adresse/de viste GPS-kordinater gemmes i adressebogen ved at vælge skærmenknappen **Save (Gem)**.



Der findes følgende yderligere indstillinger/alternativer:

- **Time Display (Tidsvisning):** skifter mellem visning af den beregnede ankomsttid og den beregnede resterende rejsetid, se "Oplysninger på kortdisplayet" ovenfor.
- **Distance Units (Afstandsenheder):** skifter enheden for afstandsoplysninger på displayet mellem miles og kilometer.
- **POI Warning (POI-advarsel):** kun relevant hvis der er downloadet brugerdefinerede interessepunkter (POI) med tilsvarende advarselsmeddelelser til Infotainment-systemet, se "Brugerdefinerede interessepunkter" herunder.

Hvis dette alternativ er indstillet på **On (Til):** når bilen nærmer sig et brugerdefineret POI, vises den tilhørende advarselsmeddelelse.

- **POI Warning Distance (POI-advarsel afstand):** kun relevant hvis der er downloadet brugerdefinerede interessepunkter (POI) og tilsvarende advarselsmeddelelser til Infotainment-systemet, se "Bruger-

definerede interessepunkter" herunder.

Ved hjælp af dette menualternativ kan du definere, hvor langt der skal være til et brugerdefineret POI, før den tilhørende advarselsmeddelelse skal vises.

Vælg menuposten for at vise en liste med de POI-advarselsafstande, der kan vælges.

Vælg den ønskede POI-advarselsafstand.



Der findes følgende yderligere indstillinger/alternativer:

- **Download my POIs now (Download mine POI'er nu):** kun tilgængelig hvis der til USB-porten er tilsluttet et USB-drev med lagrede definerede interessepunkter (POI), se "Brugerdefinerede interessepunkter" herunder ⇨ 30.

Download af brugerdefinerede POI-data fra USB-drevet, se "Brugerdefinerede interessepunkter" herunder.

- **Remove User POIs From System (Fjern bruger-POI'er fra system):** kun relevant hvis der er downloadet brugerdefinerede interessepunkter (POI) til Infotainment-systemet, se "Brugerdefinerede interessepunkter" herunder.

Vælg menuposten for at fjerne alle brugerdefinerede POI-data fra Infotainment-systemet.

- **Demo Mode (Demo-indstilling):** demofunktionen giver dig mulighed for at planlægge din køretur og giver en oversigt over ruten.

Demofunktionen kræver en startposition, der kan være en anden end din aktuelle position, samt en destination.

Indstilling af en startposition: se **Set Start Location For Demo (Sæt startsted for demo)** herunder.

En destination indstilles ved at anvende ét af de normale alternativer for indlæsning af destination ⇨ 47.

Demofunktionen aktiveres ved at indstille menualternativet på **On (Til)**. Vejvisning simuleres nu.

Bemærk at det beregnede ankomsttidspunkt eller den resterende rejsetid, der vises i demofunktionen, se "Oplysninger på kortdisplayet" herover, ikke er realistisk. I demofunktionen er den simulerede bilhastighed urealistisk høj for at opnå en kort kørselstid for en simuleret tur.

Normal vejvisning genoptages ved at indstille menualternativet på **Off (Fra)**.

- **Set Start Location For Demo (Sæt startsted for demo):** viser en menu for manuel indlæsning af en startposition.

Indtast adressen på ønsket startposition ⇨ 47.

Aktivering eller deaktivering af visning af trafikmeldinger (TMC)

Du kan aktivere visning af trafikmeldinger (TMC), selv om vejvisning ikke er aktiv.

Bemærkninger

Detaljerede beskrivelser af TMC, se kapitlet "Dynamisk vejvisning" ⇨ 70.

Tryk på knappen **SETUP** og vælg derefter menuposten **TRAFFIC MESSAGES (TRAFIKMELDINGER)**.



Aktivering af visning af trafikmeldinger (TMC)

Indstil **Dynamic navigation (Dynamisk navigation)** på **Prompt (Spørg)**. I tilfælde af en trafikprop eller andre trafikhindringer bliver der vist en trafikmelding om dette på displayet.

Deaktivering af visning af trafikmeldinger (TMC)

Indstil **Dynamic navigation (Dynamisk navigation)** på **Off (Fra)** eller **Automatic (Automatisk)**. Der bliver ikke vist trafikmeldinger på displayet.

Bemærkninger

Funktionerne i indstillingerne for **Dynamisk navigation**, når vejvisning er aktiv, er beskrevet i "Indstillinger for ruteberegning og vejvisning" i kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

Brugerdefinerede interessepunkter

Ud over de fordefinerede interessepunkter (POI), der er lagret på kortets SD-kort, kan du oprette brugerdefinerede POI'er, der opfylder dine specielle personlige behov. Når sådanne brugerdefinerede POI'er er oprettet, kan de downloades til Infotainment-systemet.

Du kan oprette to forskellige typer brugerdefinerede POI'er:

(1) **Destinations-POI'er**: POI'er som du kan bruge som destinationer ved vejvisning.

For hver POI skal du definere GPS-koordinater (længde- og breddegradsværdier) for interessepunktets position og et beskrivende navn.

Når POI-dataene er downloadet til Infotainment-systemet, finder du POI-navnet (f.eks. "Michaels hus") i menuen med brugerdefinerede POI'er ⇨ 47. Du kan vælge den pågældende menupost som destination ved vejvisning.

(2) **POI-advarsler**: POI'er, som du vil blive advaret om (f.eks. meget skarpe sving på en vej), inden den pågældende position nås.

For hver POI skal du definere GPS-koordinaterne (længde- og breddegradsværdier) for interessepunktets position og en beskrivende advarselssmeddelelse.

Efter at POI-dataene er downloadet til Infotainment-systemet, og hvis vejvisning er aktiv:

Når bilen nærmer sig den POI-position, der er defineret af GPS-koordinaterne, vises den tilsvarende advarselssmeddelelse (f.eks. "Meget skarpt sving").

Ved hjælp af menualternativet **POI Warning Distance (POI-advarsel afstand)** i menuen **NAVIGATION**

SETUP (NAVIGATION-

OPSÆTNING), se ovenfor, kan du definere, hvor langt der skal være til et brugerdefineret POI, før den tilhørende advarselsmeddelelse skal vises.

Oprettelse af brugerdefinerede POI'er

For hver POI-type skal du oprette en separat tekstfil, f.eks. ved at benytte et enkelt tekstbehandlingsprogram.

Destinations-POI'er

1. Opret en tekstfil med et vilkårligt navn og filtypen **.asc**, f.eks. "TomsDestinationPOIer.asc".

2. POI-dataene skal indlæses i tekstfilen i følgende format:

Længdegradskoordinat, Breddegradskoordinat, "Navn på POI [evt. kommentar]"

Eksempel: **9.9800000, 52.0150000, "Michaels Hus [Fleet Street]"**

Bemærk at ovennævnte tekst skal indtastes på en enkelt linje, se billedet ovenfor.

3. De nødvendige GPS-koordinater fås f.eks. fra et topografisk kort. GPS-koordinaterne skal udtrykkes i decimalgrader som vist i ovenstående eksempel.
 4. Indtast koordinaterne for længdegrad og breddegrad i tekstfilen adskilt af et komma og et mellemrum.
 5. Indtast et vilkårligt navn for POI'en og, hvis det ønskes, en frivillig kommentar i en firkantet parentes.
- Navnet og kommentaren skal være omgivet af citationstegn og

adskilt fra GPS-koordinaterne med et komma og et mellemrum.

6. Indtast yderligere POI-data i tekstfilen, idet der anvendes en separat linje til hvert POI, som beskrevet ovenfor.
7. Gem tekstfilen, f.eks. på din lokale harddisk.

POI-advarsler

Opret en separat tekstfil med et vilkårligt navn og filtypen **.asc**, f.eks. "TomsPOIAdvarsler.asc".

Resten af proceduren for oprettelse af en tekstfil med POI-advarsler er den samme som beskrevet for destinations-POI'er, se ovenfor.

Den eneste forskel er at i stedet for at oprette et navn (f.eks. "Michaels hus"), skal du oprette en advarselsmeddelelse (f.eks. "Meget skarpt sving").

Lagring af tekstfilerne på et USB-drev

1. I rodmappen på et USB-drev: opret en mappe med navnet "**myPOIs**", f.eks. "F:\myPOIs", hvor "F:\\" er rodmappen på USB-drevet.
2. I mappen "myPOIs" gemmes tekstfilen med destinations-POI'er, f.eks. "F:\myPOIs\TomsDestinationsPOIer.asc".
3. I mappen "myPOIs" oprettes en undermappe med navnet "**myPOIWarnings**".
4. I den undermappe gemmes tekstfilen med POI-advarsler, f.eks. "F:\myPOIs\myPOIWarnings\TomsPOIAdvarsler.asc"

Download af brugerdefinerede POI'er

Tilslut USB-drevet med dine brugerdefinerede POI-data til USB-porten ⇨ 30 i Infotainment-systemet.

Download-processen startes ved at trykke på knappen **SETUP**, vælge skærmen **Navigation**, vælge menuposten **Download my POIs now (Download mine POI'er nu)** og derefter bekræfte den viste meddelelse.

POI-dataene bliver downloadet til Infotainment-systemet.

Indlæsning af destination

Der findes forskellige metoder til indstilling af din destination for vejvisning.

Tryk på **NAV** for åbne menuen **NAVIGATION**.



Menuen **NAVIGATION** giver tre alternativer, som du kan bruge til indlæsning af destination:

- **Destination:** åbner menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)**.

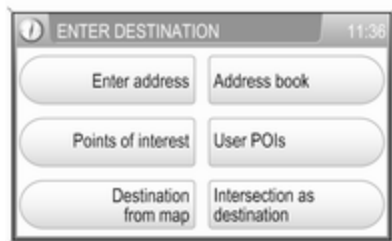
Bemærkninger

Hvis vejvisning er aktiv, vises en meddelelse, før menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)** åbnes.

Du skal først afgøre, om du vil tilføje et vejpunkt (en mellemdestination) til den destination, der er indstillet for øjeblikket, eller om du vil erstatte

den destination, der er indstillet for øjeblikket, med en ny destination.

En detaljeret beskrivelse af tilføjelse af et vejpunkt til en destination findes i kapitlet "Vejvisning" ➔ 64.



Menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)** er det hovedsagelige indtastningspunkt for indtastning og/eller valg af destinationer, se "Direkte indtastning af en adresse" og efterfølgende afsnit herunder.

- **Previous Destinations (Tidligere destinationer):** viser en liste med destinationer, som tidligere er anvendt til vejvisning.

Du kan vælge en post i den pågældende liste og indstille den som din nye destination, se "Valg af en tidligere destination" herunder.

- **Home (Hjem):** viser en menu, som du kan benytte til at gemme en adresse som din hjemadresse, og/eller til at vælge din allerede gemte hjemadresse som ny destination, se "Indtastning og valg af hjemadresse" herunder.

Menualternativerne **Options (Valgmuligheder)**, **Route (Rute)** og **Cancel Route (Annuller rute)** er beskrevet i kapitlet "Vejvisning" ➔ 64.

Brug af menuer med tastaturer til adresseindlæsning

Ved brug af de forskellige alternativer for adresseindlæsning er det ofte nødvendigt at indtaste adresseoplysninger ved hjælp af menuer med tastaturer.

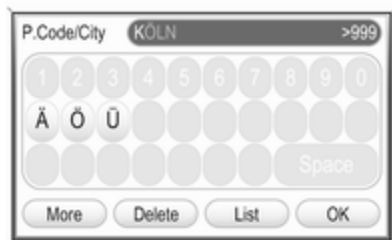
Tastaturerne benytter en intelligent stavelfunktion, der udelukker ikke-eksisterende bogstav- eller talkombinationer.

Brugen af menuer med tastaturer beskrives herunder med et eksempel på indtastning af et bynavn:



Vælg successivt bogstaverne til det ønskede bynavn. Under denne proces blokerer systemet automatisk for bogstaver, der ikke kan forekomme som det næste bogstav i bynavnet.

Hvis du har brug for at indtaste et bogstav eller specialtegn, der ikke findes på det tastatur, der vises for øjeblikket, vælges skærmenknappen **More (Mere)** én eller flere gange, indtil der vises et tastatur, der indeholder det ønskede bogstav eller specialtegn.



Hvor mange tastaturer, der kan vælges imellem, og hvilke bogstaver eller specialtegn, der findes på tastaturerne, afhænger af den specielle situation.

Allerede indtastede bogstaver slettes ved at vælge skærmenknappen **Delete (Slet)** én eller flere gange.

Hvis systemet finder et bynavn i sin adressehukommelse, der overensstemmer med de allerede indtastede bogstaver, vises det pågældende navn (med grå bogstaver), se billedet ovenfor.

Hvis det viste bynavn er det, du leder efter, kan du vælge skærmenknappen **OK** for at tilføje det pågældende bynavn direkte i din destinationsadresse.

Tallet i menuens øverste højre hjørne viser, hvor mange bynavne, der begynder med de indtastede bogstaver, som er fundet i systemets adressehukommelse. Hvis tallet overstiger 999, vises "> 999", se billedet ovenfor.

I takt med at der indtastes yderligere bogstaver, formindskes det antal bynavne, der passer med de indtastede bogstaver.

Så snart det antal bynavne, der passer, er lig med eller mindre end 5, vises automatisk en liste med de bynavne, der passer.



Alternativt kan du på et hvilket som helst tidspunkt vælge skærmenknappen **List (Liste)** for at tvinge systemet til at vise en liste med alle de bynavne, der overensstemmer med de allerede indtastede bogstaver.

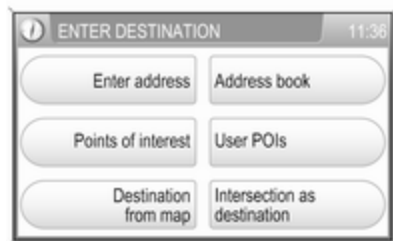
I begge tilfælde kan du så vælge en listepost for at tilføje det pågældende bynavn til din destinationsadresse.

Bemærkninger

Hvis systemet kun finder et enkelt bynavn i sin adressehukommelse, der passer til de indtastede bogstaver, viser det ikke en liste, men tilføjer direkte det pågældende bynavn til destinationsadressen.

Direkte indtastning af en adresse

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Destination** for at åbne menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)**.



Vælg **Enter address (Indtast adresse)**-menupunktet.

ENTER ADDRESS (INDTAST ADRESSE)-menuen vises.



Bemærkninger

En detaljeret beskrivelse af indlæsning af adressedata via menuer med tastaturer findes i "Brug af menuer med tastaturer for adresseindlæsning" ovenfor.

Bemærkninger

Herunder beskrives indlæsning af adressedata ved brug af indlæsningssekvensen 1.) landenavn, 2.) bynavn/postnummer, 3.) gadenavn, 4.) husnummer.

Som alternativ kan du også anvende indlæsningssekvensen: 1.) landenavn, 2.) gadenavn, 3.) husnummer, 4.) bynavn/postnummer.

Indlæsning af adresseoplysninger

1. Indtastning af landets navn:

Hvis destinationslandet skal indtastes eller ændres, vælges menuposten **Country of dest. (Destinationsland)**.

En menu med tastatur for indlæsning af landets navn vises.



Indtast navnet på det ønskede land.

Efter at landets navn er indtastet, vises menuen **ENTER ADDRESS (INDTAST ADRESSE)** igen.

2. Indtastning af byens navn eller postnummer:

Vælg menuposten **City (By)** for at indtaste navnet på eller postnummeret for din destinationsby.

En menu med tastatur for indlæsning af bynavn eller postnummer vises.



Indtast navnet eller postnummeret på den ønskede by.

Efter at bynavnet eller postnummeret er indtastet, vises menuen **ENTER ADDRESS (INDTAST ADRESSE)** igen.

3. Indtastning af gadenavn:

Vælg menuposten **Street (Gade)** for at indtaste navnet på din destinationsgade.

En menu med tastatur for indlæsning af gadenavn vises.



Indtast navnet på den ønskede gade.

Bemærkninger

Så længe der ikke er indtastet et gadenavnsbogstav, kan du hoppe over indlæsningen af gadenavn ved at vælge skærmbknappen **Centre (Centrer)**. Destinationen bliver derefter indstillet på bymidten, og menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)** bliver vist. Fortsæt med trin 5.

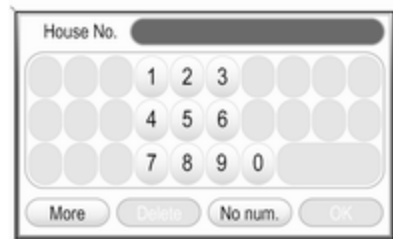
Efter at gadenavnet er indtastet, viser systemet automatisk en

menu med tastatur for indtastning af husnummer, se billedet herunder.

Bemærkninger

Hvis systemet ikke kræver et husnummer for entydig bestemmelse af destinationen, vises der ikke nogen menu for indlæsning af husnummer, men menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)** vises. Fortsæt med trin 5.

4. Indtastning af husnummer:



Indtast det ønskede husnummer eller, hvis du ikke kender husnummeret, vælg skærmknappen **No num. (Ingen num.)**.

Hvis du vælger skærmknappen **No num. (Ingen num.)**, indstilles destinationen til midten af destinationsgaden, og menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)** vises. Fortsæt med trin 5.

Hvis du indtaster et husnummer, og det husnummer ikke findes, vises en meddelelse, der giver følgende alternativer:

No number (Intet nummer): der tages ikke højde for husnummer.

Get number from list (Hent nummeret fra listen): der vises en liste med tilgængelige husnumre.

Vælg ønsket alternativ (skærmknap).

Hvis du vælger alternativet **No number (Intet nummer)**, vises menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)**. Fortsæt med trin 5.

Hvis du vælger alternativet **Get number from list (Hent nummeret fra listen)**, vises en liste over tilgængelige husnumre og/eller nummerintervaller.



Vælg den listepost, der har det ønskede husnummer eller nummerinterval.

CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)-menuen vises.

5. **Bekræftelse af den nye destination:**



Menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)** viser en kortoversigt over området omkring den tidligere indtastede adresse. Den nye destination angives med et ternet flag.

Hvis du vil starte vejvisning til den indtastede destinationsadresse med det samme, fortsættes med trin 6.

Hvis du vil (1) flytte den nye destination til en anden position eller (2) gemme den nye destinationsadresse i adressebogen, vælges skærmknappen **Menu**.

Der vises en meddelelse, der giver alternativerne (1) **Move (Flyt)** og (2) **Store (Gem)**, som er beskrevet ovenfor.

Vælg ønsket alternativ (skærmenap).

Flytning af destination til en ny position:

Hvis du vælger skærmenappen **Move (Flyt)** i meddelelsen, vises menuen **SCROLL MAP (RUL KORT)**.



Ved behov kan du flytte den synlige kortsektion i en vilkårlig retning ved at flytte din finger på skærmen og ændre målestokken

på kortet ved at dreje på multifunktionsknappen.

Bank let på kortet for at flytte destinationen til en ny position.

Destinationsflaget vises nu på den nye position.

Vælg skærmenappen **OK** for at bekræfte destinationens nye position.

Menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)** vises igen.

Hvis du vil starte vejvisning til den nye destination med det samme, fortsættes med trin 6.

Lagring af den nye destination i adressebogen:

Hvis du vil gemme den nye destinationsadresse i adressebogen, vælges skærmenappen **Menu**, og dernæst vælges skærmenappen **Store (Gem)** i den viste meddelelse.

En menu med tastatur for indlæsning af navn vises.



Indtast det ønskede navn på den tidligere indstillede destination.

Vælg skærmenappen **OK** for at gemme den nye destinationsadresse i adressebogen ved hjælp af det tidligere indtastede navn.

Efter at adresseoplysningerne er lagret i adressebogen, vises menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)** igen.

6. Start af vejvisning:

I menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT**

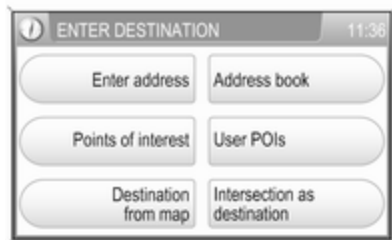
DESTINATION vælges skærmknappen **Start** for at starte vejvisning til den tidligere indstillede adresse.

Ruten beregnes af navigationssystemet, hvorefter vejvisning startes.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

Brug af adressebogen

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Destination** for at åbne menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)**.



Vælg **Address book (Adressebog)**-menupunktet.

Der vises en liste med alle adresser (destinationer), der er gemt i adressebogen.



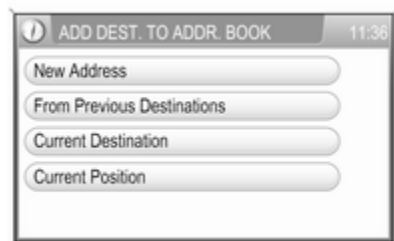
Ved brug af adressebogen kan du på en praktisk måde gemme adresserne på dine yndlingsdestinationer og senere vælge sådanne adresser som destinationer for vejvisning.

Tilføjelse af nye adresser (destinationer)

Der kan lagres op til 50 adresser i adressebogen. Når det maksimale antal adresser er nået, er det nødvendigt at slette en adresse, før der kan tilføjes en ny.

Vælg listeposten **Add New Entry (Tilføj ny post)** (første post på listen).

Der vises en menu med forskellige alternativer for tilføjelse af nye adresser.



Der findes følgende valgmuligheder:

- **New Address (Ny adresse):** viser menuen for direkte adresseindlæsning.

Indtastning af de ønskede nye adresseoplysninger, se "Direkte indtastning af en adresse" (trin 1 til 4) ovenfor.

Efter at alle adresseoplysninger er indtastet, vises menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)**.



Den tidligere indtastede adresse angives med et ternet flag.

Ændring af den tidligere indtastede adresse ved hjælp af kortet:

Vælg skærmenknappen **Move (Flyt)** for at åbne menuen **SCROLL MAP (RUL KORT)**.



Ved behov kan du flytte den synlige kortsektion i en vilkårlig retning ved at flytte din finger på skærmen og ændre målestokken på kortet ved at dreje på multifunktionsknappen.

Bank let på kortet for at indstille den tilsvarende position som en ny adresse.

Det ternede flag vises nu på den nye adresse/position.

Vælg skærmenknappen **OK** for at bekræfte destinationens nye position.

Menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)** vises igen.

Lagring af den nye adresse i adressebogen:

Vælg skærmenknappen **Save (Gem)**.

En menu med tastatur for indlæsning af navn vises.



Indtast det ønskede navn for den nye adressebogspost og vælg skærmenknappen **OK** for at lagre de nye adresseoplysninger i adressebogen.

- **From Previous Destinations (Fra tidligere destinationer):** viser en liste med destinationer, som tidligere er anvendt til vejvisning.



Vælg en tidligere destination, som du vil gemme i adressebogen.

En menu med tastatur for indlæsning af navn vises.

Indtast det ønskede navn på den nye adressebogspost og vælg skærmknappen **OK** for at lagre de nye adresseoplysninger i adressebogen.

- **Current Destination (Nuværende destination):** lagrer den aktuelle de-

stination i adressebogen (kun tilgængelig hvis vejvisning er aktiv).

Lagring af adresseoplysninger: se beskrivelser ovenfor.

- **Current Position (Nuværende position):** lagrer den aktuelle destination i adressebogen.

Lagring af adresseoplysninger: se beskrivelser ovenfor.

Valg af adresser (destinationer) for vejvisning, omdøbning eller sletning af adresser



Vælg den ønskede postering i adressebogen.

Der vises en menu, som viser adresseoplysninger for den valgte adressebogspost.



Der findes følgende menualternativer:

- **Rename (Omdøb):** viser en menu med tastatur for indlæsning af navn.



Indtast et nyt navn for adressebogsposten og vælg skærmbknappen **OK** for at bekræfte det nye navn.

- **Del. all (Slet alle):** sletter alle adressebogsposter.
- **Delete (Slet):** sletter den valgte adressebogspost.
- **OK:** indstiller den viste adresse eller GPS-koordinater som ny destination og starter vejvisning til den pågældende destination.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

Valg af interessepunkt

Et interessepunkt (POI) er et bestemt sted, der kan være interessant som f.eks. en benzinstation, et parkeringsområde eller en restaurant.

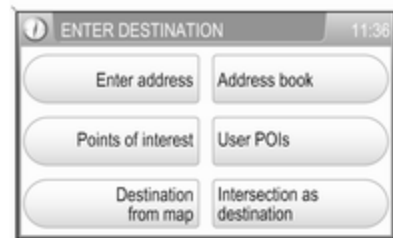
I Infotainment-systemet defineres et POI med GPS-koordinater (længde- og breddegradsværdier) og et navn.

De oplysninger, der er gemt på kortets SD-kort, indeholder en lang række foruddefinerede POI'er, som angives med tilsvarende symboler på kortdisplayet.

Du kan vælge sådanne POI'er som destinationer for vejvisning.

Valg af et interessepunkt:

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Destination** for at åbne menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)**.



Vælg **Points of interest (Interessepunkter)**-menupunktet.

POINTS OF INTEREST (INTERESSEPUNKTER)-menuen vises.



Der findes følgende menualternativer:

- **Restaurants nearby (Restauranter i nærheden):** viser en liste med restauranter i nærheden af den aktuelle position.



Hver listepost viser afstanden i lige linje og den omtrentlige retning til den pågældende restaurant.

Vælg en listepost for at vise en menu med detaljeret information om den pågældende restaurant.



Vælg skærmknappen **List (Liste)** for at gå tilbage til restaurantlisten.

Vejvisning til den valgte restaurant startes ved at vælge skærmknappen **Start**.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

- **Parking nearby (Parkering i nærheden):** viser en liste med parkeringsområder i nærheden af den aktuelle position.

Instruktionerne for **Restaurants nearby (Restauranter i nærheden)** ovenfor angiver, hvad der skal gøres for at starte vejvisning til et bestemt parkeringsområde.

- **Petrol stations nearby (Benzinstationer i nærheden):** viser en liste med benzinstationer i nærheden af den aktuelle position.

Instruktionerne for **Restaurants nearby (Restauranter i nærheden)** ovenfor angiver, hvad der skal gøres for at starte vejvisning til en bestemt benzinstation.

- **Search near here (Søg her i nærheden):** giver adgang til alle POI'er i nærheden af den aktuelle position.

Der vises en meddelelse, efter at menuposten er valgt.

Et bestemt POI kan findes ved at søge efter **Category (Kategori)** eller **Name (Navn)**.

Vælg det ønskede søgealternativ (skærmknapp) i meddelelsen.

Søgning efter kategori:

Efter valg af skærmknappen **Category (Kategori)** i meddelelsen vises en liste over POI-kategorier.

Vælg den ønskede kategori.

Afhængigt af den valgte kategori kan der vises en liste over tilhørende underkategorier for at afgrænse POI-søgningen.

I sådanne tilfælde vælges den ønskede underkategori.

Endelig vises en liste med kategorispecifikke POI'er.

Instruktionerne for **Restaurants nearby (Restauranter i nærheden)** ovenfor angiver, hvad der skal gøres for at starte vejvisning til et bestemt POI.

Søgning efter navn:

Efter valg af skærmknappen **Name (Navn)** i meddelelsen vises en menu med tastatur for POI-søgning.



Indtast et POI-navn, eller en del af navnet, og vælg dernæst skærmknappen **List (Liste)** for at starte en søgning efter det POI eller efter alle POI'er, hvis navne indeholder den indtastede bogstavkombination.

Bemærkninger

Hvis du ikke indtaster et bogstav og derefter starter en POI-søgning, leder systemet efter alle POI'er i nærheden af den aktuelle position.

Mens søgningen udføres, viser en meddelelse, hvor langt væk fra den aktuelle position systemet for øjeblikket søger efter POI'er.

Du kan standse søgningen, hvornår det skal være, ved at vælge skærmknappen **Stop** i meddelelsen, eller du kan vente, indtil der vises en liste med alle de POI'er, der er fundet.

Instruktionerne for **Restaurants nearby (Restauranter i nærheden)** ovenfor angiver, hvad der skal gøres for at starte vejvisning til et bestemt POI.

- **Search near destination (Søg nær destination):** giver adgang til alle POI'er i nærheden af den aktuelle destination (kun tilgængelig hvis vejvisning er aktiv).

Instruktionerne for **Search near here (Søg her i nærheden)** ovenfor angiver, hvad der skal gøres for at søge efter POI'er og starte vejvisning til et specifikt POI.

- **Search in another city (Søg i en anden by):** giver adgang til alle POI'er i en valgt by.

Valg af en by, se "Direkte indtastning af en adresse" (trin 1 til 2) ovenfor.

Efter valg af en by kan du søge efter POI'er i den pågældende by efter **Category (Kategori)** eller **Name (Navn)**, se instruktioner for **Search near here (Søg her i nærheden)** ovenfor.

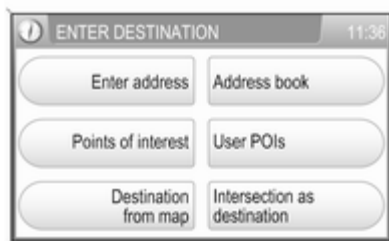
Valg af et brugerdefineret interessepunkt

Ud over de foruddefinerede interessepunkter (POI), der er lagret på kortets SD-kort, kan du skabe brugerdefinerede POI'er, der opfylder dine specielle personlige behov, og downloade disse POI'er til Infotainment-systemet, se kapitlet "Brug" ⇨ 36.

Hvis der er downloadet brugerdefinerede POI'er til Infotainment-systemet, kan du vælge et sådant POI som destination for vejvisning.

Valg af et brugerdefineret interessepunkt:

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Destination** for at åbne menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)**.



Vælg **User POIs (Bruger-POI'er)**-menupunktet.

Der vises en liste med alle downloadede brugerdefinerede POI'er.

Vælg det ønskede punkt på listen.

Der vises en menu, der angiver GPS-koordinaterne og en beskrivende kommentar (hvis der findes en sådan) om det valgte POI.

Vælg skærmmknappen **List (Liste)** for at gå tilbage til bruger-POI-listen.

Vejvisning til det valgte bruger-POI startes ved at vælge skærmmknappen **Start**.

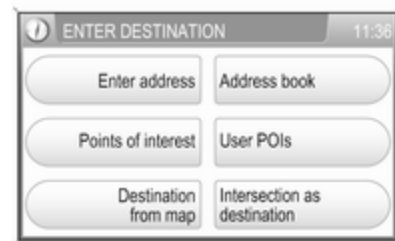
Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

Valg af destination på kortet

Denne metode for indlæsning af destination gør det muligt at søge efter en ny destination ved at flytte den synlige kortsektion og at indstille den ønskede position for den nye destination ved at banke let på kortet.

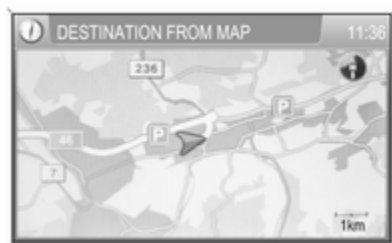
Valg af en destination fra kort:

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Destination** for at åbne menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)**.



Vælg **Destination from map** (**Destination fra kort**)-menupunktet.

Menuen **DESTINATION FROM MAP** (**DESTINATION FRA KORTET**) vises med et kort over området omkring den aktuelle position.



Kortet vises i den todimensionelle/mod nord funktion.

Du kan flytte den synlige kortsektion i en vilkårlig retning ved at flytte din finger på skærmen.

Ved behov kan kortets målestok ændres ved at dreje på multifunktionsknappen.

Flyt den synlige kortsektion, indtil den viser området omkring den position, du leder efter.

Bank let på kortet for at indstille den nye destination som den ønskede position.



Et ternet flag angiver nu den nye destination, og i bunden af kortet vises gadenavnet (eller GPS-koordinaterne) på den nye destination.

Vælg skærmknappen **Set** (**Sæt**).

Der vises en meddelelse med følgende alternativer:

Save (Gem): gem adresseoplysningerne på den nye destination i adressebogen.

Set as (Sæt som) Destination: start vejvisning til den nye destination.

Vælg ønsket alternativ (skærmknap).

Efter valg af skærmknappen **Save (Gem)** i meddelelsen vises en menu med tastatur for indlæsning af navn.



Indtast det ønskede navn for den nye destination og vælg skærmknappen **OK** for at gemme adresseoplysningerne for den nye destination i adressebogen.

Efter at have valgt skærmknappen **Set as (Sæt som) Destination** i meddelelsen, beregnes ruten til den nye destination, og vejvisning startes.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

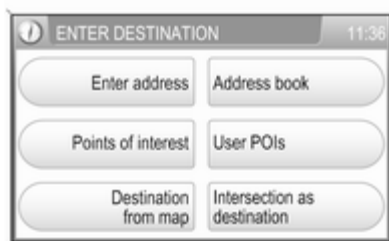
Valg af veikryds som destination

Denne metode til indlæsning af destination fungerer næsten på samme måde som beskrevet for "Direkte indtastning af en adresse", se ovenfor.

I stedet for at angive en position på en gade med et husnummer, skal du angive positionen ved hjælp af et veikryds.

Valg af veikryds som destination:

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Destination** for at åbne menuen **ENTER DESTINATION (INDTAST DESTINATION)**.



Vælg **Intersection as destination (Veikryds som destination)**-menu-punktet.

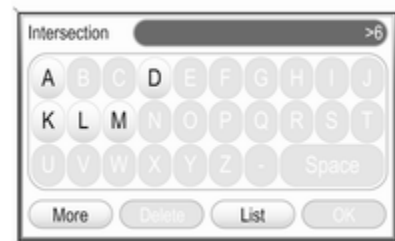
Udfør trin 1 til 3 i "Direkte indtastning af en adresse", se ovenfor.

Efter indtastning af et gadenavn:

Hvis der kun er en enkelt gade, der krydser den tidligere angivne gade, vises menuen **CONFIRM DESTINATION (BEKRÆFT DESTINATION)**. Fortsæt med trin 5 i "Direkte indtastning af en adresse", se ovenfor.

Hvis der er 5 eller færre krydsende gader, vises en liste over alle krydsende gader. Vælg den ønskede krydsende gade og fortsæt med trin 5 i "Direkte indtastning af en adresse", se ovenfor.

Hvis der er mere end 5 krydsende gader, vises en menu med tastatur for indlæsning af navn.



Indtast navnet på en gade, der krydser den tidligere angivne gade, eller vælg skærmknappen **List (Liste)** for direkte visning af en liste med alle krydsende gader.

Vælg den ønskede krydsende gade og fortsæt med trin 5 i "Direkte indtastning af en adresse", se ovenfor.

Valg af tidligere destination

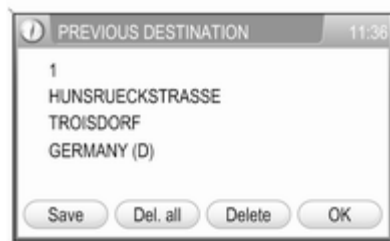
Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Previous Destinations (Tidligere destinationer)**.

Der vises en liste med destinationer, der tidligere er anvendt til vejvisning.



Der gemmes automatisk op til 50 tidligere destinationer. Når antallet af tidligere destinationer overstiger 50, fjernes den ældste i listen, og den nye tilføjes.

Når der er valgt en tidligere destination i listen, vises en menu med detaljerede adresseoplysninger (hvis der findes oplysninger) eller med GPS-koordinaterne for destinationen:



Der findes følgende manualalternativer:

- **Save (Gem):** lagrer de viste destinationsoplysninger i adressebogen. Detaljerede oplysninger om adressebogen, se "Brug af adressebogen" ovenfor.
- **Del. all (Slet alle):** sletter hele listen med tidligere destinationer.

- **Delete (Slet):** sletter den viste destination i listen med tidligere destinationer.
- **OK:** indstiller den viste adresse eller GPS-koordinater som ny destination og starter vejvisning til den pågældende destination.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ↗ 64.

Indtastning og valg af hjemadresse

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Home (Hjem)**.

Der vises en menu med den hjemadresse eller de GPS-koordinater, der er indstillet for øjeblikket, se billedet herunder.

Hvis der ikke tidligere er indstillet en hjemadresse, er adresseområdet i menuen tomt.

Når din hjemadresse er indstillet, giver denne menu mulighed for på en praktisk måde at starte vejvisning til din hjemadresse.



Der findes følgende menualternativer:

- **Position:** sletter den gamle hjemadresse (hvis den findes) og lagrer den aktuelle position som ny hjemadresse.

Derefter vises adresseoplysningerne eller GPS-koordinaterne for den aktuelle position.

- **Change (Skift):** viser menuen for direkte adresseindlæsning.

Ved hjælp af den menu kan du indtaste og gemme en ny hjemadresse, se "Direkte indtastning af en adresse" ovenfor.

Den gamle hjemadresse (hvis en sådan findes) bliver slettet.

- **Start:** indstiller den viste hjemadresse eller GPS-koordinater som ny destination og starter vejvisning til den pågældende destination.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.

Vejvisning

Generel information

Vejvisning gives af navigationssystemet ved hjælp af visuelle instruktioner og med stemmekommandoer (stemmeinstruktioner).

Visuelle instruktioner

Visuelle instruktioner vises på kortdisplayet i menuen **TRAFFIC INFO (TRAFIK-INFO)**, på alle hovedaudiomenuer, f.eks. menuen **CD** og i menuen **PHONE (TELEFON)**.

Visuelle instruktioner, der vises på kortdisplayet:



Visuelle instruktioner, der vises i menuer, f.eks. radiomenuen **FM1**:



Detaljerede beskrivelser på kortdisplayet og de visuelle vejvisningsoplysninger, se kapitlet "Brug" ➔ 36.

Stemme kommandoer

Stemme kommandoer angiver, hvilken retning der skal følges, når man nærmer sig et vejkryds, hvor der skal drejes.

Stemmeinstruktioner aktiveres eller deaktiveres ved at berøre skærmen knappen **Voice (Stemme)** på kortdisplayet i nogle sekunder, se billede af kortdisplay ovenfor. Hvis stemmeinstruktioner er aktiveret, vises knapnavnet med hvidt, ellers med sort.

Den sidst angivne stemmekommando gentages ved at banke let på skærmen knappen **Voice (Stemme)**.

Stemmelydstyrken ved stemmekommandoer justeres ved at dreje på knappen $\odot$.

Bemærkninger

Aktivering/deaktivering af stemmeinstruktioner angives med et bip, hvis systemlyde er aktiveret ➔ 9.

Styring af vejvisning via menuen NAVIGATION

Tryk på **NAV** for åbne menuen **NAVIGATION**.



Menuen **NAVIGATION** giver tre alternativer, som du kan bruge til styring af vejvisning:

- **Options (Valgmuligheder):** åbner menuen **ROUTE OPTIONS (RUTEMULIGHEDER)**, der indeholder flere forskellige indstillinger for ruteberegning/-genberegning og vejvisning, se "Indstillinger for ruteberegning og vejvisning" herunder.

- **Route (Rute):** åbner menuen **ROUTE LIST (RUTELISTE)**, der viser alle gader på den aktuelle rute, se "Visning af ruteliste" herunder.
- **Cancel Route (Annuller rute):** annullerer den vejvisning, der er aktiv for øjeblikket.

Hvis der for øjeblikket er indstillet et yderligere vejpunkt (mellemdestination) for vejvisning, får du en meddelelse, der opfordrer dig til at bestemme:

om vejvisning til både vejpunktet og slutdestinationen skal annulleres, eller

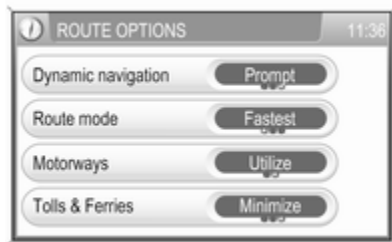
om kun vejvisning til vejpunktet skal annulleres.

Hvis du kun annullerer vejvisning til et vejpunkt, genberegner navigationssystemet automatisk ruten for at vise dig vejen til slutdestinationen.

Indstillinger for ruteberegning og vejvisning

Inden vejvisning startes, men også når vejvisning allerede er aktiv, kan du indstille flere forskellige kriterier for ruteberegning/-genberegning og vejvisning.

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Options (Valgmuligheder)** for at åbne menuen **ROUTE OPTIONS (RUTEMULIGHEDER)**.



Der findes følgende menualternativer:

- **Dynamic navigation (Dynamisk navigation):** vælg om navigationssystemet skal tage højde for TMC-meldinger (trafik) ved ruteberegning/-genberegning, se kapitlet "Dynamisk vejvisning" ⇨ 70.

Tilgængelige indstillinger:

Off (Fra): der tages ikke højde for TMC-meldinger ved ruteberegning.

Automatic (Automatisk): der tages automatisk højde for alle TMC-meldinger ved ruteberegning/-genberegning.

Prompt (Spørg): i tilfælde af en trafikprop eller andre trafikhindringer, som navigationssystemet får en TMC-melding om, får du en forespørgsel i form af en meddelelse:

om der skal beregnes en alternativ rute til destinationen, eller

om den tidligere beregnede rute stadig skal anvendes.

Meddelelserne bliver vist på displayet, selv om en audiofunktion

(f.eks. AM/FM eller CD) eller telefonfunktionen er aktiv for øjeblikket.

- **Route mode (Rute-indstilling):** Vælg, om den hurtigste, den mest økonomiske eller den korteste rute skal beregnes for vejvisning.
- **Motorways (Motorveje):** vælg om motorveje skal undgås eller benyttes for vejvisning.
- **Tolls & Ferries (Vejafgifter og færger):** Vælg, om betalingsveje og færger skal undgås eller anvendes, eller om brugen af betalingsveje og færger skal minimeres, når ruten beregnes for vejvisning.

Visning af ruteliste

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Route (Rute)** for at åbne **ROUTE LIST (RUTELISTE)**.



Rutelisten viser alle gader på den beregnede rute. Der startes med den aktuelle position.

Hver listepost kan vise følgende oplysninger:

- Navnet på gaden, motorvejen eller motorvejsknudepunktet.
- Retningspil eller motorvejssymbol.

Bemærkninger

En ekstra lille rød trekant i en retningspil eller et motorvejssymbol angiver en forestående trafikhændelse på den pågældende gade eller motorvej.

- Afstand til næste gade på ruten, ellers
- beregnet tid, der er nødvendig for at nå næste gade på ruten, eller
- beregnet ankomsttidspunkt når næste gade på ruten nås.

De viste tidsoplysninger afhænger af, om visning af beregnet resterende rejsetid eller beregnet ankomsttidspunkt tidligere er valgt på kortdisplayet.

Tidsvisningsfunktionen ændres ved at trykke på knappen **MAP** og dernæst banke let på tidsoplysningerne, der vises under retningspilen, på venstre side af kortdisplayet.

Alle tilgængelige oplysninger om en bestemt rutelistepost vises ved at vælge den pågældende listepost.

Styring af vejvisning via menuen TRAFFIC MESSAGES (TRAFIKMELDINGER)

Tryk på **TRAF** for åbne menuen **TRAFFIC MESSAGES (TRAFIKMELDINGER)**.

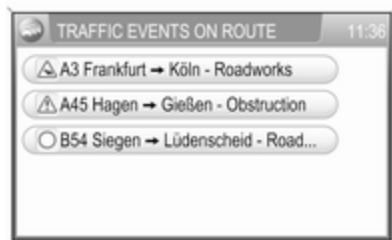


Menuen **TRAFFIC MESSAGES (TRAFIKMELDINGER)** viser den nærmeste trafikhændelse (hvis en sådan findes), f.eks. en trafikprop, på den aktuelle rute.

Der findes følgende menualternativer:

- **Block (Bloker):** ved brug af denne menupost kan du udelukke gader fra vejvisningen, se "Udelukkelse af gader fra vejvisning" herunder.
- **TA:** aktiverer eller deaktiverer modtagelse af trafikmeldinger ⇨ 21.

- **Route (Rute):** viser en liste over alle trafikhændelser på den aktuelle rute.



Detaljerede oplysninger om en bestemt trafikhændelse vises ved at vælge en listepost.

- **All (Alle):** viser alle trafikhændelser på den aktuelle rute og desuden alle trafikhændelser i nærheden af bilens aktuelle position.

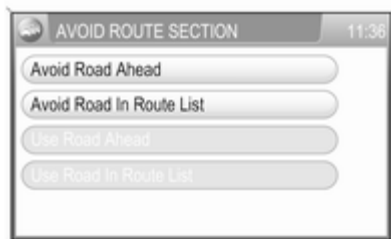
TMC-symboler (trafik) (se kapitlet "Oversigt over symboler" ⇨ 72), der angiver trafikhændelser på den aktuelle rute, er fremhævet med rødt.

Udelukkelse af gader fra vejvisning

Efter at vejvisning er startet, kan du udelukke gader fra den tidligere beregnede rute.

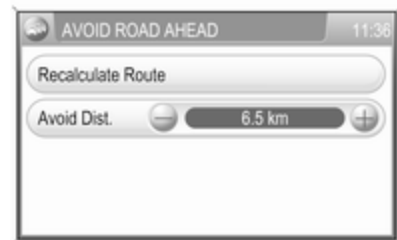
Ruten kan derefter genberegnes, hvorved de tidligere udelukkede gader ikke anvendes.

Tryk på knappen **TRAF** og vælg derefter skærmknappen **Block (Bloker)** for at åbne menuen **AVOID ROUTE SECTION (UNDGÅ RUTESTRÆKNING)**.



Der findes følgende menualternativer:

- **Avoid Road Ahead (Undgå vej forude):** åbner menuen **AVOID ROAD AHEAD (UNDGÅ VEJ FORUDE)**.



Ved brug af den menu kan du udelukke de førstkomende gader fra den aktuelle rute ved at definere længden på udelukkelsesafsnittet med start fra bilens aktuelle position.

Kommende gader udelukkes fra ruten ved at indstille den ønskede værdi for **Avoid Dist. (Undgå dist.)** og dernæst vælge menuposten

Recalculate Route (Genberegnet rute).

Ruten genberegnes, og de udelukkede gader angives med en sort linje og et symbol for "Lukket vej" (se kapitlet "Oversigt over symboler" ⇨ 72) på kortdisplayet.

- **Avoid Road In Route List (Undgå vej på rutelisten):** åbner en menu, der viser den aktuelle ruteliste.



Ved brug af den menu kan du udelukke en enkelt gade eller flere gader efter hinanden (udelukkelsesafsnit) fra den aktuelle rute.

En enkelt gade udelukkes ved at vælge den ønskede gade i listen.

Navnet den valgte gade er nu markeret med rødt.

Udelukkelse af flere gader efter hinanden sker ved at vælge den første gade og den sidste gade i det ønskede udelukkelsesafsnit. Navnene på alle på hinanden følgende gader inden for det definerede udelukkelsesafsnit er nu markeret med rødt.

Bemærkninger

Du kan kun definere én enkelt udelukkelsesgade eller ét udelukkelsesafsnit ad gangen i rutelisten.

Gadeudelukkelsen udføres ved at vælge menuposten **Recalculate Route (Genberegnet rute)** (første post på rutelisten).

Ruten genberegnes, og de udelukkede gader angives med en sort linje og et symbol for "Lukket vej" (se kapitlet "Oversigt over symboler" ⇨ 72) på kortdisplayet.

- **Use Road Ahead (Brug vej forude):** annullerer den gadeudelukkelse, der tidligere blev udført via **Avoid Road Ahead (Undgå vej forude)**.

- **Use Road In Route List (Brug vej på ruteliste):** annullerer den gadeudelukkelse, der tidligere blev udført via **Avoid Road In Route List (Undgå vej på rutelisten)**.

Tilføjelse af et vejpunkt (mellemdestination) til ruten

Et vejpunkt kan tilføjes til din rute på et hvilket som helst tidspunkt under aktiv vejvisning.

Tryk på knappen **NAV** og vælg derefter menuposten **Destination** eller menuposten **Previous Destinations (Tidligere destinationer)**.

I den meddelelse, der vises nu, vælges skærmenknappen **Add waypoint (Tilføj waypoint)**.

Indtast eller vælg en destination for vejpunktet, se kapitlet "Indlæsning af destination" ⇨ 47.

Efter tilføjelse af det ønskede vejpunkt beregner navigationssystemet ruten fra den aktuelle position til den nye mellemdestination samt ruten fra mellemdestinationen til slutdestinationen.

Vejpunktet angives på kortet med et rødternet flag.

Efter at vejpunktet er nået, går vejvisningen automatisk videre med vejvisning til slutdestinationen.

Bemærkninger

For hver køretur kan du kun indstille ét vejpunkt ad gangen. Hvis der allerede er et aktivt vejpunkt, når et nyt vejpunkt indstilles, annulleres vejvisning til det gamle vejpunkt.

Aktivering af brugerdefinerede POI-advarsler

Du kan definere "POI-advarsler" for POI'er, som du vil blive advaret om (f.eks. meget skarpe sving på en vej), inden den pågældende position nås.

Definition af dine personlige POI-advarsler og downloading af disse til Infotainment-systemet, se kapitlet "Brug" ⇨ 36.

Aktivering af POI-advarsler:

Tryk på knappen **SETUP**, vælg menuposten **Navigation**, og indstil derefter **POI Warning (POI-advarsel)** på **On (Til)**.

Dynamisk vejvisning

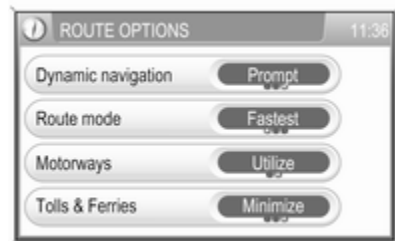
Hvis dynamisk rutevejledning er aktiveret, inddrages den samlede aktuelle trafiksituation, som Infotainment-systemet modtager via TMC-trafikoplysningerne, i planlægningen af ruten. Den foreslåede rute tager hensyn til alle trafikproblemer og -hindringer i henhold til de opstillede kriterier (f.eks. "korteste rute", "undgå motorveje" osv.).

I tilfælde af en trafikhindring (f.eks. trafikprop eller en vejspærring) på den kørte fremkommer der en meddelelse på displayet og en talt besked om arten af forhindringen. Føreren kan beslutte sig for, om der skal foretages en omkørsel efter den foreslåede ruteændring, eller om der skal fortsættes gennem den problematiske vejstrækning.

Trafikforstyrrelser i nærheden meldes ligeledes ved inaktiv vejvisning.

Systemet kontrollerer hele tiden under den aktive vejvisning, om det på grundlag af trafikoplysningerne vil være tilrådeligt med en ny planlægning eller en alternativ rute under hensyntagen til den aktuelle trafiksituation.

Aktivering og deaktivering af dynamisk vejvisning samt kriterier for beregning af ruten foretages i menuen **ROUTE OPTIONS (RUTEMULIGHEDER)**, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 64.



Den dynamiske vejvisning fungerer kun ved modtagelse af trafikinformationer via RDS-TMC-trafikinformationssystemet.

Grundlaget for den beregnede forsinkelse ved en trafikhindring beror på de data, som Infotainmentsystemet modtager fra den RDS-TMC-station, den på det pågældende tidspunkt er stillet ind på. Den faktiske forsinkelse kan afvige fra den beregnede forsinkelse.

Kort

Alle kortdata, der er nødvendige for, at navigationssystemet skal kunne anvendes, er gemt på et SD-kort, der leveres sammen med Infotainment-systemet.

Kortets SD-kort

SD-kortlæseren i Infotainment-systemet kan kun læse det SD-kort, der er beregnet til brug sammen med bilens navigationssystem. SD-kortlæseren kan ikke læse andre SD-kort.

På grund af produktionsdatoen for kortdataene på SD-kortet er visse nye veje muligvis ikke inkluderet. Ligeledes kan visse navne eller veje afvige fra dem, der var i brug på det tidspunkt, hvor kortdatene blev produceret.

Bestilling af yderligere SD-kort eller en opdatering af kortdatene sker ved at kontakte din Opel partner.

Udskiftning af et SD-kort, se herunder.

Vigtige oplysninger om håndtering af SD-kort

Forsigtig

Forsøg aldrig at anvende et SD-kort, der er revnet, deformeret eller repareret med tape. Dette kan skade udstyret.

- Håndtér SD-kortet forsigtigt. Berør aldrig metalkontakterne.
- Benyt ikke traditionelle rengøringsmidler, rensed benzin, fortynder eller antistatisk spray.

- Hvis det er nødvendigt at rengøre SD-kortet, anvendes en blød klud.
- SD-kortet må ikke bøjes. Benyt ikke et SD-kort, der er bøjet eller revnet.
- Der må ikke anbringes etiketter eller skrives på kortets overflader.
- Opbevar ikke SD-kort på steder, der er udsat for direkte sollys, eller ved høje temperaturer eller høj fugtighed.
- Anbring altid SD-kortet i opbevaringsetuiet, når det ikke anvendes.

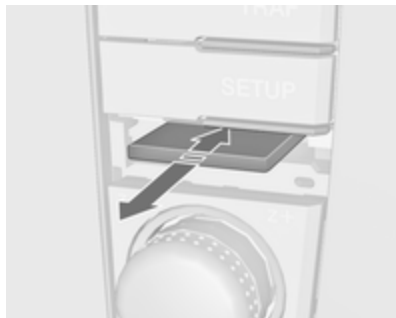
Udskiftning af et SD-kort

SD-kortsprækken findes under en af tagelig afdækning på højre side af instrumentpanelet.



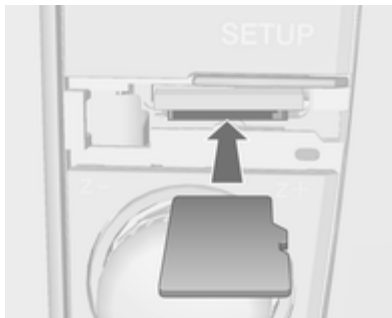
Afdækningen kan tages af f.eks. med en lille papirclips eller lignende.

Udtagning af SD-kort



Tryk på det indsatte SD-kort for at frigøre det og træk dernæst forsigtigt SD-kortet ud af SD-kortsprækken.

Isætning af SD-kort



Skub forsigtigt SD-kortet med etiketten opad og udskæringerne i højre side (se billedet ovenfor) ind i SD-kortsprækken, indtil kortet går i indgreb.

Fastgør til slut afdækningen på instrumentpanelet igen, så SD-kortet og SD-kortsprækken holdes rene og tørre.

Oversigt over symboler

Vejvisning og POI-symboler



Nr. Forklaring

- 1 Aktual position
- 2 Slutdestination (sort flag)
- 3 Vejpunkt/Mellemdestination (rødt flag)
- 4 Hotel/Motel
- 5 Parkeringsområde

Nr. Forklaring

6 Benzinstation

7 Restaurant

Symboler for POI (interessepunkter) vises kun på kortdisplayet, hvis visning af POI'er er aktiveret.

Visning af POI'er aktiveres ved at trykke på knappen **SETUP**, vælge menuposten **Navigation**, vælge menuposten **Map Setup (Kortopsætning)** og dernæst indstille **Show POIs In Map (Vis POI'er på kort)** på **On (Til)**.

TMC-symboler



Nr. Forklaring

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Trafikkø |
| 2 | Gennemkørsel forbudt |
| 3 | Glat vejbane |
| 4 | Vejarbejde |
| 5 | Isglat vej |
| 6 | Tåge |
| 7 | Sidevind |
| 8 | Indsnævring |

Nr. Forklaring

9 Ulykke

10 Fare

11 Ujævn vej

TMC-symboler (trafik) vises kun på kortdisplayet, hvis dynamisk vejvisning via TMC-meddelelser er aktiveret.

Aktivering af dynamisk vejvisning sker ved at trykke på knappen **NAV**, vælge menuposten **Options (Valgmuligheder)**, og derefter indstille **Dynamic navigation (Dynamisk navigation)** på **Automatic (Automatisk)** eller **Prompt (Spørg)**, se kapitlet "Vejvisning" ➔ 64.

Telefon

Generelt	74
Bluetooth-forbindelse	75
Nødopkald	77
Betjening	78

Generelt

Telefonportalen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højtalere og betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonportalen skal mobiltelefonen tilsluttes til den via Bluetooth ➔ 75.

Ikke alle telefonportalens funktioner understøttes af alle mobiltelefoner. Mulige telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere oplysninger kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god

idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Bluetooth-profilerne HFP 1.1, PBAP, GAP, SDP og SPP implementeres i overensstemmelse med Bluetooth

standard 2.0, og telefonportalen certificeres af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen <http://www.bluetooth.com>.

Overensstemmelse med EU R & TTE

CE 0681

Vi erklærer herved, at **Bluetooth System Transceiver** overholder de fundamentale krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af for eksempel en mobiltelefon eller en MP3-afspiller til andre enheder.

For at der skal kunne etableres en Bluetooth-tilslutning til Infotainment-systemet, skal Bluetooth-funktionen i Bluetooth-enheden aktiveres, og Bluetooth-enheden skal indstilles på "synlig" (fremsøgningsfunktion). Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til Bluetooth-enheden.

Ved hjælp af menuen **BLUETOOTH SETUP (BLUETOOTH-OPSÆTNING)** udføres parring (pin-kodeudveksling mellem Bluetooth-enhed og telefonportal) og tilslutning af Bluetooth-enheder til Infotainment-systemet.



Menuen **BLUETOOTH SETUP (BLUETOOTH-OPSÆTNING)** åbnes ved at trykke på knappen **SETUP** og derefter vælge menuposten **Bluetooth & telephone (Bluetooth og telefon)**.

Parring af en Bluetooth-enhed

Oplysninger

- Der kan parres op til fire enheder med systemet.
- Der kan kun tilsluttes én parret enhed til Infotainment-systemet ad gangen.
- Parring behøver normal kun at udføres én gang, medmindre enheden er slettet på listen over parrede enheder.

Udførelse af parring

1. I menuen **BLUETOOTH SETUP (BLUETOOTH-OPSÆTNING)** indstilles **Bluetooth** på **On (Til)**.
2. Vælg **Pair New Device (Forbind ny enhed)**-menupunktet.

En meddelelse beder dig om at indtaste pinkoden "1234" på Bluetooth-enheden.

3. På Bluetooth-enheden: Hvis Bluetooth-funktionen ikke allerede er aktiveret, aktiveres den, og derefter aktiveres fremsøgningsfunktionen (se brugervejledningen til Bluetooth-enheden).

På Bluetooth-enheden: hvis fremsøgningsfunktionen finder Infotainment-systemets Bluetooth-enhed, vises **CAR HF UNIT**.

4. På Bluetooth-enheden vælges **CAR HF UNIT**, og derefter følges instruktionerne om at indtaste pinkoden "1234".
5. På Bluetooth-enheden: bekræft den indtastede pinkode.

På Infotainment-systemets display: efter nogle sekunder vises en meddelelse, der angiver, om parringsprocessen er gennemført, eller om den mislykkedes.

Hvis Bluetooth-tilslutningen er blevet gennemført: i tilfælde af at en anden Bluetooth-enhed har været tilsluttet til Infotainment-systemet, er den enhed nu frakoblet fra systemet.

Hvis Bluetooth-tilslutningen mislykkes: start den ovenfor beskrevne procedure igen eller søg hjælp i brugervejledningen til Bluetooth-enheden.

Tilslutning til en anden parret enhed



1. På menuen **BLUETOOTH SETUP (BLUETOOTH-OPSÆTNING)** vælges menuop-

sten **Select Paired Device (Vælg parret enhed)**.

Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.

Listeposten for den Bluetooth-enhed, der for øjeblikket er tilsluttet til Infotainment-systemet, angives med ✓.

2. Vælg den ønskede enhed.
3. På Bluetooth-enheden: Hvis Bluetooth-funktionen ikke allerede er aktiveret, aktiveres den (se brugervejledningen til Bluetooth-enheden).

På Infotainment-systemets display: efter nogle sekunder vises en meddelelse, der angiver, om Bluetooth-tilslutningen er blevet gennemført, eller om den mislykkes.

Hvis Bluetooth-tilslutningen er blevet gennemført: i tilfælde af at en anden Bluetooth-enhed har været tilsluttet til Infotainment-systemet, er den enhed nu frakoblet fra systemet.

Hvis Bluetooth-tilslutningen mislykkes, startes den ovenfor beskrevne procedure igen, eller der søges hjælp i brugervejledningen til Bluetooth-enheden.

Fjernelse af en parret enhed



På menuen **BLUETOOTH SETUP (BLUETOOTH-OPSÆTNING)** vælges menuposten **Delete Paired Device (Slet parret enhed)**.

Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.

Listeposten for den Bluetooth-enhed, der for øjeblikket er tilsluttet til Infotainment-systemet, angives med ✓.

Vælg den ønskede enhed. Enheden fjernes i listen over parrede enheder.

Nødopkald

⚠ Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠ Advarsel

Vær opmærksom på, at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok.

Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan forekomme, at det ikke er muligt, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. **112**).

Telefonforbindelse til alarmcentralen etableres.

Svar, når vagtpersonalet udspørger dig om nødsituationen.

⚠ Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Så snart en tilslutning er etableret via Bluetooth mellem din mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan du betjene mange andre funktioner på din mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Bemærkninger

I den håndfri modus er det fortsat muligt at anvende mobiltelefonen, f.eks. besvare et opkald eller indstille lydstyrken.

Efter etablering af en tilslutning mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet, overføres mobiltelefonens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage et stykke tid afhængigt af mobiltelefonen og den datamængde, der skal overføres. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainment-systemet kun mulig i begrænset omfang.

Bemærkninger

Ikke alle mobiltelefoner understøtter alle funktioner i telefonportalen. Derfor er der muligvis afvigelser fra de beskrevne funktioner i disse mobiltelefoner.

Betjeningselementer for telefon

De vigtigste betjeningselementer til telefonen er følgende:

På instrumentpanelet

Knappen : drej for at justere lydstyrken.

Knappen : tryk for at vise telefonmenuen.

På rattet

-knappen:

- Hvis telefonportalen er inaktiv: 1. tryk: vis telefonmenu; 2. tryk: genopkald (hvis telefonen er tilsluttet, og nummeret er gemt i genopkaldslisten).
- Hvis telefonportalen er aktiv: kort tryk: acceptér indkommende opkald eller afslut aktivt opkald; langt tryk: afvis indkommende opkald.

Fingerhjulet : drej for at justere lydstyrken.

Forudsætninger

Følgende forudsætninger skal være opfyldt for at anvende den håndfri funktion i Infotainment-systemet:

- Bluetooth-funktionen i Infotainment-systemet skal være aktiveret  75.
- Bluetooth-funktionen i mobiltelefonen skal være aktiveret (se brugervejledningen til enheden).
- Mobiltelefonen skal være indstillet på "synlig" (se brugervejledningen til enheden).
- Mobiltelefonen skal være parret med Infotainment-systemet  75.

Aktivering af håndfri funktion

Tryk på -knappen.

På displayet vises **PHONE (TELEFON)**-menuen.



Hvis en mobiltelefon er inden for rækkevidde af Infotainment-systemet, som har sin Bluetooth-funktion aktiveret og er parret med Infotainment-systemet ↗ 75, vises nedenstående menuvisning efter nogle sekunder.

Bemærkninger

Hvis menuvisningen **No Telephone Device (Ingen telefon-enhed)** ikke forsvinder, skal du kontrollere, om din mobiltelefon har sin Bluetooth-funktion aktiveret, og om den er parret med Infotainment-systemet ↗ 75. Menuen **BLUETOOTH SETUP**

(BLUETOOTH-OPSÆTNING) åbnes ved at vælge skærmenknappen **Connect (Forbind)**.



Mobiltelefonen er nu tilsluttet til Infotainment-systemet via Bluetooth, og den håndfri funktion er aktiveret.

Mange af mobiltelefonens funktioner kan nu styres via menuen **PHONE (TELEFON)** (og tilhørende undermenuer) og via telefonbetjeningselementerne på rattet, se "Betjenings-elementer for telefon" ovenfor og ↗ 7.

Det kan tage et stykke tid, før skærmenknapperne **Phonebk (Tlf.bog)** og **Call lists (Opkaldsliste)** kan vælges, da

telefonbogsoplysninger og opkaldslisteoplysninger overføres fra mobiltelefonen til Infotainment-systemet.

Detaljerede oplysninger om dette, se "Telefonbogsopsætning" herunder.

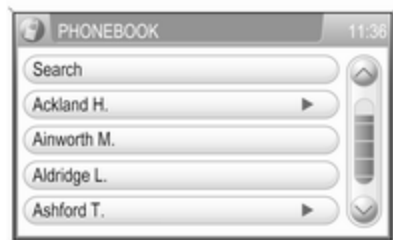
Indledning af et telefonopkald

Brug af telefonbogen

I telefonbogen er der gemt kontakter med navn og telefonnummer.

Detaljer om download af telefonbogen og yderligere oplysninger, der har med telefonbogen at gøre, findes i "Telefonbogsopsætning" herunder.

I menuen **PHONE (TELEFON)** vælges skærmenknappen **Phonebk (Tlf.bog)** for at åbne menuen **PHONEBOOK (TELEFONBOG)**.



Hvis telefonbogen indeholder et stort antal poster: se "Søgning efter et telefonnummer" herunder.

Rul gennem listen over telefonbogsposter og vælg den ønskede kontakt. En menu med alle de telefonnumre, der er gemt for den valgte kontakt, vises.



Et telefonopkald indledes ved at vælge det ønskede telefonnummer. Det valgte telefonnummer ringes op.

Søgning efter et telefonnummer

Hvis telefonbogen indeholder et stort antal poster, kan det være praktisk at søge efter den ønskede kontakt via menuen **Search (Søg)**.

I menuen **PHONEBOOK (TELEFONBOG)** vælges listeposten **Search (Søg)** (første post på listen).

Search (Søg)-menuen vises.



Visning af alle telefonbogsposter, der begynder med et bestemt bogstav:

Indtast dette bogstav (vælg skærmenknappen **Delete (Slet)** for at slette et indtastet bogstav) og vælg dernæst skærmenknappen **List (Liste)**.

Menuen **PHONEBOOK (TELEFONBOG)** vises igen, og de telefonbogsposter, der begynder med det indtastede bogstav i kontaktnavnet, vises.

Visning af en enkelt telefonbogspost:

Indtast de første bogstaver i det kontaktnavn, du søger efter (vælg skærmenknappen **Delete (Slet)** én eller flere gange for at slette allerede indtastede bogstaver).

Så snart systemet finder et kontaktnavn, hvis første bogstaver stemmer overens med de indtastede bogstaver, vises hele navnet på den pågældende telefonbogspost (se billedet ovenfor).

Vælg skærmenknappen **OK** for at vise en menu med alle de telefonnumre, der er gemt for den valgte kontakt.

Bemærkninger

Hvis du søger efter en telefonbogspost, der kun er gemt ved brug af telefonnummeret, eller som indeholder specialtegn, vælges skærmenknappen **12345** for at ændre tastaturtype.

Brug af opkaldslisterne

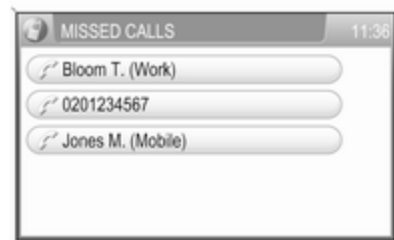
Alle indkommende, udgående eller ubesvarede opkald registreres i tilsvarende opkaldsliste.

I menuen **PHONE (TELEFON)** vælges skærmenknappen **Call lists (Opkaldsliste)** for at åbne menuen **CALL LIST (OPKALDSLISTE)**.



Vælg den ønskede opkaldsliste, f.eks. **Missed Calls (Mistede opkald)**.

En menu med den pågældende opkaldsliste vises.



Et telefonopkald indledes ved at vælge den ønskede listepost. Det pågældende telefonnummer ringes op.

Genopkald af et telefonnummer

Det senest opringede telefonnummer kan ringes op igen.

I menuen **PHONE (TELEFON)** vælges skærmenknappen **Redial (Genopkald)**.

Menuen **REDIAL (GENOPKALD)** vises, og her ses telefonnummer og yderligere kontaktoplysninger (hvis der findes oplysninger) for det senest opringede telefonnummer.



Et telefonopkald indledes ved at vælge skærmenknappen . Det viste telefonnummer ringes op.

Manuel indtastning af et telefonnummer

I menuen **PHONE (TELEFON)** vælges skærmenknappen for at vise menuen for manuel nummerindlæsning.



Et telefonopkald indledes ved at indtaste det ønskede telefonnummer (vælg skærmenknappen **Delete (Slet)** for at slette allerede indtastede cifre) og vælg dernæst skærmenknappen **OK**. Det indtastede telefonnummer ringes op.

Adgang til talebeskeder

Indtast telefonnummeret på den tilsluttede mobiltelefon manuelt, se "Manuel indtastning af et telefonnummer" ovenfor.

Eller (hvis muligheden findes på menuen **PHONEBOOK (TELEFONBOG)**): vælg telefonbe-

skedposten med telefonnummeret på den tilsluttede mobiltelefon (navnet på den post varierer afhængigt af mobiltelefonen), se "Brug af telefonbogen" ovenfor.

Bemærkninger

Afhængigt af netværksudbyderen kan det være nødvendigt at indtaste en adgangskode for talebeskeder på mobiltelefonen for at få adgang til talebeskeder.

Indkommende telefonopkald

Hvis en audiofunktion, f.eks. radio- eller cd-funktion, er aktiv på tidspunktet for et indkommende opkald, frakobles lyden til den pågældende lydkilde, og lyden er frakoblet, indtil opkaldet afsluttes.

Der vises en meddelelse med opkaldersens telefonnummer eller navn (hvis det findes).

Opkaldet besvares ved at vælge den grønne skærmenknap .

Opkaldet afvises ved at vælge den røde skærmenknap .

Andet indkommende telefonopkald

Hvis der kommer et andet telefonopkald under et igangværende opkald, vises en meddelelse med opkalderens telefonnummer eller navn (hvis det findes).

Bemærkninger

Afhængigt af netværksudbyderen kan det andet indkommende opkald desuden signaleres med bilyde.

Besvarelse af det andet opkald og afslutning af det igangværende opkald sker ved at vælge den grønne skærmknap .

Afvisning af det andet opkald og fortsættelse af det igangværende opkald sker ved at vælge den røde skærmknap .

Funktioner under en telefonsamtale

Under et igangværende telefonopkald vises nedenstående menuvisning **PHONE (TELEFON)**.



Midlertidig deaktivering af håndfri funktion (privat funktion)

Vælg skærmknappen **Handset (Håndsæt)**. Samtalen kan kun fortsættes via mobiltelefonen.

Forny et aktivering af håndfri funktion sker ved at vælge skærmknappen **Handset (Håndsæt)** igen.

Bemærkninger

Hvis telefonportalens håndfri funktion er midlertidigt deaktiveret, er navnet på skærmknappen **Handset (Håndsæt)** fremhævet med orange.

Midlertidig deaktivering af mikrofon

Vælg skærmknappen **Mic. off (Mikr. fra)**. Opkalderen hører dig ikke længere.

Forny et aktivering af mikrofonen sker ved at vælge skærmknappen **Mic. off (Mikr. fra)** igen.

Bemærkninger

Hvis telefonportalens mikrofon er deaktiveret, er navnet på skærmknappen **Mic. off (Mikr. fra)** fremhævet med orange.

Bemærkninger

Hvis tændingen slås fra under et telefonopkald, opretholdes forbindelsen, indtil telefonopkaldet afsluttes.

Afslutning af et telefonopkald

Vælg skærmknappen . Hovedmenuen for telefonen vises igen.

Telefonbogsopsætning

Efter at en mobiltelefon er parret med og tilsluttet til Infotainment-systemet, downloades din mobiltelefonbog med telefonnumre og navne (hvis de findes) automatisk til Infotainment-systemet.

Bemærkninger

Afhængigt af antal telefonbogsposter og den tilsluttede mobiltelefon kan det tage flere minutter at downloade dataene.

Så længe mobiltelefonen er parret med Infotainment-systemet, er telefonbogen lagret permanent i Infotainment-systemet.

Hvis der er lagret nye telefonbogsposter i din mobiltelefon, kan du downloade den udvidede mobiltelefonbog til Infotainment-systemet via menuen **PHONE SETUP (TELEFON-OPSÆTNING)**, se "Download af telefonbog" herunder.

Hver telefonbogspost (kontakt) kan have et fornavn, et efternavn og op til fem telefonnumre med forskellige kategorier (f.eks. "Mobil", "Arbejde" osv.). Mobiltelefonbogen kan indeholde flere oplysningselementer, som ikke bliver downloadet til Infotainment-systemet.

Maksimalt antal telefonbogsposter, der kan lagres i Infotainment-systemet: 2500 poster med 5 numre pr. post.

Downloading af telefonbogen



Menuen **PHONE SETUP (TELEFON-OPSÆTNING)** åbnes ved at trykke på knappen **SETUP**, vælge menuopsten **Bluetooth & telephone (Bluetooth og telefon)** og dernæst vælge menuopsten **Telephone settings (Telefon-indstillinger)**.

Vælg **Download Phonebook Now (Download telefonbog nu)**-menupunktet. Download af data fra den tilsluttede mobiltelefon starter.

Bemærkninger

Afhængigt af antal telefonbogsposter og den tilsluttede mobiltelefon kan det tage flere minutter at downloade dataene.

Indstilling af sorteringsrækkefølge

Indstil **Sort Phonebook By (Sorter telefonbog efter)** på **First Name (Fornavn)** eller **Last Name (Efternavn)** for at indstille sorteringsrækkefølgen for telefonbogsposterne i overensstemmelse med denne indstilling.

Indstilling af visningsfunktion

Der er typisk to forskellige telefonbøger tilgængelige på mobiltelefoner: telefonbogen på mobiltelefonens SIM-kort og den telefonbog, der er gemt på selve mobiltelefonen, se brugervejledningen til din mobiltelefon.

Begge telefonbøger til den tilsluttede mobiltelefon downloades til Infotainment-systemet om muligt.

Du kan indstille, om du kun vil se posterne i den ene af de downloadede telefonbøger, eller om du vil se posterne i begge telefonbøger (hvis de findes):

Indstil **Phonebook (Telefonbog)** på **Phone (Telefon)**, **SIM** eller **Both (Begge)**.

Bemærkninger

Hvis du vælger en telefonbog, der ikke er downloadet fra den tilsluttede mobiltelefon, kan skærmmknappen **Phonebk (Tlf.bog)** i menuen **PHONE (TELEFON)** ikke vælges.

Stikordsregister

A

Adressebog.....	47
Adresseindtastning.....	47
Afspilning af gemte lydfile.....	31
Aktivering af cd-afspiller.....	25
Aktivering af radio.....	19
AUX-indgang	
brug.....	29
stikdåse.....	29

B

Berøringsskærm.....	9
Betjening	9, 78
Betjening af en Bluetooth- musikenhed.....	33
Bluetooth.....	74
Bluetooth-forbindelse.....	75
Brug.....	19, 25, 29, 36
Brug af AUX-indgangen.....	29
Brug af Infotainment-systemet.....	9
Brug af navigationssystemet.....	36
Brug af radioen.....	19
Brug af USB-porten.....	30
Brug af cd-afspilleren.....	25
Bruger-POI'er	
oprettelse og download.....	36
valg af.....	47

C

Cd-afspiller	
aktivere.....	25
brug.....	25
vigtig information.....	24

D

Drift.....	33
Dynamisk vejvisning.....	70

G

Generel information.....	33
Generelt.....	4, 24, 29, 30, 35, 74

H

Hastighedsstyret lydstyrke.....	9
Hjemadresse.....	47

I

Indlæsning af destination	47
Indstil lydstyrke.....	9
Infotainment-system	
betjeningsdele.....	7
brug.....	9
hastighedsstyret lydstyrke.....	9
indstille lydstyrke.....	9
instrumentpanel.....	7
lydkontakter på rattet.....	7
lydstyrkeindstillinger.....	9

toneindstillinger.....	9	rutevejledning.....	64	Regionalisering.....	21
tænde.....	9	stemmekommandoer.....	64	Ruteberegning.....	64
K		tidligere destinationer.....	47	Ruteliste.....	64
Kort	71	tilføjelse af vejpunkter.....	64	S	
Kortets SD-kort		TMC-meldinger (trafik).....	64	SD-kort.....	71
håndtering.....	71	trafikinformationssystem (TMC).....	35	Start af afspilning af en cd.....	25
udskift.....	71	udskiftning af et SD-kort.....	36	Stationssøgning.....	20
Kortudsnit.....	36	valg af bruger-POI'er.....	47	Stemmekommandoer.....	64
M		Vejvisning.....	64	T	
Multifunktionsknap.....	9	visuelle instruktioner.....	64	Telefon.....	74
N		Navigationssopsætning.....	36	betjeningsdele.....	74
Navigation		Nødopkald.....	77	Bluetooth.....	74
Adressebog.....	47	O		funktioner under en samtale.....	78
betjeningsdele.....	36	Oversigt over betjeningsorganer.....	7	nødopkald.....	77
brug.....	36	Oversigt over symboler	72	opkaldsliste.....	78
direkte adresseindtastning.....	47	P		privatfunktion.....	78
dynamisk vejvisning.....	70	Parring af en Bluetooth-enhed.....	75	taste et nummer.....	78
funktionsmåde.....	35	POI-symboler.....	72	Telefonbog.....	78
Hjemadresse.....	47	R		vigtig information.....	74
Interessepunkter.....	47	Radio		Tidligere destinationer.....	47
kortets SD-kort.....	35, 71	Radio Data System (RDS).....	21	Tilføjelse af vejpunkter.....	64
Kortudsnit.....	36	aktivere.....	19	Tilslutning af en Bluetooth-enhed.....	75
oprettelse af bruger-POI'er.....	36	brug.....	19	TMC.....	35
opsætning.....	36	Stationssøgning.....	20	TMC-meldinger.....	64
oversigt over symboler.....	72	vælge bølgeområde.....	19	TMC-symboler.....	72
ruteberegning.....	64	Radio Data System (RDS)	21	Trafikinformationssystem.....	35
ruteliste.....	64	RDS.....	21	Trafikmeldinger.....	64
				Trafiksymboler.....	72

Tyverisikring	5
Tænd eller sluk for Infotainment-systemet.....	9
Tænding for radioen.....	19

U

Udskiftning af et SD-kort.....	36
USB-port	
afspille gemte lydfiler.....	31
vigtig information.....	30

V

Valg af bølgeområde.....	19
Vejpunkter.....	64
Vejvisning	64, 70
Visuelle instruktioner.....	64

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

KTA-2739-da

08/2011



CD 30 / CD 30 MP3 Type 1

Indledning	92
Radio	104
Cd-afspiller	110
AUX-indgang	114
Stikordsregister	116

Indledning

Generelt	92
Tyverisikring	93
Oversigt	94
Betjening	97
Toneindstillinger	100
Lydstyrkeindstillinger	101

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Radioen har 9 automatiske stationshukommelser for hvert bølgeområde (FM, AM).

Den digitale lydbehandler giver de flere forvalgte modforvrængerindstillinger til optimering af lyden.

Den indbyggede cd-afspiller underholder dig både med lyd-cd'er og MP3-cd'er.

Der er adgang til den indbyggede computer fra Infotainment-systemet. Nærmere enkeltheder fremgår af bilens instruktionsbog.

Endvidere kan der til Infotainment-systemet tilsluttes en ekstern kilde, f.eks. en mobiltelefon.

En lydkilde tilsluttet AUX-indgangen i bilen, f.eks. en bærbar cd-afspiller eller en mp3-afspiller, kan gengives over Infotainment-systemets højttalere.

Derudover kan Infotainment-systemet udstyres med en mobiltelefonportal.

Infotainment-systemet kan betjenes ved hjælp af knapper på rattet.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design og de tydelige display giver en nem og intuitiv betjening af systemet.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

Advarsel

Infotainmentsystemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde standses bilen og Infotainmentsystemet anvendes, mens bilen holder stille.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af

- varierende afstand til senderen,
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion,
- slagskygge.

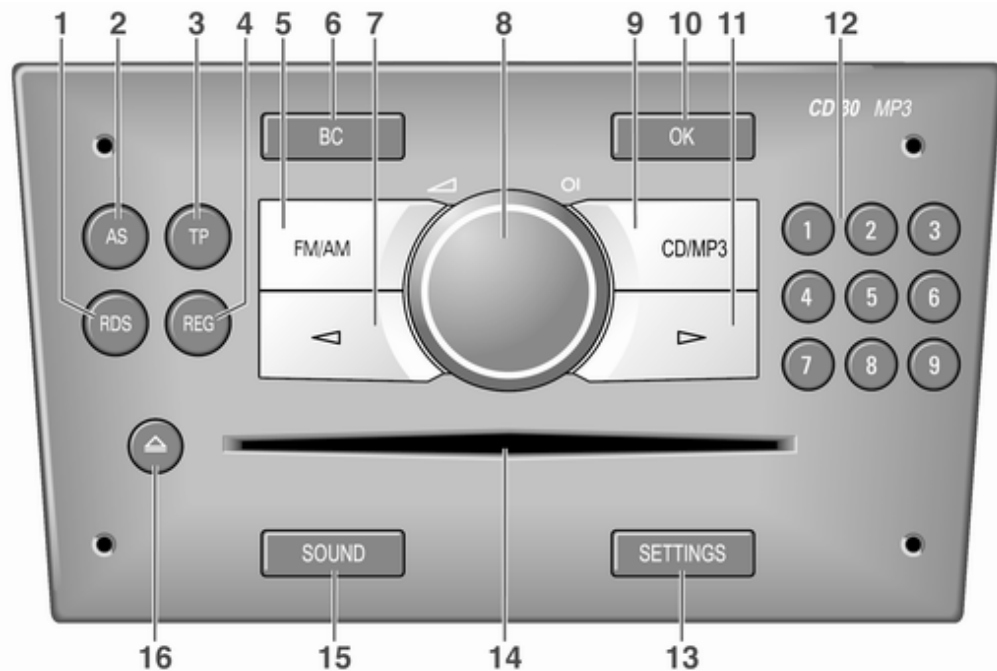
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem, der skal forhindre tyveri.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i din bil, det er værdiløst for en tyv.

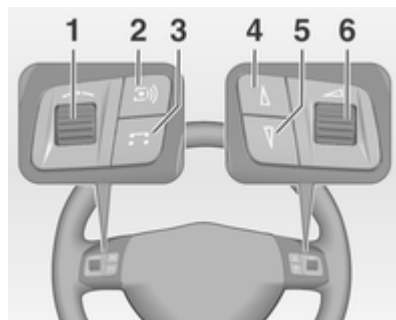
Oversigt

Betjeningsdele på instrumentpanelet



1	RDS	106	7		100	10	OK	97
	Vise programnavn eller stationsfrekvens	106		Radio: Bladre tilbage i stationshukommelse, manuel og automatisk stationssøgning	104		Bekræft valg eller side frem i indstillingsmenuen	97
	Opdatere stationsliste	104		CD/MP3: Musiknummer tilbage, hurtigt tilbage i musiknumre	111	11		104
2	AS	106		Ændre værdier i menuen	97		Radio: Bladre fremad i stationshukommelse, manuel og automatisk stationssøgning	104
	Aktivere/deaktivere AS-niveau	106	8	 OI knap	97		Cd/MP3: Musiknummer frem, hurtigt frem i musiknumre	111
	Automatisk lagring af stationer	106		Tryk: Aktiver/deaktiver Infotainment-system	97		Ændre værdier i menuen	97
3	TP	106		Drej: Justere lydstyrken	97	12	1...9	104
	Trafikradio	106	9	Cd/MP3	111		Stationsknapper	104
4	REG	106		Cd/MP3-afspilning	111	13	INDSTILLINGER	101
	Tænd/sluk for regionalprogram	106		Ændre displayets udseende	111		Lydstyrkeindstillinger	101
5	FM/AM	104		Aktivere/deaktivere tilfældighedsafspilning	111		Systemindstillinger	97
	Radiogengivelse/skifte mellem FM og AM	104		MP3: Vise sidst afspillede album	111	14	Audio/MP3-cd-slot	111
	AUX-indgang: Skift lydkilde til den eksterne indgang	104				15	SOUND	100
6	BC	94					Foretage lydindstillinger	100
	Kørecomputer	94				16		111
							Udtage CD	111

Lydkontakter på rattet



- 1** Fingerhjul 97
- Drej: TID (Triple-info-display): Manuel stationssøgning 97
- Drej: GID (Grafisk info-display): Foregående/næste bordcomputer-post, manuel stationssøgning (når den kombineres med en bordcomputer, har det ingen radiofunktion at dreje fingerhjulet) 97

- Tryk: TID: ingen funktion 97
- Tryk: GID: aktivere/nulstille bordcomputer, vælge en bordcomputer-post 97
- 2** -knappen 104
- Radio: Næste gemte station 104
- CD: Start cd-afspilning 111
- MP3: Næste album 111
- 3** -knappen 111
- Skift mellem radio/cd/MP3 og AUX-funktion 111
- 4** -knappen 104
- Radio: søg op, rul fremad gennem stationshukommelse 104
- Cd: Kort tryk: Spring et spor frem 111
- CD: Langt tryk: hurtigt frem . 111

- 5** -knappen 104
- Radio: søg ned, rul tilbage gennem stationshukommelse 104
- Cd: Kort tryk: Spring et spor tilbage 111
- CD: Langt tryk: hurtigt bagud 111
- 6** 97
- Drej: Juster lydstyrke 97
- Hold: juster lydstyrken kontinuerligt 97

I forbindelse med mobiltelefon-portalen har ratfjernbetjeningen andre funktioner. Se kapitlet om Mobiltelefon-portal.

Betjening

Betjeningsdele

Infotainment-systemet kan betjenes via:

- den centrale betjeningsenhed i instrumentpanelet ⇨ 94
- knapper på rattet ⇨ 94.

Betjeningen af Infotainment-systemet kan variere, alt efter informationsdisplaytypen. Der kan fås to forskellige informationsdisplaytyper: Triple-info-display (TID) og Grafisk info-display (GID). Nærmere oplysninger fremgår af "Informationsdisplay" i instruktionsbogen.

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk på knappen **OI**.

Den sidst indstillede lydkilde afspilles.

Tænd og sluk med tændingsnøglen (tændingsautomatik)

Når tændingsautomatikken er aktiveret, kan Infotainment-systemet også tændes og slukkes via tændingen.

Denne forbindelse mellem radio og tænding er forudindstillet fra fabrikken, men dette kan deaktiveres.

- Hvis den automatiske tænding er deaktiveret, kan Infotainment-systemet kun tændes med **OI**-knappen eller ved at indsætte en cd, og slukkes med **OI**-knappen.
- Hvis Infotainment-systemet er slukket, når tændingen slås fra, kan den uanset den aktuelle indstilling af den automatiske tænding kun tændes via **OI**-knappen og ved at indsætte en cd.
- Den automatiske start er altid aktiveret, efter at Infotainment-systemet er blevet afbrudt fra driftsspændingen og tilsluttet igen.

Aktivering/deaktivering af tændingsautomatikken

Kun **TID**:

1. Tryk på knappen **SETTINGS** for at vise **Audio**.
2. Tryk på knappen **◀** for at vise **System**.
3. Tryk på **OK**, indtil **Ign.Logic ON** eller **Ign.Logic OFF** vises (alt efter den aktuelle indstilling).
4. Vælg den ønskede status med knapperne **◀ ▶**.

Efter nogle sekunder vises **Audio** på displayet, fulgt af den relevante lydkilde.

Efter indstillingsændringerne trykkes igen på **SETTINGS**. Gå ét niveau tilbage i **Settings**-menuen.

Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

Kun GID:

1. Tryk på knappen **SETTINGS** for at vise **Audio** og **System**.
2. Tryk på knappen $\triangleleft$ for at vise **System**.
3. Tryk på **OK** for at vælge **System**.
4. Tryk på $\triangleleft$, indtil der vises et markeret eller ikke-markeret afkrydsningsfelt for "Ign.Logic" (alt efter den aktuelle indstilling).
5. Tryk på **OK** for at ændre den aktuelle indstilling.

Efter indstillingsændringerne trykkes igen på **SETTINGS**. Gå ét niveau tilbage i **Settings**-menuen.

Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

Tryk på $\triangleleft$, indtil **Main** vises. Bekræft derefter med **OK** for at afslutte **Settings**-menuen.

Tryk på $\triangleright$, indtil **Return** vises. Bekræft derefter ved at trykke på **OK** for at komme ét niveau tilbage i **Settings**-menuen.

Slukkeautomatik

Infotainment-systemet slukker automatisk efter en time, hvis du tænder for det med tændingen slået fra.

Indstil lydstyrke

Drej på $\triangleleft$ -knappen.

- Infotainment-systemet afspiller ved den sidst indstillede lydstyrke, forudsat at lydstyrken var lavere end den maksimale lydstyrke ved tænding $\triangleright$ 101.
- Trafikmeldinger og eksterne lydkilder indføres med en forudindstillet minimumslydstyrke $\triangleright$ 101.
- Lydstyrken for en lydkilde tilsluttet via AUX-indgangen kan tilpasses andre lydkilders lydstyrke (f.eks. radio) $\triangleright$ 101.
- Hvis den respektive kilde er aktiveret, kan lydstyrken for trafikmeldinger, de eksterne lydkilder og radio og cd justeres separat.

Hastighedsafhængig lydstyrkeforøgelse (SDVC)

Når SDVC er aktiveret $\triangleright$ 101, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Ekstern kilde

En ekstern kilde, f.eks. mobiltelefon, navigationssystem osv., kan tilsluttes til Infotainment-systemet.

Den eksterne lydkilde overføres automatisk via et styresignal fra det tilsluttede apparat, selv når der er slukket for Infotainment-systemet. I givet fald vises **External In**.

Det anbefales at få apparater monteret af en Opel Partner.

AUX-indgang

En ekstern lydkilde, f.eks. en bærbar cd-afspiller, kan tilsluttes bilens AUX-indgang. Stereolyd fra denne lydkilde afspilles gennem Infotainment-systemets højttalere.

Stikket befinder sig i midterkonsolområdet.

Sørg altid for, at AUX-indgangen er ren og tør.

For at få den bedste lyd kvalitet bør den eksterne lydkilde indstilles til maksimal lydstyrke. På apparater med line-out har udgangssignalet et fast lydniveau, der ikke kan ændres.

For at undgå at overstyre AUX-indgangen skal den eksterne lydkildes effektive udgangsspænding være mindre end 1,5 V.

Hoveddisplay

Hovedmenuen er det billede, der fremkommer, når der tændes for Infotainment-systemet.

Visningen på displayet varierer, alt efter bilens udstyrsniveau.

Følgende information kan blive vist:

Oplysninger om bordcomputer

Visning af information fra bilens computer, som blev valgt med **BC**-knap. Se bilens instruktionsbog.

Mobiltelefon-portal-information

Visning af information, der kommer, hvis en mobiltelefon-portal er monteret. Se betjeningsvejledningen til mobiltelefon-portalen.

Audio-informationer

Visning af følgende audio-information:

- Aktuelt bølgeområde eller AUX/CD.
- Aktuell stationsnavn, frekvens eller CD-titlenr. eller CD-titelnavn.
- Hvis regional-funktionen er aktiveret, vises **REG** ⇨ 106.
- Hvis AS-niveau er aktiveret, bliver **AS** vist ⇨ 106.
- Hvis RDS-funktionen er aktiveret, vises **RDS** ⇨ 106.
- Hvis trafikmeldinger er aktiveret, bliver **[TP]** eller **[]** vist ⇨ 106.
- Hvis der er isat en cd, vises enten **CD** eller **CD in**. Hvis en cd med MP3-musikfiler afspilles, vises **MP3** også ⇨ 111.
- Hvis Random CD er aktiveret, vises enten **RDM** eller **R●** ⇨ 111.



Udetemperatur

Angivelse af den aktuelle udetemperatur. Se bilens instruktionsbog.

Klokkeslæt

Visning af det aktuelle tidspunkt. Se bilens instruktionsbog.

Informationer fra det automatiske klimaanlæg

Se bilens instruktionsbog.

Toneindstillinger

Tryk på **SOUND** knappen for at foretage følgende indstillinger:

- **Fader**
- **Balance**
- **Bass**
- **Treble**
- **Sound**

Indstilling af lydstyrkefordeling mellem forende og bagende

1. Tryk på **SOUND**-knappen.
Fader vises på displayet.
2. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.
Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.
3. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.
4. Tryk på **SOUND**, indtil det sidste aktive displaybillede fremkommer igen.

Indstilling af lydstyrkefordeling mellem højre og venstre

1. Tryk på **SOUND**-knappen, indtil **Balance** vises på displayet.
2. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.
Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.
3. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.
4. Tryk på **SOUND**, indtil det sidste aktive displaybillede fremkommer igen.

Indstilling af Bass og Treble

Sørg for, at eventuelle lydoptimeringer (se nedenfor under "Lyd") deaktiveres.

Indstillingerne **Bass** og **Treble** gælder for den aktuelt valgte lydkilde og gemmes separat for FM, AM og CD.

1. Tryk på **SOUND**-knappen, indtil **Bass** eller **Treble** vises på displayet.
2. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.
Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.
3. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.
4. Tryk på **SOUND**, indtil det sidste aktive displaybillede fremkommer igen.

Sound

1. Tryk på **SOUND**-knappen, indtil **Sound** og den indstillede tonefarve vises på displayet.
2. Vælg en klangfarve med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.
De mulige klangfarveindstillinger er: **Rock**, **Disco**, **Classic**, **Jazz**, **Vocal** og **Off**.
Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.

3. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.
4. Tryk på **SOUND**, indtil det sidste aktive displaybillede fremkommer igen.

Lydindstillinger på Settings-menuen

Alternativt kan indstillingerne for **Fader**, **Balance** og **Sound** ændres på **Settings**-menuen:

1. Tryk på **SETTINGS**-knappen.
2. Tryk på **OK**, indtil den relevante funktion vises.
3. Justér værdien eller vælg en klangfarve (se ovenfor) med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.

Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.

4. Tryk på **SETTINGS** igen, og gå ét niveau tilbage på **Settings**-menuen.
5. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

Lydstyrkeindstillinger

Tryk på knappen **SETTINGS**.

Følgende menupunkter er til rådighed:

- **AUX Vol.** AUX-indgangslidstyrke, f.eks. en bærbar cd-afspiller
- **TA Volume:** Lydstyrke for trafikmeldinger
- **SDVC:** Hastighedsafhængig lydstyrkeforøgelse
- **On Volume:** Maksimal lydstyrke, når Infotainment-systemet er slået til
- **Ext. In Vol.:** Lydstyrke for en ekstern kilde (f.eks. ved tilslutning af en mobiltelefon)

AUX Vol.

Brug denne funktion til at justere AUX-indgangsniveauet i forhold til andre lydkilder (f.eks. radio). Denne funktion er kun tilgængelig, når AUX-lydkilden er aktiveret.

1. Indstil den eksterne lydkilde til maksimal lydstyrke.
2. Tryk på **SETTINGS**-knappen.
3. Tryk på **OK** for at vælge den relevante funktion.
4. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.
Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.
5. Tryk på **SETTINGS** igen, og gå ét niveau tilbage på **Settings**-menuen.
6. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

TA Volume

Hvis TP-funktionen er slået til, hæver systemet som standard lydstyrken for trafikmeldinger. Denne funktion gør det muligt at indstille en minimums-lydstyrke for trafikmeldinger.

1. Tryk på **SETTINGS**-knappen.
2. Tryk på **OK** for at vælge den relevante funktion.
3. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.

Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.

4. Tryk på **SETTINGS** igen, og gå ét niveau tilbage på **Settings**-menuen.
5. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktions-knapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

Den minimale lydstyrke for trafikmeldinger indstilles kun, hvis den aktuelt indstillede lydstyrke er lavere end den valgte minimale lydstyrke.

SDVC

For at kompensere for støj i omgivelserne og rullestøj justeres Infotainment-systemets lydstyrke efter bilens hastighed. Du kan bruge SDVC-funktionen til at justere den hastighedsafhængige lydstyrke.

1. Tryk på **SETTINGS**-knappen.
2. Tryk på **OK** for at vælge den relevante funktion.
3. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.

Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.

4. Tryk på **SETTINGS** igen, og gå ét niveau tilbage på **Settings**-menuen.
5. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktions-knapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

On Volume

1. Tryk på **SETTINGS**-knappen.
2. Tryk på **OK** for at vælge den relevante funktion.

3. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.

Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.

4. Tryk på **SETTINGS** igen, og gå ét niveau tilbage på **Settings**-menuen.
5. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktions-knapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

Den valgte maksimale tændlydstyrke bruges kun, hvis lydstyrken, før der blev slukket, var højere end den valgte maksimale tændlydstyrke, og Infotainment-systemet har været slukket i mindst 5 minutter med slukket tænding.

Ext. In Vol.

Brug denne funktion til at indstille en minimal lydstyrke for eksterne lydkilder som f.eks. en mobiltelefon.

1. Tryk på **SETTINGS**-knappen.
2. Tryk på **OK** for at vælge den relevante funktion.

3. Juster værdien med $\triangleleft$ eller $\triangleright$.

Efter nogle sekunder vises det foregående displaybillede igen.

4. Tryk på **SETTINGS** igen, og gå ét niveau tilbage på **Settings**-menuen.
5. Når du har ændret indstillingerne skal du trykke på en af funktionsknapperne **FM/AM**, **CD/MP3** eller **BC** for at vise den relevante funktion.

Radio

Brug	104
Stationssøgning	104
Autolagringslister	106
Radio Data System (RDS)	106

Brug

Lytning til radio

Skift fra cd- eller AUX-indstilling til radiogengivelse som vist nedenfor:

Tryk på knappen **FM/AM**.

Du lytter til den station, der sidst er stillet ind på.

Vælge et bølgeområde

Infotainment-systemet har to bølgeområder FM og AM. Derudover har begge bølgeområder et autostore-lagerniveau (AS), hvor stationer kan lagres automatisk ↻ 106.

Radioen er tændt.

Tryk kortvarigt på **FM/AM**-knappen.

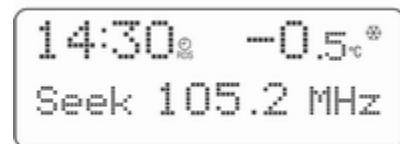
Radioen skifter mellem FM, FM-AS, AM og AM-AS.

Den sidst valgte station på bølgeområdet høres og vises.

Stationssøgning

Automatisk stationssøgning

Hold ◀ eller ▶ inde, indtil **Seek** vises.



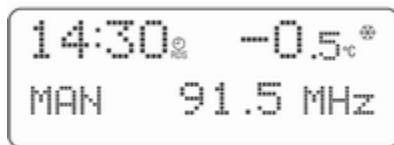
Radioen går på lydløs, indtil der er fundet en station.

Hvis det ikke lykkes at finde en station, skiftes der automatisk til et mere følsomt søgeniveau. Hvis der stadig ikke kan findes en station, indstilles den sidste aktive frekvens.

Stationssøgning: Manuel

Manuel stationssøgning benyttes til indstilling på stationer med frekvenser, man kender.

Hold ◀ eller ▶ inde, indtil **MAN** vises.



■ Grovindstilling:

Hold ◀ eller ▶ inde, indtil lige før den ønskede frekvens er nået.

■ Finindstilling:

Tryk på ◀ eller ▶, indtil den præcise frekvens nås.

Hvis RDS ⇨ 106 er deaktiveret i FM-bølgeområdet, eller AM-bølgeområdet er aktivt, udføres et enkelt frekvenstrin ad gangen ved at trykke let på ◀ eller ▶.

Stationshukommelse

Der er separate hukommelsespladser for hvert bølgeområde (FM, AM):

Der er 9 hukommelsespladser for hvert af følgende bølgeområder:

FM, FM-AS (automatisk lagrede FM-stationer), AM, AM-AS (automatisk lagrede AM-stationer).

Hukommelsespladserne kan vælges direkte i det pågældende bølgeområde ved brug af stationsknapperne.

Manuel lagring

Indstil på den ønskede station.

Hold stationsknappen for den plads, hvor den indstillede station skal lagres, trykket ind.

Radioens lyd afbrydes et kort øjeblik, og den tidligere station på hukommelsespladsen vises på displayet.

Den indstillede station høres igen og vises på displayet.

Stationen er lagret på den ønskede hukommelsesplads.

RDS on eller **RDS off** ⇨ 106 lagres sammen med stationen.

Stationsliste

Infotainment-systemet lagrer alle de FM-stationer, der kan modtages, i baggrunden.

Listen over stationer der kan modtages, opdateres automatisk, hvis man søger efter en TP-station, eller der udføres automatisk lagring ved brug af autostore-funktionen (AS).

RDS-stationer ⇨ 106 sorteres i stationslisten efter stationer (HR1, HR2, osv.).

Opdatering af stationsliste

Hold tasten **RDS** inde, indtil der høres en bekræftelsestone.

På displayet vises: **Memory FM** fulgt af **MEM** og den kontinuerlige frekvens.

Autolagringslister

Aktivere/deaktivere AS-niveau

Tryk på tasten **AS**.

Når AS-niveauet er aktiveret, vises **AS**.

AS-niveauet kan også aktiveres/deaktiveres ved tryk af **FM/AM**- knappen ⇨ 104.

Automatisk lagring (AS)

Automatisk lagring (AS) af alle stationer, der kan modtages, er mulig i alle bølgeområder. Disse stationer lagres i en særlig AS-hukommelse.

Automatisk lagring af stationer:

1. Vælg det ønskede bølgeområde.
2. Aktivér/deaktivér standby for trafikmeldinger, om det ønskes ⇨ 106.
3. Hold tasten **AS** nede, indtil De hører en bekræftelsestone.

Radioen skifter evt. til AS-niveauet på det valgte bølgeområde (FM-AS eller AM-AS).

Automatisk lagring er begyndt.

De 9 stationer med den bedste modtagelse i det valgte bølgeområde lagres på hukommelsespladserne 1-9.

Når stationerne er blevet lagret, kan den ønskede station vælges ved at trykke på den tilsvarende stations-knap.

RDS slås automatisk til, når automatisk lagring er aktiveret. Først lagres alle de RDS-stationer, der kan modtages.

Hvis standby for trafikmelding aktiveres inden eller under automatisk lagring, vælger radioen en hukommelsesplads med en trafikmeldingsstation, når automatisk stationssøgning er færdig.

Hvis standby for trafikmeldinger aktiveres under automatisk lagring, forbliver automatisk stationssøgning aktiveret, indtil der findes mindst ét trafikprogram.

Lagring af nye stationer via AS

Hvis man kører ud af modtageområdet for en lagret station, skal der lagres nye stationer.

Opkald af en station

Det ønskede bølgeområde og den ønskede funktionsmåde skal være aktive ⇨ 104.

Tryk evt. kort på tasten **AS** for at skifte til AS-niveau.

Vælg hukommelsespladsen med lagringsknapperne.

Radio Data System (RDS)

RDS er en tjeneste fra radiostationer, der gør det væsentlig lettere at finde de ønskede FM-kanaler og sikre modtagelse uden interferens.

RDS er kun mulig i FM-bølgeområdet.

Tænd/sluk for RDS

Hvis RDS er valgt, er RDS-funktionerne aktiveret, og der søges kun efter RDS-stationer under automatisk stationssøgning.

Hvis RDS er fravalgt, er RDS-funktionerne deaktiveret, og automatisk stationssøgning leder ikke kun efter RDS-stationer.

Tryk på **RDS** for at aktivere RDS.

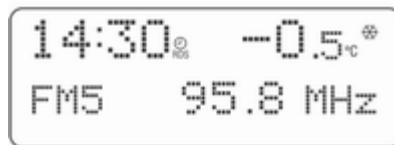
Hvis RDS er aktiveret, vises **RDS** og programnavnet for en RDS-station.



Hvis den aktuelt indstillede station ikke er en RDS-station, søger radioen automatisk efter den næste tilgængelige RDS-station.

RDS aktiveres ved at trykke på **RDS** knappen igen.

Hvis RDS ikke er aktiveret, vises frekvensen for en RDS-station, mens **RDS** ikke vises.



RDS-stationsvalg

RDS skal være aktiveret.

Tryk på ◀ eller ▶.

Radioen går til næste RDS-station på stationslisten ⇨ 104.

RDS-stationssøgning

Søgning efter RDS-stationer:

RDS skal være aktiveret.

Hold ◀ eller ▶ inde, indtil **Seek** vises.

Radioen går på lydløs, indtil der er fundet en station.

Hvis trafikprogrammet (TP) aktiveres inden stationssøgning, søger systemet kun efter stationer med trafikprogram.

Programtype (PTY)

Mange RDS-stationer sender en PTY-kode, der angiver, hvilken programtype der udsendes (f.eks. nyheder). PTY-koden gør det muligt at vælge stationer efter programtype.



Valg af programtype

1. Tryk på **SETTINGS**-knappen.
2. Tryk på **OK**, indtil **PTY** vises.

3. Vælg en af de 29 programtyper, f.eks. **News** eller **Entertainment**, med ◀ eller ▶.
4. Hold **OK** inde, indtil stationssøgningen starter.

Når stationssøgningen begynder, fremkommer radiodisplaybilledet.

Finder radioen ikke den pågældende station, hører De den sidst valgte station.

Regionalprogrammer

Nogle RDS-stationer udsender på bestemte tidspunkter regionalt forskellige programmer på forskellige frekvenser.

Aktivering af regionalisering

RDS-funktionen skal være aktiveret.

Tryk kortvarigt på **REG**-knappen.

REG vises på displayet.

Automatisk regionalisering

Tryk på **REG**-knappen i nogle sekunder.

REG Auto On fremkommer på displayet, hvorefter der vises **REG**.

Under søgningen efter frekvensen med den bedste modtagelse bliver radioen stående på det indstillede regionalprogram, indtil det modtagne signal bliver for svagt. Derefter skiftes der til et andet regionalprogram.

Tryk på **REG**-knappen igen i nogle sekunder.

REG Auto Off fremkommer på displayet, hvorefter der vises **REG**.

Under søgningen efter frekvensen med den bedste modtagelse bliver radioen stående på det indstillede regionalprogram.

Deaktivering af regionalisering

Tryk kortvarigt på **REG**-knappen igen.

REG vises ikke længere på displayet.

Radioen tillader nu et skift til et andet regionalprogram.

Trafikradio (TP)

Trafikprogramstationer er FM RDS-stationer, der udsender trafiknyheder.

Ved trafikradiostationer ses **TP**-symbolet på displayet.

Valg/fravalg af trafikprogram

- Hvis trafikmeldinger er aktiveret, vises **[TP]** eller **[]**.
- Hvis den aktuelle station er en trafikprogramstation, vises **[TP]** på displayet.
- Hvis den aktuelle station ikke er en trafikprogramstation, søger radioen automatisk efter trafikprogramstationen med den bedste modtagelse. **[]** vises ikke på displayet. Tryk på **TP**-knappen for at slå TP til. **[]** vises på displayet.
- Ved den automatiske stationssøgning, søges der udelukkende efter trafikradiostationer.
- Under automatisk søgning, eller hvis det ikke er muligt at modtage en trafikprogramstation, vises **[]** på displayet.
- Hvis standby for trafikmeldinger er slået til, afbrydes cd-afspilning under en trafikmelding.
- Trafikmeldinger afspilles med den forudindstillede trafikmelding-lydstyrke ↻ 101.

Tryk igen på **TP** for at deaktivere TP.
[] vises ikke længere.

Trafikradio-stationssøgning

Denne funktion er kun til rådighed på FM.

Hold ◁ eller ▷ inde i ca. 1 sekund.

Radioen søger kun efter trafikprogramstationer.

Kun aflytte trafikmeldinger

Standby for trafikmeldinger skal være valgt.

Drej knappen ◀ venstre om for at reducere lydstyrken til 0.

Trafikmeldinger afspilles med den valgte trafikmeldingslydstyrke ⇨ 101.

Udblænding af trafikmeldinger

En trafikmelding bringes til ophør, f.eks. under cd-afspilning, som følger:

Tryk på knappen **TP**.

Trafikmeldingen standses.

Den sidst afspillede cd/mp3-titel afspilles.

Standby for trafikmeldinger er stadig valgt.

Trafikmeldinger, mens en ekstern kilde er aktiv

Den eksterne kilde (f.eks. mobiltelefon) har højere prioritet end trafikmeldinger.

Under telefonsamtalen høres eller vises ingen trafikmelding.

Cd-afspiller

Generelt	110
Brug	111

Generelt

Med cd-afspilleren kan du afspille almindelige cd'er med en diameter på 12 cm.

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge det. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte anordningen, hvilket er dyrt.

- Cd'ens format skal være ISO 9660 Level 1, Level 2 eller JOLIET. Alle andre formater kan ikke afspilles pålideligt.
- Audio-cd'er med kopibeskyttelse, som ikke er i overensstemmelse med audio cd-standarden, vil ikke kunne afspilles korrekt eller slet ikke kunne afspilles.

- Med Infotainment systemet kan der også afspilles cd'er med MP3-musikfiler og mixed mode-cd'er.
- CD-R'er og CD-RW'er, man selv har indspillet, er mere sarte over for forkert behandling end professionelt indspillede cd'er. Det er derfor vigtigt at sikre korrekt håndtering af CD-R'er og CD-RW'er, som man selv har indspillet. Se nedenfor.
- Hjemmebrændte cd-r'er og cd-rw'er kan muligvis ikke afspilles korrekt eller slet ikke afspilles. I disse tilfælde er det ikke udstyret, der er defekt.
- Undgå at sætte fingeraftryk ved skift af cd'er.
- Læg cd'erne tilbage i deres covers med det samme, når de tages ud af cd-afspilleren, for at beskytte dem mod beskadigelse og snavs.
- Snavs og væsker på cd'erne kan tilsmudse cd-afspillerens linse inden i enheden og medføre fejl.
- Beskyt cd'er mod varme og direkte sollys.

- Der gælder følgende begrænsninger for data lagret på en MP3-cd:

Når du navngiver album og spor, bør omlyd eller specialtegn ikke medtages.

Afspilbare playliste-filtyper: "m3u" eller "pls"

Ved generering (kodning) af MP3-filer fra lyddata skal der bruges en bithastighed på op til maks. 256 kbit/s.

For at bruge MP3-filer i Infotainment-systemet skal MP3-filerne have filtypenavnet ".mp3".

- Der kan gemmes i alt 367 afspilbare spor på en cd. Det er ikke muligt at afspille yderligere spor.
- Der kan maksimalt gemmes 99 album på en MP3-cd til brug med Infotainment-systemet. Albummene kan vælges individuelt med Infotainment-systemet.

Brug

Indsættelse af en cd

Indsæt cd'en med den trykte side opad i cd-slotten.

Cd'en trækkes automatisk ind.

Forsøg ikke at forhindre eller hjælpe cd'en med at blive trukket ind.

Read CD og symbolet **CD** vises på displayet, og derefter vises antallet af cd-spor.



Så snart det første spor begynder at afspille, viser displayet **Track 1**, og afspilningstid eller information om sporet (titel, kunstner).

For MP3-cd lyser symbolet **MP3** på displayet, og det første albumnavn vises.

Informationer vedrørende track (titelnavn, kunstnernavn...) vises, så snart det første track starter.

Cd-afspilning

Skift fra radiogengivelse til cd-indstilling som følger:

Tryk på **CD/MP3**-knappen.

Det sidst afspillede cd-spor vises og begynder at afspille.

Vælg musiknummer

For at vælge et spor, mens en cd afspilles, skal du trykke gentagne gange på $\triangleleft$ eller $\triangleright$, indtil det ønskede spor vises.

Sporet afspilles.

Hurtig søgning frem/tilbage

For at finde et bestemt punkt på en cd, skal du gå frem som følger:

De hører et musiknummer.

Hold $\triangleleft$ eller $\triangleright$ nede, indtil du når det ønskede punkt.

Cd'en afspiller ved øget hastighed og sænket lydstyrke.

MP3: Ved hurtig søgning bagud standser søgningen ved begyndelsen af det aktuelle spor.

Valg af album til MP3-cd'er

Du lytter til et spor fra et album.

Tryk på **CD/MP3**-knappen.

Det sidst afspillede CD-nummer vises i displayet.

Tryk gentagne gange på $\triangleleft$ eller $\triangleright$, indtil det ønskede album vises.

Det første spor på albummet vises og afspilles.

Alle album, der ikke indeholder MP3-filer, springes automatisk over.

Tilfældighedsgengivelse

Random CD (Random)

Når tilfældig afspilning er valgt, afspilles sporene på en cd i tilfældig rækkefølge.

Tryk tre gange på **CD/MP3**-knappen.

Den aktuelle indstilling af Random vises.

Tryk på $\triangleleft$ eller $\triangleright$ for at vælge en indstilling.

Audio-cd:

- **Random on:** aktiverer tilfældig-indstilling
- **Random off:** deaktiverer tilfældig-indstilling

MP3-cd:

- **Random album:** Tilfældig afspilning af sporene på et album
- **Random CD:** Tilfældig afspilning af sporene på en cd
- **Random off:** deaktiverer tilfældig-indstilling

Hvis tilfældig-funktionen er aktiveret, vises **RDM** eller **R●** på displayet.

Ændre displayets udseende

Forskellig information kan blive vist.

Tryk to gange på **CD/MP3**-knappen.

CD info vises på displayet.

Tryk på $\triangleleft$ eller $\triangleright$ for at vælge en displaytype.

Afhængig af cd-typen (audio-cd med eller uden cd-tekst, MP3-cd med eller uden spornavn (ID3 tags)) kan følgende blive vist.

Audio-cd uden cd-tekst:

Titelnummer og spilletid

Audio-cd med cd-tekst:

- Spornavn
- Kunstnernavn
- CD-navn
- Titelnummer og spilletid

MP3-cd uden ID3 tags

- Filnavn
- Titelnummer og spilletid
- Albumnavn

MP3-cd med ID3 tags

- Spornavn
- Kunstnernavn
- Albumnavn
- Titelnummer og spilletid

Trafikmeldinger i cd-funktion

Trafikmeldinger kan modtages, mens en cd afspilles. Trafikradio (TP)

⇨ 106.

En trafikmelding kan afbrydes med **TP**-knappen, og den aktuelle cd fortsætter afspilning.

Udtagning af en cd

Tryk på **△**-knappen.

Eject CD vises på displayet.

Hvis en cd udkastes, bliver den sidst valgte radiostation automatisk afspillet.

En cd kan blive udkastet, selv om apparatet er slukket. Apparatet slukker, efter cd'en er blevet fjernet.

Hvis cd'en ikke tages ud, trækkes den efter nogle sekunder automatisk ind igen.

AUX-indgang

Brug 114

Brug

Stikket befinder sig i midterkonsolområdet.

For at afspille en lydkilde, der er tilsluttet til AUX-indgangen på bilen, f.eks. en bærbar cd-afspiller, via Infotainment-systemets højttalere, skal lydkilden aktiveres:

Når radioen er tændt.

Tilslut lydkilden til AUX-indgangen på bilen.

Tryk på **FM/AM**-knappen, indtil **AUX** vises på displayet.



Den eksterne audiokilde stilles videre til Infotainment systemet.

Tilslut den eksterne audiokilde og indstil dennes maksimale lydstyrke.

Audiokildens signal afspilles over højttaleren på Infotainment systemet.

Stikordsregister

A

Aktivering af cd-afspiller.....	111
AM.....	104
AS.....	106
Autolagringslister.....	106
Automatisk stationssøgning.....	104
Autostore-niveau.....	106
AUX-indgang.....	97, 114
AUX-lydstyrke.....	101

B

Balance.....	100
Bass.....	100
Betjening	97
Brug.....	104, 111, 114
Brug af Infotainment-systemet.....	97
Brug af cd-afspilleren.....	111

C

Cd, indsætte.....	111
Cd-tekst.....	111
Cd, udkaste.....	111

E

Ekstern ind lydstyrke.....	101
----------------------------	-----

F

Fader.....	100
FM.....	104

G

Gem.....	104
Generelt.....	92, 110

H

Hastighedsafhængig lydstyrkeforøgelse (SDVC).....	101
Hoveddisplay.....	97

I

Indstil lydstyrke.....	97
------------------------	----

L

Lydindstillinger.....	100
Lydstyrke.....	97
Lydstyrkeindstillinger.....	101

M

Manuel indstilling.....	104
Multifunktionsknap.....	97

O

On Volume.....	101
Opdater stationer.....	104
Oversigt	94

P

Programtype.....	106
PTY.....	106

R

Radio Data System (RDS)	106
Regionalprogrammer.....	106

S

SDVC.....	101
Slukningsautomatik.....	97
Start af afspilning af en cd.....	111
Stationshukommelse.....	104
Stationsliste.....	104
Stationssøgning.....	104

T

TA-lydstyrke.....	101
Tilfældighedsgengivelse.....	111
Toneindstillinger.....	100
TP.....	106
Trafikmeddelelser.....	106
Trafikradio.....	106
Treble.....	100
Tyverisikring	93
Tænd eller sluk for Infotainment- systemet.....	97
Tændingsautomatik.....	97

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

KTA-2739-da

08/2011



Mobiltelefon-portal

Indledning	122
Genkendelse af stemme	134
Stikordsregister	140

Indledning

Generelt	122
Tilslutning	124
Bluetooth-forbindelse	125
Nødopkald	128
Betjening	128
Mobiltelefoner og CB-radioer	132

Generelt

Mobiltelefonportalen gør det muligt at foretage og modtage opkald på en mobiltelefon ved hjælp af bilens mikrofon og højttalere samt at betjene de vigtigste af mobiltelefonens funktioner via bilens Infotainment-system.

Mobiltelefonportalen betjenes ved hjælp af fjernbetjeningssystemet på rattet, et talegenkendelsessystem og radioens multifunktionsknap. De menudrevne funktioner og status vises på informationsdisplayet.

Visning af de vigtigste af telefondisplayets informationer på info-displayet giver en overskuelig og nem betjening.

Mobiltelefonen bør anvendes fastgjort i en adapter via en ekstern antenne.

Når der er en aktiv telefonforbindelse, er der slukket for radiolyden. Når telefonforbindelsen er afsluttet, tændes der for radiolyden igen.

Generelle henvisninger til denne betjeningsvejledning

Detaljerede funktionsbeskrivelser for Infotainment-systemet findes i betjeningsvejledningen til Infotainment-systemet.

Oplysninger om kompatible adaptere til mobiltelefonen fås hos Deres Opel forhandler.

Ikke alle mobiltelefon-portalens funktioner understøttes af alle telefoner. Hvilke telefonfunktioner der er tilgængelige, afhænger af den mobiltelefon der benyttes, og netværksoperatøren. Yderligere oplysninger gives i brugsanvisningerne for mobiltelefonen og den telefonspecifikke holder, ligesom de kan fås hos netværksoperatøren.

Advarsel

Infotainmentsystemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde standses bilen og Infotainmentsystemet anvendes, mens bilen holder stille.

Betjening af mobiltelefonen

Mobiltelefoner påvirker miljøet. Det er grunden til, at der er udarbejdet sikkerhedsregler og -forskrifter. De bør undersøge de relevante forskrifter, inden De tager telefonen i brug.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parkér bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth™

Mobiltelefonportalen understøtter Bluetooth™ Håndfri Profil V. 1.5 og er specificeret iht. Bluetooth™ Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen finder De på Internettet under <http://qualweb.bluetooth.org>. Mobiltelefonportalens Bluetooth™ kvalifikationskode er B02237.

Af sikkerhedsgrunde bør der ved paring af apparaterne benyttes en tilfældigt valgt PIN-kode på mindst 4 cifre.

Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer herved, at mobiltelefonportalen opfylder de elementære krav og andre relevante bestemmelser i retningslinjen 1999/5/EF.

Betjene talegenkendelsessystemet

Brug ikke talegenkendelse i nødsituationer, da Deres stemme kan ændre sig så meget i stressede situationer, at den ikke genkendes tilstrækkeligt til, at den ønskede forbindelse etableres hurtigt nok.

Basisholder til telefonholder

Sørg for at kontakterne på basisholderen holdes fri for støv og skidt.

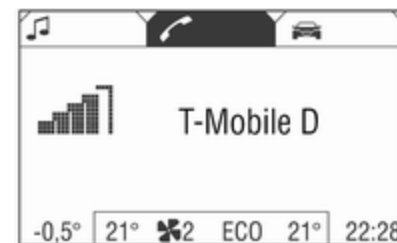
Opladning af telefonens batteri

Når Mobiltelefonportalen tændes, og telefonen er fastgjort til adapteren, oplades telefonens batterier.

Betjeningsdele

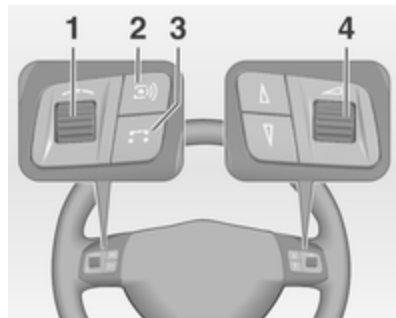
Mobiltelefonportalen kan betjenes ved hjælp af fjernbetjeningssystemet på rattet, et talegenkendelsessystem og radioens multifunktionsknap.

Så snart Mobiltelefonportalen aktiveres, og mobiltelefonen har forbindelse til et netværk, kommer startsiden til syne på displayet.



Valg af funktionerne på øverste linje og andre funktioner beskrives nedenfor:

Ratfjernbetjening



1 Fingerhjul

Drej: vælg menupunkter og kommandoer

Tryk: bekræft et valg (OK)

2 -knappen

Tryk: Valg/fravalg af talegenkendelsessystemet ⇨ 134

3 -knappen

Tryk: Accept eller afslut et opkald eller gå direkte til opkaldslisten

4 Drej: Juster lydstyrke

Betjening af Infotainment-systemet med multifunktionsknappen

Se "Betjeningslementer på instrumentpanelet" i den relevante betjeningsvejledning for Infotainment-systemet.

Mobiltelefon-portalen kan som alternativ betjenes ved hjælp af talegenkendelsessystemet ⇨ 134.

Tilslutning

Der kan etableres forbindelse mellem mobiltelefon og Infotainment-system ved hjælp af:

- en telefonspecifik adapter
- en Bluetooth™-forbindelse, under forudsætning af at mobiltelefonen og mobiltelefonportalen understøtter denne funktion

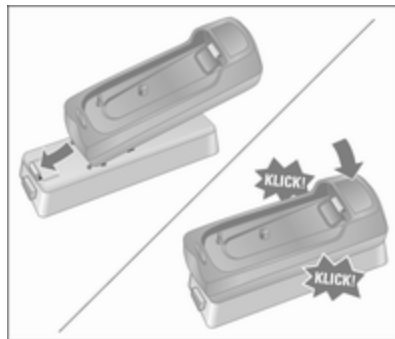
For at kunne oprette en forbindelse skal der være tændt for mobiltelefonportalen og mobiltelefonen være logget ind. Mobiltelefonportalen tænder og slukker af sig selv via batteriet. Hvis batteriet er afbrudt, kan der tændes og slukkes for mobiltelefonen via Infotainment-systemet. Når batteriet er afbrudt, er driftstiden begrænset til 1 time.

På mange mobiltelefoner anvendes adapteren kun som opladningsstation. I givet fald skal forbindelsen oprettes via Bluetooth™ ⇨ 125.

Oplysninger om kompatible adaptere til mobiltelefonen fås hos Deres Opel forhandler.

Oplysninger mobiltelefonens Bluetooth™-funktion fremgår af betjeningsvejledningen til mobiltelefonen.

Isætning af den kompatible adapter i basisholderen



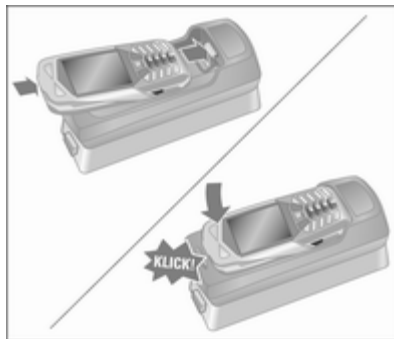
Der følger specifikke samleinstruktioner med hver adapter. Inden adapteren samles, bedes anvisningerne herom i brugsvejledningen gennemlæses.

Fastgør adapteren til holderen

Kontrollér, at kontakterne er forsvarligt tilsluttet. Der skal lyde et klik, når adapteren kommer på plads.

Adapteren fjernes igen ved at trykke på frigørelsesknappen på basisholderen.

Isætning af mobiltelefonen i adapteren



Sæt telefonen i adapteren

Kontrollér, at kontakterne er forsvarligt tilsluttet. Der skal lyde et klik, når mobiltelefonen isættes.

For at fjerne telefonen igen trykkes på frigørelsesknappen på adapteren.

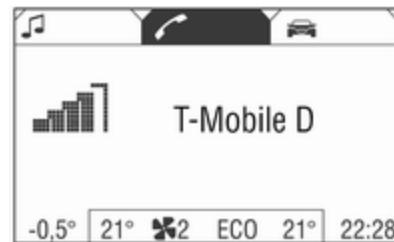
Bluetooth-forbindelse

Mobiltelefonens Bluetooth™ funktion skal være aktiveret. Se betjeningsvejledningen til mobiltelefonen.

Bluetooth™ er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. en mobiltelefon til andet udstyr. Information som f.eks. telefonbog, opkaldsliste, netværksoperatør og feltstyrke, kan overføres. Funktionerne kan være begrænset, alt efter udstyrstype.

Etablering af forbindelse

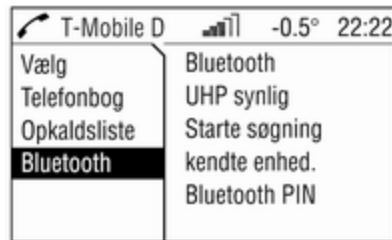
På hovedmenuen vælges telefon-symbolet på øverste linje.



Når mobiltelefonen er anbragt i holderen, vises telefonmenuen eller **Bluetooth™** menuen på displayet.

Når mobiltelefonen ikke er anbragt i holderen, vises **Bluetooth™**-menuen på displayet.

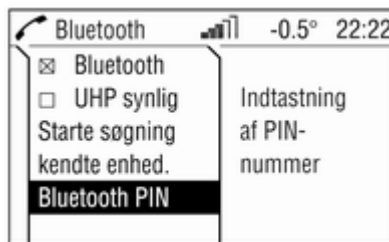
Vælg **Bluetooth**-menupunktet.



Hvis Bluetooth™ er deaktiveret, gøres følgende:

1. Vælg **Bluetooth**-menupunktet.

Hvis Bluetooth™ er aktiveret, vises de øvrige menupunkter i displayet.



2. Vælg **Bluetooth PIN**-menupunktet.

3. Angiv nu en tilfældig Bluetooth™ PIN, og bekræft med **OK**.

Af sikkerhedsgrunde bør der anvendes en tilfældig valgt PIN-kode på mindst 4 cifre.

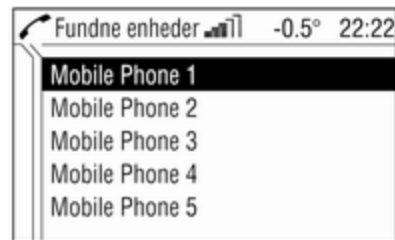
4. Kontrollér, om Bluetooth™-funktionen er aktiveret på Deres mobiltelefon, og indstillet til "synlig".

5. Vælg **Starte søgning**-menupunktet.

Under søgningen efter Bluetooth™ -enheder vises **søges...** på displayet.

Når søgningen er slut, vises en liste over de Bluetooth™ -enheder,

der er fundet i menuen **Fundne enheder**.



6. Vælg den ønskede mobiltelefon.

Mens forbindelsen etableres, vises **Forbindelsen oprettes...** på displayet.

På mobiltelefonens display står der herefter "Angiv Bluetooth PIN-kode" eller en lignende opfordring.

7. Indtast nu den samme Bluetooth™ PIN-kode på mobiltelefonen som for Infotainment-systemet, og bekræft med **OK**.

På mobiltelefonens display vises nu "Skal enheden tilføjes til

fundne enheder?" eller en lignende meddelelse.

8. Bekræft på mobiltelefonen ved at trykke på **OK**.

Når forbindelsen er etableret, fremkommer meddelelsen **er tilføjet til de forbundne enheder** på displayet.

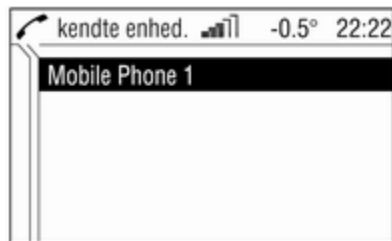
Forbindelsen mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet er nu etableret.

Der kan tilføjes op til fem enheder til listen.

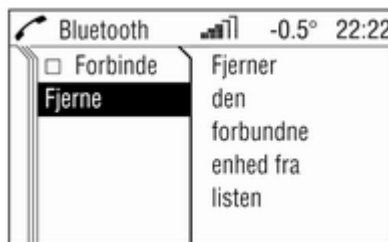
Fjerne forbindelse

1. På **Bluetooth™** menuen vælges **kendte enhed..**

På displayet vises **kendte enhed.-**menuen.



2. Vælg den ønskede mobiltelefon. På displayet vises **Bluetooth™**-menuen.



3. Deaktiver **Forbinde**. Meddelelsen **Afbrudt!** vises, hvorefter **Bluetooth**-menuen vises igen.
4. Vælg **Fjerne**. Meddelelsen **Fjernet!** vises, hvorefter **Bluetooth**-menuen vises igen.

UHP synlig

Ved aktivering af denne funktion kan mobiltelefonportalen findes af andre Bluetooth™ enheder. På denne

måde kan en Bluetooth™-forbindelse f.eks. etableres mellem mobiltelefonen og mobiltelefonportalen.

1. På **Bluetooth™** menuen vælges **UHP synlig**.

Mobiltelefonportalen er nu synlig for andre enheder de næste 3 minutter.

2. Start mobiltelefonens søgefunktion for Bluetooth™-enheder, se mobiltelefonens betjeningsvejledning.
- På mobiltelefonens display vises meddelelsen "Enhed fundet: UHP".
3. Start mobiltelefonens tilslutningsfunktion, se mobiltelefonens betjeningsvejledning.
4. Indtast **Bluetooth PIN** i Infotainment-systemet.
5. Indtast Bluetooth PIN-koden på mobiltelefonen.

Bluetooth™-forbindelsen mellem mobiltelefon og Infotainment-system er nu etableret.

Håndfri tel.

En telefonforbindelse er aktiv.

Drej fingerhjulet.

En kontekstmenu åbnes. Aktiver

Håndfri tel.. Hyletonen høres nu i bilens højttalere.

Nødopkald

⚠ Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠ Advarsel

Vær opmærksom på, at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan forekomme, at det ikke er muligt, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Foretage nødopkald

Opkald alarmnummeret (f.eks. 112).

Forbindelsen til alarmcentralen oprettes.

Svar på alarmcentralens spørgsmål.

Afslutte nødopkald

Vælg **Læg røret på**-menupunktet.

eller:

Tryk på -tasten.

⚠ Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Indledning

Så snart der er oprettet forbindelse mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet via adapteren eller via Bluetooth™, kan mange af mobiltelefonens funktioner betjenes ved hjælp af Infotainment-systemet.

Ved hjælp af Infotainment-systemet er det f.eks. muligt at foretage opkald til de telefonnumre, der er gemt i mobiltelefonen, eller ændre telefonnumre.

Det vil som regel fortsat være muligt f.eks. at modtage opkald eller indstille lydstyrke via mobiltelefonen.

Når der er oprettet forbindelse mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet, overføres data fra mobiltelefonen til Infotainment-systemet. Dette kan tage nogen tid, alt efter hvilket telefonfabrikat, der er tale om. I dette tidsrum kan mobiltelefonen kun bruges i begrænset omfang via Infotainment-systemet.

Nogle telefoner understøtter ikke alle mobiltelefonportalens funktioner. Som følge heraf fungerer de pågældende telefoner muligvis anderledes end som beskrevet i betjeningsvejledningen. Yderligere oplysninger herom findes i vejledningen om telefonholderen.

Opkald, der foretages eller kommer ind, mens telefonen fastgøres til adapteren, kan fortsættes og føres videre via den håndfri installation, så snart mobiltelefonen er fastgjort til adapteren.

Ud over betjening ved hjælp af rat-fjernbetjening kan visse funktioner også betjenes ved hjælp af talegenkendelse ➔ 134.

Hvis der er oprettet en forbindelse via adapteren, kan der forekomme begrænsninger i mobiltelefonens funktionalitet, se mere herom i vejledningen til adapteren.

Også hvis der findes en Bluetooth™-forbindelse, kan der forekomme begrænsninger i mobiltelefonens funktioner.

Indtast PIN-kode

Hvis mobiltelefonen tændes, efter at den er anbragt i adapteren, skal PIN-koden stadig indtastes.

Infotainment-systemet er aktiveret.

Ingen PIN vises på displayet. Vælg telefonsymbolet i den øverste linje.

Indtast din PIN-kode! vises på displayet.



Indtast PIN-koden ved hjælp af fingerhjulet, og bekræft ved tryk på **OK**. PIN-koden kan også indtales ved hjælp af talegenkendelsessystemet ➔ 134.

PIN-kontrol - vent venligst... vises på displayet.

Hvis PIN-koden indtastes forkert tre gange, spærres SIM-kortet.

SIM spærret vises på displayet.

- Et spærret SIM-kort kan kun udløses ved at indtaste PUK-koden på mobiltelefonen, se mobiltelefonens betjeningsvejledning.

- Hvis PIN-koden indtastes rigtigt og bekræftes, vises den sidst viste menu på displayet.
- Nogle netværksoperatører tillader, at man slår anmodningen om PIN-kode fra. Yderligere oplysninger om dette emne findes i mobiltelefonens betjeningsvejledning og kan rekvireres hos netværksoperatøren.

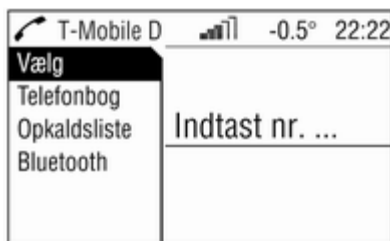
Foretage telefonopkald

Der er tre muligheder med hensyn til at kalde et telefonnummer:

- Ringe telefonnummer manuelt op
- Valg af telefonnummeret i telefonbogen
- Vælge telefonnummer fra opkaldsliste (udgående opkald, indgående opkald, ubesvarede opkald)

Vælg

Ringe telefonnummer manuelt op



På telefonmenuen:

Vælg **Vælg**-menupunktet.

Indtast nr. ... vises på displayet.

Vælg telefonnummerets cifre på displayets nederste linje, og start opkaldet med **Vælg**.

Telefonbog

Efter at forbindelsen er etableret, sammenholdes telefonbogen med den midlertidige telefonbog, hvis det samme SIM-kort eller den samme telefon benyttes. I dette tidsrum vises nye indførsler ikke. Hvis SIM-kortet eller telefonen er en anden, indlæses telefonbogen på ny. Dette kan tage

nogle minutter, afhængigt af telefonmodellen. De nye indførsler gemmes kun, efter at tændingen er afbrudt og nøglen taget ud.

Valg af telefonnumre i telefonbogen

På telefonmenuen vælges punktet **Telefonbog**.

En liste med alle registrerede telefonnumre i telefonbogen vises på displayet.



Vælg den ønskede post, og start opkaldsprocessen.

Poster med flere telefonnumre

Alt efter telefontype kan der gemmes flere telefonnumre under en post i telefonbogen.

Vælg den ønskede post under **Telefonbog**.

En liste med alle telefonnumre tilhørende denne post vises på displayet.



Vælg det ønskede nummer, og begynd Deres opkald.

Filtrering

For bedre at kunne finde posterne i telefonbogen kan der aktiveres et filter:

Vælg **Telefonbog**-menupunktet.

En liste med alle registrerede telefonnumre i telefonbogen vises på displayet.



Vælg menupunkt **Filtrering**.

Det udfyldte afkrydsningsfelt angiver aktiv filtrering. Telefonbogens indførsler er grupperet efter første bogstav (abc, def).

Vælg det ønskede nummer, og begynd Deres opkald.

Opkaldsliste

Vælg **telefonnummer fra opkaldsliste**

Vælg **Opkaldsliste**-menupunktet.

En liste over de senest kaldte telefonnumre vises. Telefonnummerets status (kaldt, modtaget eller ikke besvaret) vises på nederste linje.

Vælg den ønskede post, og start opkaldsprocessen.

Indgående opkald

Ved indgående opkald vises en valgmenu, hvor det er muligt at acceptere eller afvise et telefonopkald.

Besvare opkald

Vælg **Modtag**-menupunktet.

eller:

Tryk på **☎**-tasten.

Afvise opkald

Vælg **Afvis**-menupunktet.

Afslutte opkald

Et telefonopkald afsluttes på følgende måde:

Tryk på **☎**.

eller:

Drej fingerhjulet.

En kontekstmenu åbnes.

Vælg **Læg røret på**.

Funktioner under samtalen

Nogle funktioner er kun tilgængelige under en telefonsamtale.

En telefonforbindelse er aktiv.

Drej fingerhjulet.

En kontekstmenu åbnes.



Følgende funktioner er til rådighed:

Læg røret på

Med denne funktion afsluttes telefonforbindelsen.

Mikrofon OFF

Med denne funktion gøres telefonens mikrofon lydløs.

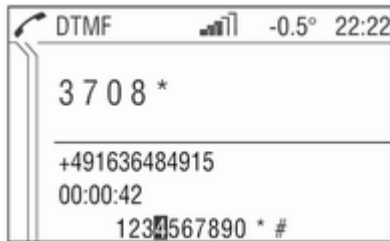
DTMF (tone)

Forskellige telefon tjenester (f.eks. Voice-Mail eller telefonbank) kræver indlæsning af signaltoner.

Når en telefonforbindelse er aktiv:

Vælg menupunktet **DTMF**.

DTMF-menuen vises.



Der kan nu indtastes numre med fingerhjulet.

Vælg de nødvendige tal på displayets nederste linje.

Signaltonerne sendes nu.

Håndfri tel.

Hvis mobiltelefonen er forbundet via Bluetooth™, kan den håndfri telefonfunktion deaktiveres med denne funktion, ⇨ 125.

Dette menupunkt er usynligt, hvis mobiltelefonen er forbundet med Infotainment-systemet via en adapter.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsvejledning og betjeningsvejledning

Følg bilens monteringsvejledning og telefonleverandørens betjeningsvejledning ved installation og brug af mobiltelefon og det håndfri sæt. Ellers risikerer bilens typegodkendelse at bortfalde (EU-direktiv 95/54/EF).

Anbefalede forudsætninger for problemfri betjening:

- Professionelt monteret udvendig antenne sikrer maksimal rækkevidde,
- Sendeeffekt på maksimalt 10 watt,
- Installering af telefonen på et passende sted, se den relevante note i instruktionsbogen, kapitel **Airbagsystem**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 watt ved GSM 900 og ellers 1 watt.

Af sikkerhedsgrunde anbefaler vi, at der ikke tales i mobiltelefon under kørslen. Også selv om De bruger håndfri betjening, kan det tage opmærksomheden fra trafikken.

Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyr-

relser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Genkendelse af stemme

Stemmegenkendelse 134

Stemmegenkendelse

Talegenkendelsessystemet gør det muligt at betjene nogle af mobiltelefonens funktioner med stemmen. Det genkender kommandoer og sekvenser af tal uafhængigt af den person, der taler. Kommandoer og sekvenser af tal kan udtales uden pause mellem de enkelte ord.

Du kan desuden gemme telefonnumre under et vilkårligt valgt navn (stemmekode). Der oprettes telefonforbindelse ved at bruge dette navn.

Hvis talegenkendelsessystemet ikke fungerer ordentligt eller ikke genkender din stemme, giver det dig hørbare meddelelser og beder dig om at gentage den ønskede kommando. Talegenkendelsessystemet giver også svar på vigtige kommandoer og kommer med forespørgsler, hvis det kræves.

Stemmedialogen kan når som helst standses ved at trykke på  igen.

Før der kan foretages et telefonopkald, skal følgende forudsætninger være opfyldt:

- Mobiltelefonen skal være klar til brug og være sat i adapteren til den pågældende telefon, eller der skal være en Bluetooth™-forbindelse.
- Mobiltelefonen skal have forbindelse til et mobilnetværk.

For at undgå at samtaler i bilens kabine utilsigtet betjener mobiltelefonen eller lydanlægget, starter talegenkendelsessystemet ikke, før det er blevet aktiveret.

Aktivere talegenkendelsessystemet

Ved at trykke på  aktiveres talegenkendelsessystemet, og symbolet  vises på displayet. Radioen indstilles på "stille" under hele dialogens varighed. Eventuelle trafiknyheder bliver afbrudt.

Funktionerne kan kun udføres, når mobiltelefonen har forbindelse til et mobilnetværk.

Afbryde dialogen

Talegenkendelsessystemet og dialogen kan afbrydes på flere måder:

- Ved at trykke på ☎)
- Automatisk slukning: når der efter et stykke tid ikke er blevet givet kommandoer

Talegenkendelsessystemet afbrydes også ved indkommende opkald.

Betjening

Ved hjælp af talegenkendelsessystemet kan mobiltelefonen meget nemt betjenes ved at bruge stemmefunktionen. Du skal bare aktivere talegenkendelsessystemet og sige den ønskede kommando. Når kommandoen er indført, bliver du ført gennem dialogen med de tilsvarende spørgsmål og meddelelser, så du kan gennemføre den nødvendige handling.

Udtal kommandoer og tal i normalt tale tempo, uden kunstige pauser mellem tallene. Genkendelse lykkes bedst, når du holder pause i mindst et halvt sekund efter hver tre-fem tal.

Infotainment-systemet reagerer på kommandoer med talemmeddelelser og visninger i displayet samtidigt.

SIM-kort

Hvis der ikke er indsat et SIM-kort, vises følgende meddelelse: **Please insert a SIM card! (indsæt et SIM-kort!)**

Når du har indsat et SIM-kort, bliver du bedt om at indtaste pinkoden. For flere oplysninger om dette, se næste afsnit.

PIN-kode

Hvis pinkoden ikke er indtastet, vises følgende meddelelse: **Please enter the PIN code! (indfør PIN-kode!)**

Sig nu Deres PIN-kode i normalt tale tempo, uden kunstige pauser mellem tallene.

Følgende kommandoer er til rådighed:

- **"Accept (accepter)":** Pinkoden bekræftes.
- **"Change (ændr)":** Det sidste indtastede tal slettes.

- **"Delete (slet)":** Pinkoden slettes.
- **"Additional digits (yderligere cifre)":** Yderligere tal kan indtastes.

Eksempel på en dialog ved angivelse af PIN-kode:

Voice output: **"Please enter the PIN code! (indfør PIN-kode!)"**

Bruger: **"One (en) Two (to) Three (tre) Four (fire) - Accept (accepter)"**

Voice output: **"The PIN code is incorrect! (PIN-koden er forkert!)"**

Bruger: **"Four (fire) Three (tre) Two (to) One (en) - Accept (accepter)"**

Stemme: **"The PIN code has been accepted (Pinkoden er accepteret)"**

Hovedkommandoer

Når talegenkendelsessystemet er aktiveret, høres en kort lyd, som angiver at talegenkendelsessystemet afventer en kommando.

Følgende kommandoer er til rådighed:

- **"Call (opkald)"**
- **"Redial (genopkald)"**
- **"Save (gem)"**

- **"Delete (slet)"**
- **"Phonebook (telefonbog)"**
- **"Help (hjælp)"**
- **"Cancel (annuller)"**

Se nedenfor for en detaljeret beskrivelse af disse kommandoer.

"Call (opkald)"

Med denne kommando kan der angives et telefonnummer, som er gemt under et navn (stemmekode) i telefonbogen, eller som der skal foretages et telefonopkald til. Efter denne kommando er følgende kommandoer til rådighed:

- **"Number (nummer)"**: Der oprettes forbindelse med det indførte nummer.
- **"Name (navn)"**: Der oprettes forbindelse med den indførte stemmekode.

"Number (nummer)"

Efter denne kommando er afgivet, bliver du bedt om at indføre nummeret. Infotainment-systemet gentager de

genkendte numre. Du kan derefter indføre yderligere numre eller følgende kommandoer:

- **"Call (opkald)"** eller **"Accept (accepter)"**: Indføringerne er accepteret.
- **"Change (ændr)"**: Den sidste talrække er blevet slettet.
- **"Delete (slet)"**: Hele indføringen er blevet slettet.
- **"Help (hjælp)"**: Dialogen er afsluttet og alle kommandoer, der er til rådighed i denne sammenhæng, vises.
- **"Plus"**: Ved en udlandssamtale ind sættes et plus forrest.
- **"Additional digits (yderligere cifre)"**: Yderligere cifre bliver tilføjet.
- **"Cancel (annuller)"**: Slutte opkaldsprocessen. Efter anmodning om en korrektion gentages alle tidligere indførte rækker af numre med undtagelse af den sidste række. Hvis alle indføringer er blevet slettet, bedes du endnu en gang om at indføre et telefonnummer.

Ved en talepause på mere end ét sekund mellem de enkelte tal, går Infotainment-systemet ud fra, at angivelsen af talrækken er afsluttet og gentager talrækken.

For at kunne foretage et udenlandsk opkald kan du sige ordet **"Plus"** (+) foran nummeret. Plusset giver dig mulighed for at foretage et opkald fra dette land uden at kende den udenlandske landekode for det pågældende land. Sig derefter landekoden.

Landekoden svarer til det konventionelle format, dvs. 49 for Tyskland, 44 for Storbritannien osv. "0" skal udelades ved lokale opkald, undtagen i Italien.

Eksempel på en dialog mellem brugeren og Infotainment systemets stemme ved opkald til et telefonnummer:

Bruger: **"Call (opkald)"**

Stemme: **"Name (navn) eller Number (nummer)?"**

Bruger: **"Number (nummer)"**

Voice output: **"The number, please! (hvad er nummeret?)"**

Bruger: **"Plus Four (fire) Nine (ni)"**

Stemmen gentager: **"Plus Four (fire) Nine (ni)"**

Bruger: **"Seven (syv) Three (tre) One (en)"**

Stemmen gentager: **"Seven (syv) Three (tre) One (en)"**

Bruger: **"One (en) One (en) Nine (ni) Nine (ni)"**

Stemmen gentager: **"One (en) One (en) Nine (ni) Nine (ni)"**

Bruger: **"Change (ændr)"**

Stemmen gentager de tidligere angivne tal: **"Plus Four (fire) Nine (ni) - Seven (syv) Three (tre) One (en)"**

Bruger: **"One (en) One (en) Nine (ni) One (en)"**

Stemmen gentager: **"One (en) One (en) Nine (ni) One (en)"**

Bruger: **"Call (opkald)"**

Voice output: **"The number is being dialled (nummeret bliver opkaldt)"**

"Name (navn)"

Med denne kommando kan der foretages telefonopkald ved hjælp af et navn (Voice Tag).

Hvis systemet genkender et indført navn, der allerede findes, vises det på displayet. Symbolet , der repræsenterer en stemmekode, vises til højre for navnet. Der oprettes forbindelse med stemmekoden.

"Redial (genopkald)"

Med brug af kommandoen **"Redial (genopkald)"** kan det senest opkaldte nummer genopkaldes.

"Save (gem)"

Med denne kommando kan der gemmes et telefonnummer under en "Voice Tag".

Derudover kan den tidligere indførte stemmekode i telefonbogen medtages.

Stemme-koder kan kun registreres i telefonbogen, hvis de er gemt i Infotainment-systemet.

Der kan maksimalt gemmes 25 stemmekoder i telefonbogen. Hvis der allerede er gemt 25 stemmekoder, kommer meddelelsen **"The speech memory is full! (talehukommelsen er fyldt)"**.

"Voice Tags" er stemmeafhængige, dvs. kun den person, der har indtalt en "Voice Tag", kan aktivere den.

Efter tre ugyldige forsøg afsluttes talegenkendelsessystemet automatisk.

Det kan ske, at de to indførte navne er for forskellige for talegenkendelsessystemet, som derefter afviser dem. Du kan derefter beslutte, om du vil indføre navnene igen eller afslutte processen:

- **"Yes (ja)"**: Indfør navnene igen.
- **"No (nej)" "Cancel (annuller)"**: Dialogen afsluttes, uden at noget gemmes.

For at være sikker på at det fulde navn registreres, bør der være en pause imellem hver navngivelse.

For at kunne bruge en stemmekode uafhængigt af stedet, dvs. i andre lande, bør alle telefonnumre angives med et **"Plus"** og landekoden.

Eksempel på at gemme et navn som "Voice Tag":

Bruger: **"Call (opkald)"**

Stemme: **"Name (navn) eller Number (nummer)?"**

Bruger: **"Name (navn)"**

Voice output: **"The name, please! (hvilket navn?)"**

Bruger: <Gitte>

Voice output: **"The number, please! (hvad er nummeret?)"**

Bruger: **"Plus Four (fire) Nine (ni)"**

Voice output: **"Plus Four (fire) Nine (ni)"**

Bruger: **Seven (syv) Three (tre) One (en)**.

Voice output: **"Seven (syv) Three (tre) One (en)"**

Bruger: **"One (en) One (en) Nine (ni) One (en)"**

Voice output: **"One (en) One (en) Nine (ni) One (en)"**

Bruger: **"Save (gem)"**

I stedet for **"Save (gem)"** kan du bruge kommandoen **"Accept (accepter)"**.

"Delete (slet)"

Med kommandoen **"Delete (slet)"** kan en gemt stemmekode slettes.

"Phonebook (telefonbog)"

Med kommandoen **"Phonebook (telefonbog)"** kan du ringe op til en tidligere gemt stemmekode, som du har medtaget i telefonbogen. Du kan også slette en stemmekode. Efter at have indført kommandoen **"Phonebook (telefonbog)"** bliver du bedt om at indføre et navn.

Når navnet er genkendt, kan der afgives følgende kommandoer:

- **"Call (opkald)"**: Der ringes op til det gemte nummer.
- **"Delete (slet)"**: Stemmekoden slettes.
- **"Cancel (annuller)"**: Dialogen afsluttes.
- **"Help (hjælp)"**: Dialogen er afsluttet og alle kommandoer, der er til rådighed i denne sammenhæng, vises.

Eksempel på at ringe op ved hjælp af et telefonnummer, der er gemt i telefonbogen:

Bruger: **"Phonebook (telefonbog)"**.

Stemme: <Karl>

Stemme: <Markus>

Stemme: <Gitte>

Bruger: **"Call (opkald)"**

I stedet for **"Call (opkald)"** kan du bruge kommandoen **"Accept (accepter)"**.

Voice output: **"The number is being dialled (nummeret bliver opkaldt)"**

"Help (hjælp)"

Med kommandoen **"Help (hjælp)"** vises alle kommandoer, der er til rådighed i denne sammenhæng.

"Cancel (annuller)"

Med kommandoen **"Cancel (annuller)"** kan talegenkendelsessystemet slås fra.

Ændre sprog

Ændre displaysprog

Infotainment-systemet understøtter som standard 12 forudindstillede sprog til visning på displayet. Kontakt din Opel Partner, hvis du vil aktivere et andet sprog end det forudindstillede.

Ændre meddelelsessprog

Talegenkendelsessystemet understøtter følgende seks sprog:

- Dansk
- (Britisk) Engelsk
- Fransk (EU)
- Italiensk
- Spansk (EU)
- Hollandsk

Kontakt din Opel Partner, hvis du vil aktivere et andet sprog end det forudindstillede.

Stikordsregister

A

Afbrydelse af mikrofon.....	128
Afslutte opkald.....	128
Afviser opkald.....	128
Aktivering af talegenkendelse...	134

B

Besvare opkald.....	128
Betjening.....	128
Bluetooth-forbindelse.....	125

C

Cradle.....	124
-------------	-----

D

DTMF.....	128
-----------	-----

F

Filtrering.....	128
Fjernbetjening fra rattet.....	122
Foretage telefonopkald.....	128
Freespeech.....	125
Funktioner under samtalen.....	128

G

Generelt.....	122
Genopkalde.....	128

I

Indtast PIN-kode.....	128
-----------------------	-----

K

Kompatibel adapter.....	124
-------------------------	-----

L

Lister.....	128
Læg røret på.....	128

M

Mobiltelefoner og CB-radioer ...	132
----------------------------------	-----

N

Name.....	134
Number.....	134
Nødopkald.....	128

O

Opkalde.....	128
Opkaldslister.....	128

P

Poster med flere telefonnumre...	128
----------------------------------	-----

S

Stemmegenkendelse	134
-------------------------	-----

T

Talegenkendelse.....	134
Telefonbog.....	128
Telefonnumre.....	128
Tilslutning.....	124

V

Valg af telefonnumre..... 128

Æ

Ændre sproget..... 134

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

KTA-2739-da

08/2011

